

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Table Of Contents

Section 0: Preloads.....	18
BALLOT: Text	18
VERXY: Text	18
SAMPTYPE: Text	18
PANEL: Long [1 .. 2]	18
ADDRESS: Text.....	18
APRTMNT: Text.....	18
CITY: Text.....	18
STATE: Text.....	18
ZIP: Text	18
FULLNAME: Text	18
INTDATE: Text.....	18
PPHONE: Text.....	18
SCIORDER: Text	18
Section A: Core.....	19
QUEXLANG: Categorical (Single).....	19
HANDCARD: Info	19
SEX: Categorical (Single).....	19
CONSENT: Categorical (Single).....	19
RCONFIRM: Categorical (Single)	19
NATSPAC: Categorical (Single).....	20
NATENVIR: Categorical (Single).....	20
NATHEAL: Categorical (Single)	21
NATCITY: Categorical (Single).....	21
NATCRIME: Categorical (Single)	22
NATDRUG: Categorical (Single).....	22
NATEDUC: Categorical (Single)	22
NATRACE: Categorical (Single)	23
NATARMS: Categorical (Single).....	23
NATAID: Categorical (Single).....	23
NATFARE: Categorical (Single).....	24
NATSPACY: Categorical (Single).....	24
NATENVIY: Categorical (Single)	24
NATHEALY: Categorical (Single)	25
NATCITYY: Categorical (Single).....	25
NATCRIMY: Categorical (Single).....	25
NATDRUGY: Categorical (Single).....	26
NATEDUCY: Categorical (Single)	26
NATRACEY: Categorical (Single)	26
NATARMSY: Categorical (Single).....	27
NATAIDY: Categorical (Single).....	27
NATFAREY: Categorical (Single).....	28
NATROAD: Categorical (Single).....	28
NATSOC: Categorical (Single)	28
NATMASS: Categorical (Single).....	29
NATPARK: Categorical (Single)	29

Ballot 2 - 2008 -Spanish

NATCHLD: Categorical (Single).....	29
NATSCI: Categorical (Single).....	30
USWAR: Categorical (Single).....	30
PRAYER: Categorical (Single).....	30
FEPOL: Categorical (Single).....	30
FECHLD: Categorical (Single).....	31
FEPRESCH: Categorical (Single).....	31
FEFAM: Categorical (Single).....	31
MEOVRWRK: Categorical (Single).....	31
FEJOB1: Categorical (Single).....	32
FEJOB2: Categorical (Single).....	32
FEJOB3: Categorical (Single).....	32
DISCAFFM: Categorical (Single).....	32
FEHIRE: Categorical (Single).....	33
DISCAFFW: Categorical (Single).....	33
AGED: Categorical (Single).....	33
RES16: Categorical (Single).....	34
REG16: Long [1, 11 .. 16, 21 .. 23, 31 .. 35, 41 .. 47, 51 .. 59, 61 .. 64, 71 .. 74, 81 .. 88, 91 .. 95].....	34
REG16SPC: Text.....	34
STSAME: Categorical (Single).....	34
CITYSAME: Categorical (Single).....	34
FAMILY16: Categorical (Single).....	35
FAMSPEC: Text.....	35
FAMDIF16: Categorical (Single).....	35
FDIFSPEC: Text.....	36
OCCPA: Text.....	37
MAINPA: Text.....	37
INDPA: Text.....	37
WHATPA: Text.....	37
PAWRKSLF: Categorical (Single).....	37
PAGRADE: Categorical (Single).....	37
PADIPLMA: Categorical (Single).....	38
PACOL: Categorical (Single).....	38
PACOLCOM: Categorical (Single).....	38
PACOLDEG: Categorical (Single).....	39
PADEGHI: Categorical (Single).....	39
MAGRADE: Categorical (Single).....	39
MADIPLMA: Categorical (Single).....	40
MACOL: Categorical (Single).....	40
MACOLCOM: Categorical (Single).....	40
MACOLDEG: Categorical (Single).....	40
MADEGHI: Categorical (Single).....	41
MAWRKGRW: Categorical (Single).....	41
OCCMA: Text.....	41
MAINMA: Text.....	41

Ballot 2 - 2008 -Spanish

INDMA: Text.....	42
WHATMA: Text.....	42
MAWRKSLF: Categorical (Single)	42
SIBS: Long [0 .. 49, 50 .. 99].....	42
MARITAL: Categorical (Single).....	42
DIVORCE: Categorical (Single)	43
WIDOWED: Categorical (Single)	43
POSSLQ: Categorical (Single)	43
ETHSING: Long [1 .. 27, 29 .. 36]	43
ETH1: Long [1 .. 27, 29 .. 36].....	43
ETH2: Long [1 .. 27, 29 .. 36].....	44
ETH3: Long [1 .. 27, 29 .. 36, 99].....	44
ETHSPEC0: Text.....	45
ETHSPEC1: Text.....	45
ETHSPEC2: Text.....	45
ETHSPEC3: Text.....	45
ETHPICK: Categorical (Single)	47
WRKSTAT: Categorical (Single).....	48
WRKSPEC: Text	48
HRS1: Long [1 .. 168].....	49
HRS2: Long [1 .. 168].....	49
EVWORK: Categorical (Single).....	49
OCCSLF: Text	50
MAINSLF: Text.....	50
INDSLF: Text	50
WHATSLF: Text	50
WRKSLF: Categorical (Single).....	50
SELFEMS: Categorical (Single).....	50
NUMEMPS: Long [1 .. 99999].....	50
WRKGOVT: Categorical (Single).....	50
LOCALNUM: Categorical (Single)	51
WEEKWRK: Long [0 .. 52]	51
PARTFULL: Categorical (Single).....	51
JOBLOSE: Categorical (Single).....	51
JOBFIND: Categorical (Single).....	51
SATJOB: Categorical (Single)	52
SPWRKSTA: Categorical (Single).....	52
SWRKSPEC: Text	53
SPHRS1: Long [1 .. 168]	53
SPHRS2: Long [1 .. 168]	53
SPEVWORK: Categorical (Single)	53
OCCSP: Text	53
MAINSF: Text	53
INDSP: Text.....	54
WHATSP: Text.....	54
SPWRKSLF: Categorical (Single)	54

Ballot 2 - 2008 -Spanish

UNEMP: Categorical (Single)	54
UNION: Categorical (Single)	54
SATFIN: Categorical (Single)	55
FINALTER: Categorical (Single).....	55
FINRELA: Categorical (Single)	55
PARSOL: Categorical (Single).....	55
KIDSSOL: Categorical (Single)	56
GOODLIFE: Categorical (Single)	56
CLASS: Categorical (Single).....	56
WKSUB: Categorical (Single).....	56
WKSUBS: Categorical (Single)	57
WKSUP: Categorical (Single)	57
WKSUPS: Categorical (Single).....	57
CONBUS: Categorical (Single).....	57
CONCLERG: Categorical (Single).....	58
CONEDUC: Categorical (Single).....	58
CONFED: Categorical (Single)	58
CONLABOR: Categorical (Single)	58
CONPRESS: Categorical (Single).....	59
CONMEDIC: Categorical (Single).....	59
CONTV: Categorical (Single)	59
CONJUDGE: Categorical (Single)	60
CONSCI: Categorical (Single)	60
CONLEGIS: Categorical (Single)	60
CONARMY: Categorical (Single).....	60
CONFINAN: Categorical (Single)	61
GRASS: Categorical (Single)	61
DIVLAW: Categorical (Single).....	61
EQWLTH: Categorical (Single)	61
POLVIEWS: Categorical (Single).....	62
CAPPUN: Categorical (Single)	62
COURTS: Categorical (Single)	62
TRUST: Categorical (Single)	62
POLHITOK: Categorical (Single)	63
POLABUSE: Categorical (Single)	63
POLMURDR: Categorical (Single).....	63
POLESCAP: Categorical (Single).....	63
POLATTAK: Categorical (Single).....	64
CHLDVAL1: Categorical (Single).....	64
CHLDVAL2: Categorical (Single).....	64
CHLDVAL3: Categorical (Single).....	65
CHLDVAL4: Categorical (Single).....	65
CHLDVAL5: Categorical (Single).....	65
CHLDIDEL: Categorical (Single).....	65
PILLOK: Categorical (Single).....	66
SPANKING: Categorical (Single).....	66

Ballot 2 - 2008 -Spanish

LETDIE1: Categorical (Single)	66
SUICIDE1: Categorical (Single)	66
SUICIDE2: Categorical (Single)	67
SUICIDE3: Categorical (Single)	67
SUICIDE4: Categorical (Single)	67
PREMARSX: Categorical (Single).....	67
TEENSEX: Categorical (Single)	68
XMOVIE: Categorical (Single)	68
PORNLAW: Categorical (Single)	68
SOCREL: Categorical (Single).....	68
SOCOMMUN: Categorical (Single).....	69
SOCFRIEND: Categorical (Single)	69
SOCBAR: Categorical (Single)	69
NEWS: Categorical (Single).....	70
TVHOURS: Long [0 .. 24]	70
HELPFUL: Categorical (Single).....	70
FAIR: Categorical (Single)	70
HAPMAR: Categorical (Single).....	70
HAPPY: Categorical (Single)	71
HISP1: Categorical (Single)	71
HISP2: Categorical (Single)	71
HIS2SPEC: Text	72
RACECEN1: Categorical (Single)	72
AMINSPC1: Text	72
ASIASPC1: Text.....	72
PACFSPC1: Text	72
OTRCSPC1: Text	73
RACECEN2: Categorical (Single)	73
AMINSPC2: Text	73
ASIASPC2: Text.....	74
PACFSPC2: Text.....	74
OTRCSPC2: Text	74
RACECEN3: Categorical (Single)	74
AMINSPC3: Text	75
ASIASPC3: Text.....	75
PACFSPC3: Text.....	75
OTRCSPC3: Text	75
RACLIVE: Categorical (Single).....	75
RACDIF1: Categorical (Single)	75
RACDIF2: Categorical (Single)	76
RACDIF3: Categorical (Single)	76
RACDIF4: Categorical (Single)	76
RACDIF5: Categorical (Single)	76
RACDIFY1: Text.....	77
AFIRM1: Categorical (Single)	77
AFIRM2: Categorical (Single)	77

Ballot 2 - 2008 -Spanish

AFIRM3: Categorical (Single)	77
WRKWAYUP: Categorical (Single)	77
WLTHWHTX: Categorical (Single).....	78
WLTHBLKX: Categorical (Single).....	78
WLTHHSPS: Categorical (Single).....	79
WORKWHTX: Categorical (Single).....	79
WORKBLKX: Categorical (Single).....	79
WORKHSPS: Categorical (Single)	80
INTLWHTX: Categorical (Single).....	80
INTLBLKX: Categorical (Single).....	80
INTLHSPS: Categorical (Single)	81
LIVEWHTS: Categorical (Single).....	81
LIVEBLKS: Categorical (Single).....	81
MARWHT: Categorical (Single).....	82
MARBLK: Categorical (Single).....	82
MARASIAN: Categorical (Single).....	82
MARHISP: Categorical (Single)	83
LETIN1: Categorical (Single).....	83
CHILDS: Categorical (Single).....	83
AGEKDBRN: Long [10 .. 96]	83
SEXEDUC: Categorical (Single).....	84
PRTYPREF: Categorical (Single)	84
PRTYSPEC: Text	84
PRTYSTRG: Categorical (Single).....	84
PRTYIND: Categorical (Single).....	84
HELPPOOR: Categorical (Single)	85
HELPNOT: Categorical (Single).....	85
HELPSICK: Categorical (Single).....	85
HELPBLK: Categorical (Single)	86
RGRADE: Categorical (Single).....	86
RDIPLMA: Categorical (Single)	87
RCOL: Categorical (Single)	87
RCCOLCOM: Categorical (Single).....	87
RCOLDEG: Categorical (Single)	87
RDEGHI: Categorical (Single).....	88
SPGRADE: Categorical (Single).....	88
SPDIPLMA: Categorical (Single)	88
SPCOL: Categorical (Single).....	89
SPCOLCOM: Categorical (Single).....	89
SPCOLDEG: Categorical (Single)	89
SPDEGHI: Categorical (Single)	89
VOTE08: Categorical (Single)	90
PRES08: Categorical (Single).....	90
PR08SPEC: Text.....	90
IF08WHO: Categorical (Single).....	90
VOTE04: Categorical (Single)	91

Ballot 2 - 2008 -Spanish

PRES04: Categorical (Single).....	91
PR04SPEC: Text.....	91
IF04WHO: Categorical (Single).....	91
RELIG: Categorical (Single)	91
RELGSPEC: Text.....	92
IVQRELIG: Categorical (Single)	92
CHRISTCH: Categorical (Single)	92
PROTCHRH: Categorical (Single).....	93
PROTSPEC: Text	93
TMPDENOM: Categorical (Single)	93
DENOM: Categorical (Single)	94
OTHSPEC: Text	96
JEW: Categorical (Single)	96
JEWSP: Text.....	96
RELITEN: Categorical (Single)	97
RELIG16: Categorical (Single)	97
RG16SPEC: Text.....	97
IVQRELG2: Categorical (Single).....	97
CHRSTCH2: Categorical (Single).....	98
PROTCH2: Categorical (Single)	98
PROTSPC2: Text.....	98
TMPDEN16: Categorical (Single).....	99
DENOM16: Categorical (Single)	100
OTH16SPC: Text.....	101
JEW16: Categorical (Single)	101
JEW16SP: Text.....	101
ATTEND: Categorical (Single)	102
SPREL: Categorical (Single)	102
SPRELSPC: Text.....	102
IVQRELG3: Categorical (Single).....	102
CHRSTCH3: Categorical (Single).....	103
PROTCH3: Categorical (Single)	103
PROTSPC3: Text.....	103
TMPSPDEN: Categorical (Single)	104
SPDEN: Categorical (Single)	105
SPOTHER: Text	106
SPJEW: Categorical (Single).....	106
SPJEWSP: Text	107
POSTLIFE: Categorical (Single).....	107
PRAY: Categorical (Single)	107
BIBLE: Categorical (Single).....	107
POPESPKS: Categorical (Single).....	108
GOD: Categorical (Single)	108
RELEXP: Categorical (Single).....	108
RELEXPEN: Categorical (Single).....	108
REBORN: Categorical (Single).....	109

Ballot 2 - 2008 -Spanish

RELPERSN: Categorical (Single)	109
SPRTPRSN: Categorical (Single).....	109
REACTIV: Categorical (Single)	109
SAVESOUL: Categorical (Single)	110
RELLIFE: Categorical (Single)	110
PUNSIN: Categorical (Single).....	110
BLKWHITE: Categorical (Single)	110
ROTAPPLE: Categorical (Single).....	111
PERMORAL: Categorical (Single)	111
RELNEG: Categorical (Single)	111
BORN: Categorical (Single)	111
PARBORN: Categorical (Single)	112
GRANIN: Categorical (Single).....	112
GRANOUT: Categorical (Single).....	112
USCITZN: Categorical (Single)	113
FUCITZN: Categorical (Single)	113
SINGCHK: Categorical (Single)	113
UNRELAT1: Categorical (Single)	113
UNRELAT2: Long [1 .. 20].....	114
EARNRS: Long [0 .. 20].....	114
INCOME06: Categorical (Single)	114
RINCOME1: Categorical (Single).....	115
RINCOM06: Categorical (Single)	115
INCOME16: Categorical (Single)	116
DWELOWN: Categorical (Single).....	116
OWNSPEC: Text	116
BRTHMO: Long [1 .. 12]	117
BRTHDY: Long [1 .. 31]	117
BRTHYR: Long [1900 .. 1992]	117
NAME_: Text	117
RROWA: Categorical (Single)	117
NAME_2A: Categorical (Single)	117
NAME_2: Text	118
HEF5C: Categorical (Single).....	118
NameGrid: Iterator.....	118
NAME_: Text	119
HEF5D: Categorical (Single).....	119
HEF6: Categorical (Single).....	120
NameGrid: Iterator.....	120
NAME_: Text	120
RESPNUM: Categorical (Single)	122
HEF7: Iterator	122
RELHH_: Categorical (Single).....	123
RELHH_: Categorical (Single).....	124
HEF8: Iterator	125
RELSP_: Categorical (Single)	126

Ballot 2 - 2008 -Spanish

RELSP_: Categorical (Single)	127
RELSP_: Categorical (Single)	128
HEF9: Iterator	129
SEX_: Categorical (Single).....	130
AGE_: Long [0 .. 99, 999]	130
MSTAT_: Categorical (Single).....	131
AWAY: Categorical (Single).....	132
WHO: Categorical - (Multiple).....	133
HEF14: Iterator	133
WHERE: Categorical (Single).....	133
HHRACE: Categorical (Single).....	134
VETYRS1: Categorical (Single).....	134
VETYRS2: Categorical (Single).....	134
VETFAM: Categorical (Single).....	135
VETFAMYS: Categorical (Single).....	135
PLHUTYPE: Categorical (Single).....	135
PLTYPESP: Text.....	135
WORDINT: Info.....	Error! Bookmark not defined.
WORDA: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDB: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDC: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDD: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDE: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDF: Categorical (Single).....	Error! Bookmark not defined.
WORDG: Categorical (Single).....	Error! Bookmark not defined.
WORDH: Categorical (Single).....	Error! Bookmark not defined.
WORDI: Categorical (Single).....	Error! Bookmark not defined.
WORDJ: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDTRY: Categorical (Single).....	Error! Bookmark not defined.
Section C: ISSP Social Equality	136
OPWLTH: Categorical (Single)	139
OPPARED: Categorical (Single).....	139
OPEDUC: Categorical (Single)	140
OPAMBIT: Categorical (Single)	140
OPHRDWRK: Categorical (Single)	140
OPKNOW: Categorical (Single).....	140
OPCLOUT: Categorical (Single).....	141
OPBRIBES: Categorical (Single).....	141
OPRACE: Categorical (Single)	141
OPRELIG: Categorical (Single)	142
OPSEX: Categorical (Single)	142
CORRUPT: Categorical (Single).....	142
BSTHSCOL: Categorical (Single).....	143
RICHCOL: Categorical (Single).....	143
EQUALCOL: Categorical (Single).....	143
EARNDES: Categorical (Single).....	144

Ballot 2 - 2008 -Spanish

PAYDOC: Long [0 .. 99999997].....	144
PAYEXEC: Long [0 .. 99999997].....	144
PAYCLERK: Long [0 .. 99999997]	145
PAYUNSKL: Long [0 .. 99999997].....	145
PAYCABNT: Long [0 .. 99999997].....	145
GIVDOC: Long [0 .. 99999997].....	145
GIVEXEC: Long [0 .. 99999997].....	146
GIVCLERK: Long [0 .. 99999997].....	146
GIVUNSKL: Long [0 .. 99999997].....	146
GIVCABNT: Long [0 .. 99999997].....	146
INCGAP: Categorical (Single)	146
GOVEQINC1: Categorical (Single)	147
GOVUNEMP: Categorical (Single)	147
GOVLESS: Categorical (Single)	147
TAXSHARE: Categorical (Single).....	148
TAXRICH: Categorical (Single)	148
RICHHLTH: Categorical (Single).....	148
RICHEduc: Categorical (Single).....	149
CONWLTH: Categorical (Single)	149
CONCLASS: Categorical (Single)	149
CONUNION: Categorical (Single).....	149
CONSOC: Categorical (Single).....	150
RANK: Categorical (Single).....	150
RANK16: Categorical (Single).....	150
OCCMOBIL: Categorical (Single).....	151
PAYRESP: Categorical (Single).....	151
PAYEDTRN: Categorical (Single).....	152
PAYFAM1: Categorical (Single)	152
PAYCHILD: Categorical (Single).....	152
PAYDOWEL: Categorical (Single).....	152
PAYHARD: Categorical (Single).....	153
JUSTPAY1: Categorical (Single).....	153
SOCTYPE1: Categorical (Single)	153
SOCTYPE2: Categorical (Single)	154
PASLF1: Categorical (Single)	154
PASLF1SPEC: Text.....	154
MAWORK16: Categorical (Single)	155
MASLF1: Categorical (Single).....	155
MASLF1OS: Text.....	155
BOOKS16: Categorical (Single).....	155
FRSTSLF1: Categorical (Single).....	156
FRSTSLF1SPEC: Text	156
FRSTOCC: Text	156
FRSTMAIN: Text.....	156
FRSTIND: Text	156
FRSTWHAT: Text.....	156

Ballot 2 - 2008 -Spanish

CLASS1: Categorical (Single).....	156
REALWLTH: Categorical (Single)	157
OTHWLTH: Categorical (Single)	157
INEQUAL3: Categorical (Single)	157
INEQUAL5: Categorical (Single)	158
Section H: Gender.....	158
FEMINIST: Categorical (Single).....	158
FEIMP: Categorical (Single)	158
BALWKFAM: Categorical (Single).....	159
REFMORWK: Categorical (Single)	159
WORKLESS: Categorical (Single).....	159
NOATHOME: Categorical (Single)	160
NOHMEWRK: Categorical (Single)	160
SEXHAR: Categorical (Single)	160
RUSHED: Categorical (Single)	160
Section K: Intergroup Relations.....	161
COLBLIND: Categorical (Single).....	161
RACTIRED: Categorical (Single)	161
WHTADVNT: Categorical (Single).....	161
RACIDIMP: Categorical (Single).....	162
ETHVSRAC: Categorical (Single).....	162
ETHIDIMP: Categorical (Single)	162
NORACISM: Categorical (Single).....	162
RACRESNT: Categorical (Single)	163
RACEXCUS: Categorical (Single).....	163
BLKFAM: Categorical (Single)	163
HISPFAM: Categorical (Single).....	164
ASNFAM: Categorical (Single)	164
WHTFAM: Categorical (Single)	164
AMINDFAM: Categorical (Single).....	164
PACFAM: Categorical (Single).....	165
HISPSCHS: Categorical (Single)	165
HISPCOL: Categorical (Single)	165
RACNOBIZ: Categorical (Single).....	166
RACCARE: Categorical (Single)	166
HSPJOBS: Categorical (Single)	166
BLKJOBS: Categorical (Single).....	166
HSPHOUSE: Categorical (Single)	166
BLKHOUSE: Categorical (Single).....	167
HSWHT: Categorical (Single).....	167
HSETH: Categorical (Single)	167
Section M: Immigration/Spouse	168
IMMCRIME: Categorical (Single).....	168
IMMAMECO: Categorical (Single)	168
IMMJOBS: Categorical (Single)	168
UNDOCWRK: Categorical (Single).....	169

Ballot 2 - 2008 -Spanish

UNDOCCOL: Categorical (Single).....	169
UNDOCKID: Categorical (Single).....	169
SPHISP1: Categorical (Single).....	170
SPHISP2: Categorical (Single).....	170
SHIS2SPEC: Text.....	170
SPRACE1: Categorical (Single).....	170
SAMINSPC1: Text.....	171
SASIASPC1: Text.....	171
SPACFSPC1: Text.....	171
SOTRCSPC1: Text.....	171
SPRACE2: Categorical (Single).....	171
SAMINSPC2: Text.....	172
SASIASPC2: Text.....	172
SPACFSPC2: Text.....	172
SOTRCSPC2: Text.....	172
SPRACE3: Categorical (Single).....	173
SAMINSPC3: Text.....	173
SASIASPC3: Text.....	173
SPACFSPC3: Text.....	173
SOTRCSPC3: Text.....	174
Section O: Religion.....	174
GODVIEW: Categorical (Single).....	174
DONATE: Categorical (Single).....	174
VALGIVEN: Long [1 .. 999999].....	174
VOLMONTH: Categorical (Single).....	175
DIRHELP: Categorical (Single).....	175
RELID1: Categorical (Single).....	175
RELID1SPEC: Text.....	175
CATHID: Categorical (Single).....	176
CATHIDSPEC: Text.....	176
Section Q: Genes.....	176
GENETEST1: Categorical (Single).....	176
GENEGOO3: Categorical (Single).....	177
GENESELF: Categorical (Single).....	177
GENEABRT: Categorical (Single).....	177
DNA: Categorical (Single).....	177
GENRCURE: Categorical (Single).....	178
GENENOCR: Categorical (Single).....	178
DNATREE: Categorical (Single).....	178
DNACSI: Categorical (Single).....	178
DNAINSUR: Categorical (Single).....	179
REGGENE: Categorical (Single).....	179
SPNDGENE: Categorical (Single).....	179
Section R: Miscellaneous.....	180
HLTH102: Categorical (Single).....	180
HRDSHP62: Categorical (Single).....	180

Ballot 2 - 2008 -Spanish

HLTH112: Categorical (Single)	180
WORK102: Categorical (Single).....	180
FINAN42: Categorical (Single).....	181
HRDSHP12: Categorical (Single)	181
LAW52: Categorical (Single).....	181
HOMOCHNG: Categorical (Single).....	181
VETYEAR1: Categorical (Single)	182
VETYEAR2: Long [1 .. 100].....	182
VETFAM: Categorical (Single).....	182
VETFAMNW: Categorical (Single).....	182
Section S: Validation/Contact.....	183
SPANSELF: Categorical (Single).....	183
ValIntro: Info	183
CONNAME: Categorical (Single).....	183
NAME: Text	183
CONPHONE: Categorical (Single)	183
PHONE: Text.....	184
PHONLOC: Categorical (Single)	184
PHONLOCO: Text	184
PHONNAM: Categorical (Single).....	184
PHONNMOT: Text	185
PHNETYPE: Categorical (Single).....	185
REGPHONE: Categorical (Single).....	185
NEWREGPH: Text.....	185
CELPHONE: Categorical (Single)	185
NEWCELPH: Text	185
CALLTYPE: Categorical (Single).....	186
CALLTYPE: Categorical (Single).....	186
PANELIntro: Info	186
VERADDR: Categorical (Single).....	186
MAILAPT: Text	187
MAILADDR: Text.....	187
MAILAPT: Text	187
MAILCITY: Text.....	187
MAILSTAE: Text.....	187
MAILZIP: Text.....	187
EXPTMOVE: Categorical (Single)	187
NEWAPT: Text	187
NEWADDR: Text.....	188
NEWAPT: Text	188
NEWCITY: Text.....	188
NEWSTAE: Text.....	188
NEWZIP: Text.....	188
EMAIL: Text	188
SSNUM: Long [1000000 .. 999999999].....	188
CONTNAME: Text	188

Ballot 2 - 2008 -Spanish

CONTNAME: Text	188
CONTPHON: Text	189
CONTADDR: Text.....	189
CONTCITY: Text.....	189
CONTSTAE: Text	189
CONTZIP: Text	189
CNTEMAIL: Text	189
THANKYOU: Info	189
Text-Fill Variables	189
ShowPreloads: Info.....	189
currmotxt: Categorical (Single)	190
intmotxt: Categorical (Single).....	190
SectionHeader: Info	190
INTRO1: Info.....	190
INTRO2: Info.....	190
consent_text1: Info.....	190
consent_text2: Info.....	191
_spfill1: Categorical (Single).....	191
_spfill2: Categorical (Single).....	191
_spfill3: Categorical (Single).....	191
_spfill4: Categorical (Single).....	191
fepolfill: Categorical (Single)	191
mom: Info.....	191
stepmom: Info	191
momspec: Info	191
othfem: Info	191
momsub: Info	192
dad: Info	192
stepdad: Info.....	192
dadspec: Info.....	192
malrel: Info.....	192
dadsub: Info	192
dadfill: Text.....	192
momfill: Text	192
occsllfill: Categorical (Single).....	192
mainsslfill: Categorical (Single)	192
indsslfill: Categorical (Single)	192
whatsllfill: Categorical (Single).....	192
wrksllfill: Categorical (Single)	193
selfemssfill: Categorical (Single)	193
numempsfill: Categorical (Single).....	193
occsspfill1: Info	193
occsspfill2: Info	193
mainsspfill1: Info.....	193
mainsspfill2: Info.....	193
indsspfill1: Info	193

Ballot 2 - 2008 -Spanish

indspfill2: Info	193
whatspfill1: Info.....	193
whatspfill2: Info.....	194
spwrkslffill1: Info	194
spwrkslffill2: Info	194
spwrkgvtfill1: Info	194
spwrkgvtfill2: Info	194
wksubfill1: Info.....	194
wksubfill2: Info.....	194
wksupfill1: Info.....	194
wksupfill2: Info.....	194
huntfill2: Info	194
huntfill1: Info	194
hispfill: Categorical (Single).....	194
racefill: Categorical (Single).....	195
racefill2: Categorical (Single).....	195
happytxt1: Categorical (Single)	195
happytxt2: Categorical (Single)	195
abtxt: Categorical (Single)	195
_xmartxt: Info	195
xmovtxt: Info	195
taxtxt: Info.....	195
gendfill: Categorical (Single).....	195
fairtxt: Info	196
othdemptxt: Info.....	196
othdemptxtsp: Info	196
jewfil: Info	196
catholic: Info	196
othrel: Info	196
othprot: Info	196
baptist: Info	196
methodist: Info	196
lutheran: Info.....	196
presbyterian: Info	196
Episcopalian: Info	196
othprot2: Info	196
protestant: Info	196
spothfill: Categorical (Single).....	197
RDEGHIfill: Categorical (Single)	197
highschool: Info	197
nocolname: Info	197
rinctext1: Info.....	197
rinctext2: Info.....	197
uniontxt1: Info	197
uniontxt2: Info	197
uniontxt3: Categorical (Single).....	197

Ballot 2 - 2008 -Spanish

showage: Info.....	197
rrowatxt1: Info	197
rrowatxt2: Info	197
name2txt1: Info.....	197
name2txt2: Info.....	198
relhhperson1: Info.....	198
relhhperson2: Info.....	198
relhhhhldr1: Info	198
relhhhhldr2: Info	198
persontxt1: Info.....	198
persontxt2: Info.....	198
spousetxt1: Info.....	198
spousetxt2: Info.....	198
heshe: Categorical (Single).....	198
hisher: Categorical (Single)	198
ENDSAQ2: Info.....	198
ENDA: Info.....	199
ShowTIMEA1: Info.....	199
ShowTIMEA2: Info	199
ShowTIMEA3: Info.....	199
ShowTIMEA4: Info.....	199
ShowTIMEA5: Info.....	199
ShowTIMEA6: Info.....	199
ShowTIMEA7: Info.....	199
ShowTIMEB: Info	199
ShowTIMEC: Info	199
ShowTIMED: Info.....	199
ShowTIMEE: Info	199
ShowTIMEF: Info.....	199
hfill1: Categorical (Single)	199
hfill2: Categorical (Single)	199
ShowTIMEH: Info.....	199
ShowTIMEI: Info.....	199
ShowTIMEJ: Info	199
hsethfill: Categorical (Single).....	199
ShowTIMEK: Info	199
ShowTIMEL: Info	200
ShowTIMED2: Info.....	200
_spracefill1: Categorical (Single)	200
_spracefill2: Categorical (Single)	200
ShowTIMEM: Info	200
saqinttxt: Categorical (Single)	200
SAQPHONE2: Info	200
PART2: Info.....	200
ENDSAQ5: Info.....	200
ShowTIMEN: Info	200

Ballot 2 - 2008 -Spanish

ShowTIMEO: Info	200
ShowTIMEP: Info.....	200
genefill1: Categorical (Single).....	200
genefill2: Categorical (Single).....	201
ShowTIMEQ: Info	201
ShowTIMER: Info	201
ShowName: Info	201
ShowPhone: Info.....	201
CROSSIntro: Info	201
ShowTIMES: Info.....	201
UnlikelyError: Info	201
Functions.....	201

Ballot 2 - 2008 -Spanish

IOM.OffPathDataMode = OffPathDataModes.dmClearOnExit

Section 0: Preloads

BALLOT: Text

VERXY: Text

VERXY=UCase(VERXY)

SAMPTYPE: Text

samptype=UCase(SAMPTYPE)

PANEL: Long [1 .. 2]

Begin Page - addrpage

ADDRESS: Text

APRTMNT: Text

CITY: Text

STATE: Text

ZIP: Text

End Page - addrpage

FULLNAME: Text

INTDATE: Text

PPHONE: Text

SCIORDER: Text

```
SINGCHK.Label.Inserts["chkhef"] = ""
SINGCHK.Categories = {yes_one_person_household,no_more_than_one_person,not_sure}
If VERXY = "Y" Then
    happytxt1 = {do_exper}
    happytxt2 = {do_exper}
    abtxt = {do_exper}
Else
    happytxt1 = {no_exper}
    happytxt2 = {no_exper}
    abtxt = {no_exper}
End If
BEGHOUR = Hour(Now())
```

Ballot 2 - 2008 -Spanish

```
BEGIN = Minute(Now())  
currmo = Month(Now())  
currdy = Day(Now())  
curryr = Year(Now())
```

Section A: Core

QUEXLANG: Categorical (Single)

Categories:

```
{english}           inglés  
{spanish}          español
```

```
If QUEXLANG = {spanish} Then  
    IOM.Language = "ESM"  
Else  
    IOM.Language = "ENU"  
End If
```

HANDCARD: Info

SEX: Categorical (Single)

Categories:

```
{male}  
{female}
```

```
CONSENT.Label.Inserts["intro"] = INTRO2.Label  
CONSENT.Label.Inserts["consent_fill"] = consent_text2.Label
```

CONSENT: Categorical (Single)

{intro} {consent_fill} Tal vez algunos temas sean delicados para usted, y puede negarse a responder cualquier pregunta. La mayoría de los participantes encuentra la encuesta interesante, y le da la oportunidad de hablar sobre cosas que le interesan. Las preguntas que se hace depende de sus respuestas a otras preguntas. La entrevista dura entre alrededor de 60 a 90 minutos para la mayoría de gente.

(IF NEEDED: Podemos dividir la entrevista en secciones si le resultará más fácil.)

Su participación es voluntaria. Sin embargo, toda la información que dé se mantendrá de manera estrictamente confidencial. Es importante para nosotros proteger su privacidad. Todas las respuestas de los participantes se combinan y se presentan en forma de un resumen estadístico, por ejemplo en tablas o gráficas.

Algunas partes de esta entrevista podrán ser grabadas para control de calidad. Este no afectará la confidencialidad estricta de sus respuestas.

Categories:

```
{yes}  
{no}
```

RCONFIRM: Categorical (Single)

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Antes de empezar, quisiera confirmar que entrevisto la persona correcta. ¿Usted se llama {response to FULLNAME} y le entrevistaron para la Encuesta General Social una vez antes en el {response to INTDATE}?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No

```
If RCONFIRM = {no} Then
  RCONFIRM.Errors.AddNew("err_1","You are in the wrong case. Press [CTRL] + [END], exit
  interview.")
```

```
GoTo LabelACONFIRM
```

```
End If
If SEX = {female} Then
  _spfill1 = {husband}
  _spfill2 = {he}
  _spfill3 = {his}
  _spfill4 = {him}
Elseif SEX = {male} Then
  _spfill1 = {wife}
  _spfill2 = {she}
  _spfill3 = {her}
  _spfill4 = {her}
End If
If VerXY = "X" Then
  NATSPAC.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
  NATSPAC.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATSPAC: Categorical (Single)

Primero me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada. El programa de exploración espacial ¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El programa de exploración espacial?

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATENVIR.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATENVIR.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATENVIR: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me

Ballot 2 - 2008 -Spanish

gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) El mejoramiento y la protección del medio ambiente (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El mejoramiento y la protección del medio ambiente?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATHEAL.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATHEAL.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATHEAL: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) El mejoramiento y la protección de la salud de la nación (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El mejoramiento y la protección de la salud de la nación?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATCITY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATCITY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATCITY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) La solución a los problemas de las ciudades grandes (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en La solución a los problemas de las ciudades grandes?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATCRIME.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATCRIME.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

Ballot 2 - 2008 -Spanish

NATCRIME: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Frenar el aumento de la tasa del crimen (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Frenar el aumento de la tasa del crimen?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATDRUG.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATDRUG.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATDRUG: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Hacer frente a la drogadicción (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Hacer frente a la drogadicción?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATEDUC.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATEDUC.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATEDUC: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) El mejoramiento del sistema de educación del país (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El mejoramiento del sistema de educación del país?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{refused}

NATRACE.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATRACE.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATRACE: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) El mejoramiento de las condiciones de la población negra (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El mejoramiento de las condiciones de la población negra?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATARMS.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATARMS.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATARMS: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Las FFAA, armamentos y defensa (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Las FFAA, armamentos y defensa?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATAID.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATAID.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATAID: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Ayuda exterior (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Ayuda exterior?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
--------------	----------

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATFARE.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATFARE.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATFARE: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) La asistencia pública o 'welfare' (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en La asistencia pública o 'welfare'?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

Else NATSPACY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATSPACY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATSPACY: Categorical (Single)

Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada.. La exploración espacial ¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en La exploración espacial?

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATENVIY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATENVIY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATENVIY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) El medio ambiente (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El medio ambiente?)

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATHEALY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATHEALY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATHEALY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) La salud (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en La salud?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATCITYYY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATCITYYY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATCITYYY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Asistencia a las ciudades grandes (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Asistencia a las ciudades grandes?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATCRIMY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATCRIMY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATCRIMY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco

Ballot 2 - 2008 -Spanish

dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Policía (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Policía?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATDRUGY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATDRUGY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATDRUGY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Rehabilitación de los adictos a las drogas (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Rehabilitación de los adictos a las drogas?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATEDUCY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATEDUCY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATEDUCY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Educación (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Educación?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATRACEY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATRACEY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATRACEY: Categorical (Single)

Ballot 2 - 2008 -Spanish

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Ayuda a la población negra (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Ayuda a la población negra?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATARMSY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATARMSY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATARMSY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Defensa Nacional (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Defensa Nacional?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATAIDY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATAIDY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATAIDY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Ayuda a otros países (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Ayuda a otros países?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATFAREY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATFAREY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

Ballot 2 - 2008 -Spanish

NATFAREY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Ayuda a los pobres (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Ayuda a los pobres?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
End If
NATROAD.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATROAD.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATROAD: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Carreteras y puentes (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Carreteras y puentes?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATSOC.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATSOC.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATSOC: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) 'Social Security' (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en 'Social Security'?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 2 - 2008 -Spanish

NATMASS.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATMASS.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATMASS: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Transporte masivo (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Transporte masivo?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATPARK.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATPARK.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATPARK: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Parques y recreación (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Parques y recreación?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATCHLD.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATCHLD.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATCHLD: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Ayuda para el cuidado de los niños (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Ayuda para el cuidado de los niños?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{refused}

NATSCI.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATSCI.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATSCI: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Fondos para el desarrollo científico (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Fondos para el desarrollo científico?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

USWAR: Categorical (Single)

¿Espera que Estados Unidos pelee en otra guerra en los próximos 10 años?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{no_opinion}	SIN OPINION
{dontknow}	
{refused}	

PRAYER: Categorical (Single)

La Corte Suprema de Estados Unidos ha fallado que ningún gobierno local o estatal puede requerir que se lea el Padre Nuestro o versículos de la Biblia en las escuelas públicas. ¿Qué opina al respecto - aprueba o desaprueba del fallo de la Corte?

Categories:

{approve}	Aprueba
{disapprove}	Desaprueba
{no_opinion}	SIN OPINION
{dontknow}	
{refused}	

fepolfill = {_2}

FEPOL: Categorical (Single)

{response to fepolfill} si está de acuerdo o en desacuerdo con esta afirmación: La mayoría de los hombres están mejor preparados emocionalmente para la política que la mayoría de las mujeres.

Categories:

{agree}	De acuerdo
---------	------------

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{disagree}	En desacuerdo
{not_sure}	NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}	
{refused}	

FECHLD: Categorical (Single)

Ahora voy a leer varias afirmaciones más. A medida que lea cada una, por favor dígame si usted está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo con eso. Por ejemplo, una de las afirmaciones es: Una madre que trabaja puede formar una relación tan cálida y segura con sus hijos como una madre que no trabaja.

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

FEPRESCH: Categorical (Single)

(Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo con esta opinión.) Es probable que un niño o niña en edad pre-escolar sufra si su madre trabaja.

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

FEFAM: Categorical (Single)

(Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo con esta opinión.) Es mucho mejor para todos los afectados si el hombre es quien tiene logros fuera del hogar y la mujer se encarga del cuidado del hogar y la familia.

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

_meovtxt = {_2}

MEOVRWRK: Categorical (Single)

{response to _meovtxt} La vida familiar a menudo sufre porque los hombres se concentran demasiado en su trabajo.

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
------------------	----------------

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{agree}	De acuerdo
{neither_agree_nor_disagree}	Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

If VerXY = "X" Then

FEJOB1: Categorical (Single)

Algunas personas dicen que debido a la discriminación que las mujeres sufrieron en el pasado, a ellas se les debería dar preferencia para empleos y ascensos. Otras personas dicen que esa preferencia a favor de las mujeres para empleos y ascensos está mal porque discrimina a los hombres. ¿Y usted qué opina? ¿Está a favor o en contra de dar preferencia a las mujeres en empleos y ascensos?

Categories:

{for}	A favor
{against}	En contra
{dontknow}	
{refused}	

If FEJOB1 = {for} Then

FEJOB2: Categorical (Single)

¿Está muy a favor de darles preferencia para empleos y ascensos o no tan a favor?

Categories:

{strongly}	Muy a favor
{not_strongly}	No tan a favor
{dontknow}	
{refused}	

Elseif FEJOB1 = {against} Then

FEJOB3: Categorical (Single)

¿Está muy en contra de darles preferencia para empleos y ascensos o no tan en contra?

Categories:

{strongly}	Muy en contra
{not_strongly}	No tan en contra
{dontknow}	
{refused}	

End If

DISCAFFM: Categorical (Single)

¿Qué probabilidades cree que haya hoy en día de que un hombre no obtenga un empleo o ascenso mientras una mujer con la misma o menor preparación sí lo consiga? ¿Es muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable hoy en día?

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Categories:

{very_likely}	Muy probable
{somewhat_likely}	Algo probable
{somewhat_unlikely}	Algo improbable
{very_unlikely}	Muy improbable
{dontknow}	
{refused}	

Else

FEHIRE: Categorical (Single)

Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, ni de acuerdo ni en desacuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo en que... Debido a la discriminación que las mujeres sufrieron en el pasado, los empleadores deberían hacer un esfuerzo especial para dar empleo y ascensos a mujeres calificadas.

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{neither_agree_nor_disagree}	Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

DISCAFFW: Categorical (Single)

¿Qué probabilidades cree que haya hoy en día de que una mujer no obtenga un empleo o ascenso mientras un hombre con la misma o menor preparación sí lo consiga? ¿Es muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable hoy en día?

Categories:

{very_likely}	Muy probable
{somewhat_likely}	Algo probable
{somewhat_unlikely}	Algo improbable
{very_unlikely}	Muy improbable
{no_opinion}	SIN OPINION
{dontknow}	
{refused}	

End If

AGED: Categorical (Single)

Como usted ya sabe, muchas personas mayores comparten el hogar con sus hijos adultos. ¿Cree que en general esto es una buena idea o una mala idea?

Categories:

{a_good_idea}	Una buena idea
{bad_idea}	Mala idea
{depends}	DEPENDE
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 2 - 2008 -Spanish

RES16: Categorical (Single)

A continuación tengo algunas preguntas concretas sobre usted. ¿Cuál de las categorías que aparecen en esta tarjeta se aproxima más al tipo de lugar en el que vivía cuando tenía 16 años?

Categories:

- | | |
|--|---|
| {_1_in_open_country_but_not_on_a_farm} | 1. En el campo pero no en una granja |
| {_2_on_a_farm} | 2. En una granja |
| {_3_in_a_small_city_or_town_under_50000} | 3. En una ciudad pequeña o un pueblo (menos de 50,000 habitantes) |
| {_4_in_a_mediumsize_city_50000to250000} | 4. En una ciudad de tamaño mediano (50,000-250,000 habitantes) |
| {_5_in_a_suburb_near_a_large_city} | 5. En un suburbio cercano a una ciudad grande |
| {_6_in_a_large_city_over_250000} | 6. En una ciudad grande (más de 250,000 habitantes) |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

REG16: Long [1, 11 .. 16, 21 .. 23, 31 .. 35, 41 .. 47, 51 .. 59, 61 .. 64, 71 .. 74, 81 .. 88, 91 .. 95]

If REG16.Response.Coded Then

GoTo FAMILY16

End If
If REG16 = 1 Then

REG16SPC: Text

GoTo FAMILY16

End If

STSAME: Categorical (Single)

Categories:

- | | |
|-------|----|
| {yes} | Sí |
| {no} | No |

If REG16 = 1 Or STSAME = {no} Then

GoTo FAMILY16

End If

CITYSAME: Categorical (Single)

Cuando usted tenía 16 años, ¿vivía en esa(e) misma(o) (ciudad/pueblo/condado)?

Categories:

- | | |
|-------|----|
| {yes} | Sí |
|-------|----|

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{no} No
{dontknow}
{refused}

FAMILY16: Categorical (Single)

¿Vivía con ambos, su madre y su padre, más o menos en la época en que tenía 16 años? (IF NO: ¿Con quién vivía más o menos en esa época?) IF RESPONDENT MARRIED OR LEFT HOME BY AGE 16, PROBE FOR BEFORE THAT.

Categories:

{both_own_mother_and_father} CON AMBOS SU MADRE Y SU PADRE
{father_and_stepmother} PADRE Y MADRASTRA
{mother_and_stepfather} MADRE Y PADRASTRO
{fatherno_mother_or_stepmother} PADRE - PERO NI MADRE NI MADRASTRA
{motherno_father_or_stepfather} MADRE - PERO NI PADRE NI PADRASTRO
{some_other_male_relative_no_female_head} ALGUN OTRO PARIENTE MASCULINO (SIN JEFA DEL HOGAR)
{some_other_female_relative_no_male_head} ALGUNA OTRA PARIENTE FEMENINA(SIN JEFE DEL HOGAR)
{other_arrangement_with_both_male_and_female_relative} OTRO ARREGLO CON PARIENTES TANTO HOMBRES COMO MUJERES
{other_specify} Otro (SPECIFY)
{dontknow}
{refused}

If
FAMILY16.ContainsAny({other_specify,some_other_male_relative_no_female_head,some_other_female_relative_no_male_head}) Then

FAMSPEC: Text

End If
If FAMILY16 = {both_own_mother_and_father} Then

GoTo LabelOCCPA_2

End If

FAMDIF16: Categorical (Single)

¿Qué pasó?

Categories:

{one_or_both_parents_died} UNO O AMBOS PADRES MURIERON
{parents_divorced_or_separated} LOS PADRES SE DIVORCIARON O SEPARARON
{father_absent_in_army} PAPA AUSENTE, EN LAS FUERZAS ARMADAS

Ballot 2 - 2008 -Spanish

d_forces}
{one_or_both_parents_i UNO O AMBOS PADRES VIVIENDO EN UNA INSTITUCION
n_institution}
{other_specify} Otro (SPECIFY)
{dontknow}
{refused}

If FAMDIF16 = {other_specify} Then

FDIFSPEC: Text

PLEASE SPECIFY OTHER CIRCUMSTANCES.

End If

LabelOCCPA_2

```
If
FAMILY16.ContainsAny({other_specify,both_own_mother_and_father,mother_and_stepfather,mo
therno_father_or_stepfather,fatherno_mother_or_stepmother,some_other_male_relative_no_fem
ale_head}) Then
  momfill = mom.label
Elseif FAMILY16.ContainsAny({father_and_stepmother}) Then
  momfill = stepmom.label
Elseif
FAMILY16.ContainsAny({other_arrangement_with_both_male_and_female_rela,refused,dontkno
w}) Then
  momfill = othfem.label
Elseif FAMILY16.ContainsAny({some_other_female_relative_no_male_head}) And _
  FAMSPEC.Response.Coded Then
  momfill = momsab.label
Else
  momfill = momsab.label
End If
If
FAMILY16.ContainsAny({other_specify,both_own_mother_and_father,father_and_stepmother,fat
herno_mother_or_stepmother,motherno_father_or_stepfather,some_other_female_relative_no_
male_head}) Then
  dadfill = dad.label
Elseif FAMILY16.ContainsAny({mother_and_stepfather}) Then
  dadfill = stepdad.label
Elseif
FAMILY16.ContainsAny({other_arrangement_with_both_male_and_female_rela,refused,dontkno
w}) Then
  dadfill = malrel.label
Elseif FAMILY16.ContainsAny({some_other_male_relative_no_female_head}) And _
  FAMSPEC.Response.Coded Then
  dadfill = dadsub.label
Else
  dadfill = dadspec.label
End If
If
FAMILY16.ContainsAny({motherno_father_or_stepfather,some_other_female_relative_no_male_
head}) Then
```

GoTo LabelIMAGRADE_2

Ballot 2 - 2008 -Spanish

End If

OCCPA: Text

¿Qué clase de trabajo hacía {response to dadfill} generalmente cuando usted estaba creciendo?
Es decir, ¿de qué trabajaba? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

MAINPA: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hacía exactamente en ese trabajo? Dígame cuáles eran algunas de sus responsabilidades principales. FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

INDPA: Text

¿En qué tipo de lugar trabajaba? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

WHATPA: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacían/fabricaban)? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

PAWRKSLF: Categorical (Single)

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabajaba por cuenta propia, o trabajaba para alguien más?

Categories:

{selfemployed}	Por cuenta propia
{someone_else}	Para alguien más
{dontknow}	
{refused}	

PAGRADE: Categorical (Single)

Ballot 2 - 2008 -Spanish

¿Cuál es el grado o año más alto de escuela primaria o 'high school' que {response to dadfill} terminó y por el que recibió crédito? CODE EXACT GRADE.

Categories:

{no_formal_school}	No siguió estudios formales
{_1st_grade}	1º grado
{_2nd_grade}	2º grado
{_3rd_grade}	3º grado
{_4th_grade}	4º grado
{_5th_grade}	5º grado
{_6th_grade}	6º grado
{_7th_grade}	7º grado
{_8th_grade}	8º grado
{_9th_grade}	9º grado
{_10th_grade}	10º grado
{_11th_grade}	11º grado
{_12th_grade}	12º grado
{dontknow}	
{refused}	

If PAGRADE.ContainsAny({_9th_grade,_10th_grade,_11th_grade,_12th_grade,dontknow}) Then

PADIPLMA: Categorical (Single)

¿Alguna vez obtuvo el diploma de 'high school' o certificado de GED?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

PACOL: Categorical (Single)

¿Alguna vez completó uno o más años de 'college' o universidad por crédito - sin incluir estudios tales como una escuela técnica, vocacional, o de oficios?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If PACOL = {yes} Then

PACOLCOM: Categorical (Single)

¿Cuántos años completó?

Categories:

{_1_year}	1 año
{_2_years}	2 años
{_3_years}	3 años
{_4_years}	4 años

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{_5_years} 5 años
{_6_years} 6 años
{_7_years} 7 años
{_8_or_more_years} 8 años o más
{dontknow}
{refused}

PACOLDEG: Categorical (Single)

¿Tiene un grado o título de 'college' o universidad?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

If PACOLDEG = {yes} Then

PADEGHI: Categorical (Single)

¿Qué grado, título o títulos tiene? CODE HIGHEST DEGREE EARNED

Categories:

{associatejunior_college} Asociado/ de 'Junior College'
}
{bachelor_s} Licenciatura o 'Bachelor's'
{graduate} Posgrado
{dontknow}
{refused}

End If
End If
End If

LabelMAGRADE_2

If
FAMILY16.ContainsAny({fatherno_mother_or_stepmother,some_other_male_relative_no_female_head}) Then

GoTo LabelTimeA1_2

End If

MAGRADE: Categorical (Single)

¿Cuál es el grado o año más alto que terminó {response to momfill} en la escuela primaria, o en el 'high school' y por el cual recibió crédito? CODE EXACT GRADE.

Categories:

{no_formal_school} No siguió estudios formales
{_1st_grade} 1º grado
{_2nd_grade} 2º grado
{_3rd_grade} 3º grado
{_4th_grade} 4º grado

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{_5th_grade}	5º grado
{_6th_grade}	6º grado
{_7th_grade}	7º grado
{_8th_grade}	8º grado
{_9th_grade}	9º grado
{_10th_grade}	10º grado
{_11th_grade}	11º grado
{_12th_grade}	12º grado
{dontknow}	
{refused}	

If MAGRADE.ContainsAny({_9th_grade,_10th_grade,_11th_grade,_12th_grade,dontknow}) Then

MADIPLMA: Categorical (Single)

¿Alguna vez obtuvo el diploma de 'high school' o certificado de GED?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

MACOL: Categorical (Single)

¿Alguna vez completó uno o más años de 'college' o universidad por crédito - sin incluir estudios tales como una escuela técnica, vocacional, o de oficios?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If MACOL = {yes} Then

MACOLCOM: Categorical (Single)

¿Cuántos años completó?

Categories:

{_1_year}	1 año
{_2_years}	2 años
{_3_years}	3 años
{_4_years}	4 años
{_5_years}	5 años
{_6_years}	6 años
{_7_years}	7 años
{_8_or_more_years}	8 años o más
{dontknow}	
{refused}	

MACOLDEG: Categorical (Single)

¿Tiene un grado o título de 'college' o universidad?

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If MACOLDEG = {yes} Then

MADEGHI: Categorical (Single)

¿Qué grado, título o títulos tiene? CODE HIGHEST DEGREE EARNED

Categories:

{associatejunior_college}	Asociado/ de 'Junior College'
}	
{bachelor_s}	Licenciatura o 'Bachelor's'
{graduate}	Posgrado
{dontknow}	
{refused}	

End If
End If
End If

MAWRKGRW: Categorical (Single)

¿Alguna vez {response to momfill} trabajó con sueldo o salario por lo menos un año cuando usted estaba creciendo?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If MAWRKGRW = {yes} Then

OCCMA: Text

¿Qué clase de trabajo hacía su {response to momfill} generalmente cuando usted estaba creciendo? Es decir, ¿de qué trabajaba? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

MAINMA: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hacía ella exactamente en ese trabajo? Dígame cuáles eran algunas de sus responsabilidades principales. FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR

Ballot 2 - 2008 -Spanish

PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

INDMA: Text

¿En qué tipo de lugar trabajaba? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

WHATMA: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacían/fabricaban)? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

MAWRKSLF: Categorical (Single)

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabajaba por cuenta propia, o trabajaba para alguien más?

Categories:

{selfemployed}	Por cuenta propia
{someone_else}	Para alguien más
{dontknow}	
{refused}	

End If

LabelTimeA1_2

```
If TIMEA1.Info.OffPathResponse = "" Then
    TIMEA1 = Now()
Else
    TIMEA1 = TIMEA1.Info.OffPathResponse
End If
SIBS.Validation.Function = "UnlikelyHighValue"
```

SIBS: Long [0 .. 49, 50 .. 99]

¿Cuántos hermanos y hermanas tuvo? (Cuenta a aquéllos que nacieron vivos pero que ya fallecieron, así como a los que aún viven. También incluya a hermanastros y hermanastras, y a niños adoptados por sus padres.) BROTHERS AND SISTERS:

MARITAL: Categorical (Single)

¿Está usted actualmente casado(a), viudo(a), divorciado(a), separado(a) o nunca se ha casado?

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Categories:

{married}	Casado(a)
{widowed}	Viudo(a)
{divorced}	Divorciado(a)
{separated}	Separado(a)
{never_married}	Nunca estuvo casado(a)
{dontknow}	
{refused}	

If MARITAL.ContainsAny({Married,Widowed}) Then

DIVORCE: Categorical (Single)

¿Alguna vez se ha divorciado o separado legalmente?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

If MARITAL.ContainsAny({Married,Divorced,Separated}) Then

WIDOWED: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha enviudado?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

POSSLQ: Categorical (Single)

¿Cuál de estas afirmaciones le corresponde? CODE ONE ONLY.

Categories:

{marliv}	1. Estoy casado(a) y vivo con mi esposo(a).
{posslq}	2. Vivo como si estuviera casado(a) y mi pareja y yo vivimos juntos.
{noliv}	3. Tengo esposo o esposa o una pareja estable, pero no vivimos juntos.
{nopart}	4. No tengo pareja estable.
{dontknow}	
{refused}	

End If

ETHSING: Long [1 .. 27, 29 .. 36]

SINGLE COUNTRY:

ETH1: Long [1 .. 27, 29 .. 36]

FIRST COUNTRY:

Ballot 2 - 2008 -Spanish

ETH2: Long [1 .. 27, 29 .. 36]

SECOND COUNTRY:

ETH3: Long [1 .. 27, 29 .. 36, 99]

THIRD COUNTRY:

Begin Page - LabelETHpage_2

```
If ( IsEmpty(ETHSING) And
Not(ETHSING.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) And ((IsEmpty(ETH1) And
Not(ETH1.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) Or (IsEmpty(ETH2) And
Not(ETH2.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) Or (IsEmpty(ETH3) And
Not(ETH3.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow})))) Then
  ETH1.Errors.AddNew("err_1","Please enter responses single country or first, second, and third
country")
```

GoTo EthPage

```
End If
If (IsEmpty(ETHSING) And Not(ETHSING.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow})))
And ((IsEmpty(ETH1) And Not(ETH1.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) And
(IsEmpty(ETH2) And Not(ETH2.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) And
(IsEmpty(ETH3) And Not(ETH3.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow})))) Then
  ETH1.Errors.AddNew("err_1","Please enter responses single country or first, second, and third
country")
```

GoTo EthPage

```
End If
If Not(IsEmpty(ETHSING)) And _
  Not(IsEmpty(ETH1) And IsEmpty(ETH2) And IsEmpty(ETH3)) Then
  ETH1.Errors.AddNew("err_1","ENTER SINGLE COUNTRY IF ONE COUNTRY IS NAMED OR
ENTER UP TO THREE COUNTRIES IF MULTIPLE COUNTRIES ARE NAMED.")
```

GoTo EthPage

```
End If
If ETH1 > 0 And ETH1 <> 29 And (ETH1 = ETH2 Or ETH1 = ETH3) Then
  ETH1.Errors.AddNew("err_1","ENTER SINGLE COUNTRY IF ONE COUNTRY IS NAMED OR
ENTER UP TO THREE COUNTRIES IF MULTIPLE COUNTRIES ARE NAMED.")
```

GoTo EthPage

```
End If
If ETH2 > 0 And ETH2 <> 29 And (ETH2 = ETH3) Then
  ETH1.Errors.AddNew("err_1","ENTER SINGLE COUNTRY IF ONE COUNTRY IS NAMED OR
ENTER UP TO THREE COUNTRIES IF MULTIPLE COUNTRIES ARE NAMED.")
```

GoTo EthPage

End If

Ballot 2 - 2008 -Spanish

If ETHSING = 29 Then

ETHSPEC0: Text
SPECIFY OTHER COUNTRY:

End If
If ETH1 = 29 Then

ETHSPEC1: Text
SPECIFY OTHER COUNTRY:

End If
If ETH2 = 29 Then

ETHSPEC2: Text
SPECIFY OTHER COUNTRY:

End If
If ETH3 = 29 Then

ETHSPEC3: Text
SPECIFY OTHER COUNTRY:

```
End If
ETHPICK.Categories = {}
If ETH1 >= 1 Then
  If ETH1 = 1 Or ETH2 = 1 Or ETH3 = 1 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_1}
  End If
  If ETH1 = 2 Or ETH2 = 2 Or ETH3 = 2 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_2}
  End If
  If ETH1 = 3 Or ETH2 = 3 Or ETH3 = 3 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_3}
  End If
  If ETH1 = 4 Or ETH2 = 4 Or ETH3 = 4 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_4}
  End If
  If ETH1 = 5 Or ETH2 = 5 Or ETH3 = 5 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_5}
  End If
  If ETH1 = 6 Or ETH2 = 6 Or ETH3 = 6 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_6}
  End If
  If ETH1 = 7 Or ETH2 = 7 Or ETH3 = 7 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_7}
  End If
  If ETH1 = 8 Or ETH2 = 8 Or ETH3 = 8 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_8}
  End If
  If ETH1 = 9 Or ETH2 = 9 Or ETH3 = 9 Then
```

Ballot 2 - 2008 -Spanish

```
ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_9}
End If
If ETH1 = 10 Or ETH2 = 10 Or ETH3 = 10 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_10}
End If
If ETH1 = 11 Or ETH2 = 11 Or ETH3 = 11 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_11}
End If
If ETH1 = 12 Or ETH2 = 12 Or ETH3 = 12 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_12}
End If
If ETH1 = 13 Or ETH2 = 13 Or ETH3 = 13 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_13}
End If
If ETH1 = 14 Or ETH2 = 14 Or ETH3 = 14 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_14}
End If
If ETH1 = 15 Or ETH2 = 15 Or ETH3 = 15 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_15}
End If
If ETH1 = 16 Or ETH2 = 16 Or ETH3 = 16 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_16}
End If
If ETH1 = 17 Or ETH2 = 17 Or ETH3 = 17 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_17}
End If
If ETH1 = 18 Or ETH2 = 18 Or ETH3 = 18 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_18}
End If
If ETH1 = 19 Or ETH2 = 19 Or ETH3 = 19 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_19}
End If
If ETH1 = 20 Or ETH2 = 20 Or ETH3 = 20 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_20}
End If
If ETH1 = 21 Or ETH2 = 21 Or ETH3 = 21 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_21}
End If
If ETH1 = 22 Or ETH2 = 22 Or ETH3 = 22 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_22}
End If
If ETH1 = 23 Or ETH2 = 23 Or ETH3 = 23 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_23}
End If
If ETH1 = 24 Or ETH2 = 24 Or ETH3 = 24 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_24}
End If
If ETH1 = 25 Or ETH2 = 25 Or ETH3 = 25 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_25}
End If
If ETH1 = 26 Or ETH2 = 26 Or ETH3 = 26 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_26}
End If
If ETH1 = 27 Or ETH2 = 27 Or ETH3 = 27 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_27}
End If
```

Ballot 2 - 2008 -Spanish

```
If ETH1 = 30 Or ETH2 = 30 Or ETH3 = 30 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_30}
End If
If ETH1 = 31 Or ETH2 = 31 Or ETH3 = 31 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_31}
End If
If ETH1 = 32 Or ETH2 = 32 Or ETH3 = 32 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_32}
End If
If ETH1 = 33 Or ETH2 = 33 Or ETH3 = 33 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_33}
End If
If ETH1 = 34 Or ETH2 = 34 Or ETH3 = 34 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_34}
End If
If ETH1 = 35 Or ETH2 = 35 Or ETH3 = 35 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_35}
End If
If ETH1 = 36 Or ETH2 = 36 Or ETH3 = 36 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_36}
End If
ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {dontknow} + {refused} +
{can_t_decide_on_one}
If IsAnswered(ETHSPEC1) Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_50}
End If
If IsAnswered(ETHSPEC0) Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_49}
End If
If IsAnswered(ETHSPEC2) Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_51}
End If
If IsAnswered(ETHSPEC3) Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_52}
End If
```

ETHPICK: Categorical (Single)

¿A cuál de esos países se siente usted más cercano(a)? IF CAN'T DECIDE ON ONE
COUNTRY, SELECT 'CAN'T DECIDE ON ONE'.

Categories:

{_1}	África
{_2}	Austria
{_3}	Canadá (Francesa)
{_4}	Canadá (Otra)
{_5}	China
{_6}	Checoslovaquia
{_7}	Dinamarca
{_8}	Inglaterra y Gales
{_9}	Finlandia
{_10}	Francia
{_11}	Alemania
{_12}	Grecia
{_13}	Hungría
{_14}	Irlanda

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{_15}	Italia
{_16}	Japón
{_17}	México
{_18}	Holanda
{_19}	Noruega
{_20}	Filipinas
{_21}	Polonia
{_22}	Puerto Rico
{_23}	Rusia (Unión Soviética)
{_24}	Escocia
{_25}	España
{_26}	Suecia
{_27}	Suiza
{_30}	Indios Americanos
{_31}	India
{_32}	Portugal
{_33}	Lituania
{_34}	Yugoslavia
{_35}	Rumania
{_36}	Bélgica
{_49}	{response to ETHSPEC0}
{_50}	{response to ETHSPEC1}
{_51}	{response to ETHSPEC2}
{_52}	{response to ETHSPEC3}
{can_t_decide_on_one}	CAN'T DECIDE ON ONE
{dontknow}	
{refused}	

End If

WRKSTAT: Categorical (Single)

¿Estuvo la semana pasada trabajando a tiempo completo, a tiempo parcial, asistiendo a la escuela, a cargo del hogar, o algo más? CODE ONE ONLY. IF MORE THAN ONE RESPONSE, GIVE PREFERENCE TO FIRST HANDCARD CODE.

Categories:

{working_full_time}	Trabajando a tiempo completo
{working_part_time}	Trabajando a tiempo parcial
{not_at_work}	Con un empleo pero sin trabajar debido a enfermedad temporal, vacaciones, huelga
{unemployed_laid_off_looking_for_work}	Desempleado(a), en 'layoff', buscando trabajo
{retired}	Jubilado(a) o retirado(a)
{in_school}	En la escuela
{keeping_house}	A cargo del hogar
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

If WRKSTAT = {other_specify} Then

WRKSPEC: Text

End If

Ballot 2 - 2008 -Spanish

If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time}) Then

HRS1: Long [1 .. 168]

¿Cuántas horas trabajó la semana pasada en todos sus trabajos? HOURS:

End If

If WRKSTAT.ContainsAny({not_at_work}) Then

HRS2: Long [1 .. 168]

¿Cuántas horas a la semana trabaja generalmente en todos sus trabajos? HOURS:

End If

If WRKSTAT.ContainsAny({retired,in_school,keeping_house,other_specify}) Then

EVWORK: Categorical (Single)

¿Alguna vez trabajó por lo menos un año seguido?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then

occslffill = {_1}

mainslffill = {_1}

indslffill = {_1}

whatslffill = {_1}

wrkslffill = {_1}

selfemsfill = {_1}

numempsfill = {_1}

wksub.Label.Inserts["wksubfill"] = wksubfill1.Label

wksup.Label.Inserts["wksupfill"] = wksupfill1.Label

arewere = {are}

Else

occslffill = {_2}

mainslffill = {_2}

indslffill = {_2}

whatslffill = {_2}

wrkslffill = {_2}

selfemsfill = {_2}

numempsfill = {_2}

wksub.Label.Inserts["wksubfill"] = wksubfill2.Label

wksup.Label.Inserts["wksupfill"] = wksupfill2.Label

arewere = {were}

End If

If WRKSTAT.ContainsAny({retired,in_school,keeping_house,other_specify}) And EVWORK = {no} Then

GoTo LabelLOCALNUM_2

Ballot 2 - 2008 -Spanish

End If

OCCSLF: Text

MAINSLF: Text

INDSLF: Text

WHATSLF: Text

WRKSLF: Categorical (Single)

{response to wrkslffill}

Categories:

{selfemployed}	Por cuenta propia
{someone_else}	Para alguien más
{dontknow}	
{refused}	

If WRKSLF = {selfemployed} Then

SELFEMS: Categorical (Single)

{response to selfemsfill}

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If SELFEMS = {yes} Then

NUMEMPS: Long [1 .. 99999]

{response to numempsfill} NUMBER OF EMPLOYEES:

End If

End If

WRKGOVT: Categorical (Single)

{response to arewere} usted empleado(a) por el gobierno federal, estatal o local, o por un empleador privado (incluyendo organizaciones sin fines de lucro)?

Categories:

{government}	Gobierno
{private_employer}	Empleador privado
{dontknow}	
{refused}	

LabelLOCALNUM_2

If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then

Ballot 2 - 2008 -Spanish

LOCALNUM: Categorical (Single)

¿Aproximadamente cuánta gente trabaja en el sitio en que usted trabaja? Cuento empleados de tiempo parcial, así como los de tiempo completo, en todas las áreas, departamentos y edificios.

Categories:

{_1}	1. 1-9
{_2}	2. 10-49
{_3}	3. 50-99
{_4}	4. 100-499
{_5}	5. 500-999
{_6}	6. 1,000-1,999
{_7}	7. Más de 2,000
{dontknow}	
{refused}	

End If

WEEKWRK: Long [0 .. 52]

Ahora me gustaría preguntarle acerca del año pasado. En el año 2009, ¿cuántas semanas trabajó, ya sea a tiempo completo o a tiempo parcial, sin contar sus tareas domésticas - incluyendo vacaciones pagadas y días por enfermedad pagados? WEEKS:

If WEEKWRK > 0 Then

PARTFULL: Categorical (Single)

Cuando trabajó en el año 2009, ¿fue generalmente a tiempo completo o parcial?

Categories:

{fulltime}	Tiempo completo
{parttime}	Tiempo parcial
{dontknow}	
{refused}	

End If

If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then

JOBLOSE: Categorical (Single)

Piense en los próximos 12 meses. ¿Qué tan probable es que pierda su trabajo o que le den 'layoff'? ¿Muy probable, más o menos probable, no muy probable, o nada probable?

Categories:

{very_likely}	Muy probable
{fairly_likely}	Más o menos probable
{not_too_likely}	No muy probable
{not_at_all_likely}	Nada probable
{dontknow}	
{refused}	

JOBFIND: Categorical (Single)

Ballot 2 - 2008 -Spanish

¿Qué tan fácil sería para usted encontrar un trabajo con otro empleador con aproximadamente el mismo salario y beneficios que tiene ahora? ¿Diría que muy fácil, algo fácil, o nada fácil?

Categories:

{very_easy}	Muy fácil
{somewhat_easy}	Algo fácil
{not_easy_at_all}	Nada fácil
{dontknow}	
{refused}	

End If If WRKSTAT.ContainsAny({retired,in_school,other_specify}) Then
--

GoTo LabelSPWRKSTA_2

End If

SATJOB: Categorical (Single)

En general, ¿qué tan conforme está con el trabajo que hace? ¿Diría que está muy conforme, moderadamente conforme, un poco inconforme o muy inconforme?

Categories:

{very_satisfied}	Muy conforme
{moderately_satisfied}	Moderadamente conforme
{a_little_dissatisfied}	Un poco inconforme
{very_dissatisfied}	Muy inconforme
{dontknow}	
{refused}	

LabelSPWRKSTA_2

If MARITAL = {married} Then

SPWRKSTA: Categorical (Single)

¿Estuvo su {response to _spfill1} la semana pasada trabajando a tiempo completo, a tiempo parcial, asistiendo a la escuela, a cargo del hogar, o algo más? CODE ONE ONLY. IF MORE THAN ONE RESPONSE, GIVE PREFERENCE TO FIRST HANDCARD CODE THAT APPLIES.

Categories:

{working_full_time}	Trabajando a tiempo completo
{working_part_time}	Trabajando a tiempo parcial
{not_at_work}	Con un empleo pero sin trabajar debido a enfermedad temporal, vacaciones, huelga
{unemployed_laid_off_looking_for_work}	Desempleado(a), en 'layoff', buscando trabajo
{retired}	Jubilado(a) o retirado(a)
{in_school}	En la escuela
{keeping_house}	A cargo del hogar
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

If SPWRKSTA = {other_specify} Then

Ballot 2 - 2008 -Spanish

SWRKSPEC: Text

```
End If
If SPWRKSTA.ContainsAny({working_full_time,working_part_time}) Then
```

SPHRS1: Long [1 .. 168]

¿Cuántas horas trabajó {response to _spfill2} la semana pasada en todos sus trabajos?
HOURS:

```
End If
If SPWRKSTA = {not_at_work} Then
```

SPHRS2: Long [1 .. 168]

¿Cuántas horas a la semana trabaja {response to _spfill2} generalmente en todos sus trabajos? HOURS:

```
End If
If SPWRKSTA.ContainsAny({retired,in_school,keeping_house,other_specify}) Then
```

SPEVWORK: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha trabajado {response to _spfill2} por lo menos un año?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
If SPEVWORK <> {yes} Then
```

```
GoTo UNEMP
```

```
End If
End If
If SPWRKSTA.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then
  OCCSP.Label.Inserts["occspfill"] = occspfill1.Label
  MAINSP.Label.Inserts["mainspfill"] = mainspfill1.Label
  INDSP.Label.Inserts["indspfill"] = indspfill1.Label
  WHATSP.Label.Inserts["whatspfill"] = whatspfill1.Label
  spwrkslf.Label.Inserts["spwrkslffill"] = spwrkslffill1.Label
Else
  OCCSP.Label.Inserts["occspfill"] = occspfill2.Label
  MAINSP.Label.Inserts["mainspfill"] = mainspfill2.Label
  INDSP.Label.Inserts["indspfill"] = indspfill2.Label
  WHATSP.Label.Inserts["whatspfill"] = whatspfill2.Label
  spwrkslf.Label.Inserts["spwrkslffill"] = spwrkslffill2.Label
End If
```

OCCSP: Text

MAINSP: Text

Ballot 2 - 2008 -Spanish

INDSP: Text

{indspfill} FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

WHATSP: Text

SPWRKSLF: Categorical (Single)

Categories:

{selfemployed}	Por cuenta propia
{someone_else}	Para alguien más
{dontknow}	
{refused}	

End If

UNEMP: Categorical (Single)

En algún momento durante los últimos diez años, ¿ha estado usted desempleado(a) y buscando trabajo por lo menos un mes?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
UNION.Categories = {yes_respondent_belongs,no,dontknow,refused}
If marital = {married} Then
  UNION.Label.Inserts["uniontxt"] = uniontxt1.Label
  uniontxt3 = {_2}
  UNION.Categories = UNION.Categories + {yes_spouse_belongs,yes_both_belong}
Else
  UNION.Label.Inserts["uniontxt"] = uniontxt2.Label
  uniontxt3 = {_1}
End If
```

UNION: Categorical (Single)

¿{uniontxt} a una unión o sindicato de trabajadores? CODE ONLY ONE.

Categories:

{yes_respondent_belongs}	SI, EL/LA PARTICIPANTE PERTENECE
{yes_spouse_belongs}	SI, EL/LA ESPOSO(A) PERTENECE
{yes_both_belong}	SI, AMBOS PERTENECEN
{no}	NO, {response to uniontxt3}
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 2 - 2008 -Spanish

SATFIN: Categorical (Single)

Estamos interesados en saber cómo las personas se las están arreglando económicamente en estos días. En lo que respecta a usted y su familia, ¿diría que está bastante conforme con su situación económica actual, más o menos conforme, o nada conforme?

Categories:

{pretty_well_satisfied}	Bastante conforme
{more_or_less_satisfied}	Más o menos conforme
}	
{not_satisfied_at_all}	Nada conforme
{dontknow}	
{refused}	

FINALTER: Categorical (Single)

Durante los últimos años, ¿su situación económica ha ido mejorando, empeorando, o ha permanecido igual?

Categories:

{getting_better}	Mejorando
{getting_worse}	Empeorando
{stayed_the_same}	Permanecido igual
{dontknow}	
{refused}	

FINRELA: Categorical (Single)

En comparación con las familias de Estados Unidos en general, ¿diría que el ingreso de su familia está - muy por debajo del promedio, debajo del promedio, en el promedio, por encima del promedio o muy por encima del promedio? (PROBE: Sólo deme su mejor cálculo.)

Categories:

{far_below_average}	Muy por debajo del promedio
{below_average}	Debajo del promedio
{average}	En el promedio
{above_average}	Por encima del promedio
{far_above_average}	Muy por encima del promedio
{dontknow}	
{refused}	

PARSOL: Categorical (Single)

En comparación con el estándar de vida de sus padres cuando tenían la edad que usted tiene ahora, ¿cree usted que el estándar de vida que tiene usted ahora es mucho mejor, algo mejor, casi igual, algo peor, o mucho peor que el que ellos tenían?

Categories:

{much_better}	Mucho mejor
{somewhat_better}	Algo mejor
{about_the_same}	Casi igual
{somewhat_worse}	Algo peor
{much_worse}	Mucho peor
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 2 - 2008 -Spanish

KIDSSOL: Categorical (Single)

Cuando sus hijos tengan la edad que usted tiene ahora, ¿cree que el estándar de vida de ellos será mucho mejor, algo mejor, casi igual, algo peor, o mucho peor que el que usted tiene ahora?

Categories:

{much_better}	Mucho mejor
{somewhat_better}	Algo mejor
{about_the_same}	Casi igual
{somewhat_worse}	Algo peor
{much_worse}	Mucho peor
{no_children_volunteered}	NO TIENE HIJOS (CONTESTO SIN QUE SE LE PREGUNTE)
{dontknow}	
{refused}	

GOODLIFE: Categorical (Single)

Por favor, dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, ni de acuerdo ni en desacuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo con la siguiente afirmación: Como son las cosas en Estados Unidos, las personas como yo y mi familia tienen una buena oportunidad de mejorar su estándar de vida.

Categories:

{_1}	1. muy de acuerdo
{_2}	2. de acuerdo
{_3}	3. ni de acuerdo ni en desacuerdo
{_4}	4. En desacuerdo
{_5}	5. Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

CLASS: Categorical (Single)

Si le pidieran que usara uno de los siguientes cuatro nombres para describir su clase social, ¿a cuál diría que pertenece: la clase baja, la clase trabajadora, la clase media, o la clase alta?

Categories:

{lower_class}	Clase baja
{working_class}	Clase trabajadora
{middle_class}	Clase media
{upper_class}	Clase alta
{dontknow}	
{refused}	

If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Or _ SPWRKSTA.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then
--

WKSUB: Categorical (Single)

{wksubfill}

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{dontknow}
{refused}

If WKSUB = {yes} Then

WKSUBS: Categorical (Single)

¿Tiene esa persona un supervisor a quien él o ella se reporte directamente en su trabajo?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

WKSUP: Categorical (Single)

{wksupfill}

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If WKSUP = {yes} Then

WKSUPS: Categorical (Single)

¿Alguna de esas personas supervisa a alguien más?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

End If

If TIMEA2.Info.OffPathResponse = "" Then

 TIMEA2 = Now()

Else

 TIMEA2 = TIMEA2.Info.OffPathResponse

End If

CONBUS: Categorical (Single)

Le voy a dar los nombres de algunas instituciones en este país. Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas? READ EACH ITEM, CODE ONE FOR EACH. REPEAT THE QUESTION, OR CATEGORIES, AS NECESSARY. Las grandes empresas

Categories:

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{_1_a_great_deal_of_confidence} 1. Mucha confianza
{_2_only_some_confidence} 2. Sólo algo de confianza
{_3_hardly_any_confidence_at_all} 3. Casi nada de confianza
{dontknow}
{refused}

CONCLERG: Categorical (Single)

(Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas?) La religión organizada

Categories:

{_1_a_great_deal_of_confidence} 1. Mucha confianza
{_2_only_some_confidence} 2. Sólo algo de confianza
{_3_hardly_any_confidence_at_all} 3. Casi nada de confianza
{dontknow}
{refused}

CONEDUC: Categorical (Single)

(Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas?) La educación

Categories:

{_1_a_great_deal_of_confidence} 1. Mucha confianza
{_2_only_some_confidence} 2. Sólo algo de confianza
{_3_hardly_any_confidence_at_all} 3. Casi nada de confianza
{dontknow}
{refused}

CONFED: Categorical (Single)

(Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas?) La rama ejecutiva del gobierno federal

Categories:

{_1_a_great_deal_of_confidence} 1. Mucha confianza
{_2_only_some_confidence} 2. Sólo algo de confianza
{_3_hardly_any_confidence_at_all} 3. Casi nada de confianza
{dontknow}
{refused}

CONLABOR: Categorical (Single)

Ballot 2 - 2008 -Spanish

(Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas?) El movimiento laboral organizado

Categories:

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| {_1_a_great_deal_of_confidence} | 1. Mucha confianza |
| {_2_only_some_confidence} | 2. Sólo algo de confianza |
| {_3_hardly_any_confidence_at_all} | 3. Casi nada de confianza |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

CONPRESS: Categorical (Single)

(Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas?) La Prensa

Categories:

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| {_1_a_great_deal_of_confidence} | 1. Mucha confianza |
| {_2_only_some_confidence} | 2. Sólo algo de confianza |
| {_3_hardly_any_confidence_at_all} | 3. Casi nada de confianza |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

CONMEDIC: Categorical (Single)

(Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas?) La medicina

Categories:

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| {_1_a_great_deal_of_confidence} | 1. Mucha confianza |
| {_2_only_some_confidence} | 2. Sólo algo de confianza |
| {_3_hardly_any_confidence_at_all} | 3. Casi nada de confianza |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

CONTV: Categorical (Single)

(Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas?) La TV

Categories:

- | | |
|---------------------------------|---------------------------|
| {_1_a_great_deal_of_confidence} | 1. Mucha confianza |
| {_2_only_some_confidence} | 2. Sólo algo de confianza |
| {_3_hardly_any_confidence} | 3. Casi nada de confianza |

Ballot 2 - 2008 -Spanish

nce_at_all}
{dontknow}
{refused}

CONJUDGE: Categorical (Single)

(Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas?) La Corte Suprema de Estados Unidos

Categories:

{_1_a_great_deal_of_c
onfidence} 1. Mucha confianza
{_2_only_some_confide
nce} 2. Sólo algo de confianza
{_3_hardly_any_confide
nce_at_all} 3. Casi nada de confianza
{dontknow}
{refused}

CONSCI: Categorical (Single)

(Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas?) La comunidad científica

Categories:

{_1_a_great_deal_of_c
onfidence} 1. Mucha confianza
{_2_only_some_confide
nce} 2. Sólo algo de confianza
{_3_hardly_any_confide
nce_at_all} 3. Casi nada de confianza
{dontknow}
{refused}

CONLEGIS: Categorical (Single)

(Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas?) El Congreso

Categories:

{_1_a_great_deal_of_c
onfidence} 1. Mucha confianza
{_2_only_some_confide
nce} 2. Sólo algo de confianza
{_3_hardly_any_confide
nce_at_all} 3. Casi nada de confianza
{dontknow}
{refused}

CONARMY: Categorical (Single)

(Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas?) Las fuerzas armadas

Categories:

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{_1_a_great_deal_of_confidence} 1. Mucha confianza
{_2_only_some_confidence} 2. Sólo algo de confianza
{_3_hardly_any_confidence_at_all} 3. Casi nada de confianza
{dontknow}
{refused}

CONFINAN: Categorical (Single)

(Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas?) Los bancos e instituciones financieras

Categories:

{_1_a_great_deal_of_confidence} 1. Mucha confianza
{_2_only_some_confidence} 2. Sólo algo de confianza
{_3_hardly_any_confidence_at_all} 3. Casi nada de confianza
{dontknow}
{refused}

GRASS: Categorical (Single)

¿Cree que se debería legalizar el uso de la marihuana o no?

Categories:

{should} Debería legalizarse
{should_not} No debería legalizarse
{no_opinion} SIN OPINION
{dontknow}
{refused}

DIVLAW: Categorical (Single)

¿Debería el divorcio en este país ser más fácil o más difícil de obtener de lo que es ahora?

Categories:

{easier} Más fácil
{more_difficult} Más difícil
{stay_as_is_volunteered} SEGUIR COMO AHORA (CONTESTO SIN QUE SE LE PREGUNTE)
{dontknow}
{refused}

EQWLTH: Categorical (Single)

Algunas personas piensan que el gobierno en Washington debería reducir las diferencias de ingresos entre los ricos y los pobres, tal vez aumentando los impuestos a las familias ricas o dándoles ayuda con los ingresos a las familias pobres. Aquí hay una tarjeta con una escala del 1 al 7. Piense que el número 1 significa que el gobierno debería reducir las diferencias de ingresos entre ricos y pobres, y el número 7 significa que el gobierno no debería preocuparse por reducir las diferencias de ingresos. ¿Qué número entre el 1 y el 7 está más cercano a la forma en que usted piensa?

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Categories:

{_1}	1 El gobierno debería hacer algo para reducir las diferencias de ingresos entre ricos y pobres
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7}	7 El gobierno no debería preocuparse por las diferencias de ingresos
{dontknow}	
{refused}	

POLVIEWS: Categorical (Single)

En la actualidad se oye hablar mucho de liberales y conservadores. Voy a mostrarle una escala de 7 puntos donde las opiniones políticas que las personas puedan tener están distribuidas desde extremadamente liberales - punto 1 - hasta extremadamente conservadoras - en el punto 7. ¿En dónde se colocaría usted en esta escala?

Categories:

{_1}	1. Extremadamente liberal
{_2}	2. Liberal
{_3}	3. Un poco liberal
{_4}	4. Moderado(a), en el medio
{_5}	5. Un poco conservador(a)
{_6}	6. Conservador(a)
{_7}	7. Extremadamente conservador(a)
{dontknow}	
{refused}	

CAPPUN: Categorical (Single)

¿Está a favor o se opone a la pena de muerte para personas declaradas culpables de asesinato?

Categories:

{favor}	A favor
{oppose}	Se opondría
{dontknow}	
{refused}	

COURTS: Categorical (Single)

En general, ¿piensa que las cortes en esta zona son demasiado severas o no son lo suficientemente severas con los criminales?

Categories:

{too_harshly}	Demasiado severas
{not_harshly_enough}	No son lo suficientemente severas
{about_right_volunteered}	MAS O MENOS ADECUADAS (CONTESTO SIN QUE SE LE PREGUNTE)
{dontknow}	
{refused}	

TRUST: Categorical (Single)

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Hablando en general, ¿diría que se puede confiar en la mayoría de las personas o que hay que tener muchísimo cuidado al tratar con ellas?

Categories:

{most_people_can_be_trusted} Se puede confiar en la mayoría de las personas
{can_t_be_too_careful} Hay que tener muchísimo cuidado
{other_depends} OTRO, DEPENDE
{dontknow}
{refused}

POLHITOK: Categorical (Single)

¿Puede pensar en alguna situación en que usted aprobaría que un policía golpeará a un hombre adulto?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{not_sure} NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}
{refused}

POLABUSE: Categorical (Single)

¿Lo aprobaría si el hombre hubiera dicho cosas vulgares y obscenas al policía?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{not_sure} NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}
{refused}

POLMURDR: Categorical (Single)

¿Lo aprobaría si el hombre estuviera siendo interrogado como sospechoso en un caso de asesinato?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{not_sure} NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}
{refused}

POLESCAP: Categorical (Single)

¿Lo aprobaría si el hombre estuviera bajo custodia y tratara de escapar?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{not_sure} NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{refused}

POLATTAK: Categorical (Single)

¿Lo aprobaría si el hombre estuviera atacando al policía con los puños?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{not_sure} NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}
{refused}

LabelCHLDVAL1

CHLDVAL1: Categorical (Single)

Si usted tuviera que escoger, ¿qué cosa de esta lista escogería como la más importante que un niño o una niña debe aprender para prepararse para la vida?

Categories:

{_1} 1. Obedecer.
{_2} 2. Caer bien o ser popular.
{_3} 3. Pensar por sí mismo o por sí misma.
{_4} 4. Trabajar duro.
{_5} 5. Ayudar a otros cuando necesitan ayuda.
{dontknow}
{refused}

```
CHLDVAL2.Categories = {_1,_2,_3,_4,_5,refused,dontknow}
If CHLDVAL1.ContainsAny({_1,_2,_3,_4,_5}) Then
  CHLDVAL2.Categories = CHLDVAL2.Categories - CHLDVAL1
Else
  CHLDVAL2.Categories = CHLDVAL1.Categories
End If
```

CHLDVAL2: Categorical (Single)

¿Cuál le sigue en importancia?

Categories:

{_1} 1. Obedecer.
{_2} 2. Caer bien o ser popular.
{_3} 3. Pensar por sí mismo o por sí misma.
{_4} 4. Trabajar duro.
{_5} 5. Ayudar a otros cuando necesitan ayuda.
{dontknow}
{refused}

```
CHLDVAL3.Categories = {_1,_2,_3,_4,_5,refused,dontknow}
If CHLDVAL2.ContainsAny({_1,_2,_3,_4,_5}) Then
  CHLDVAL3.Categories = CHLDVAL2.Categories - CHLDVAL2
Else
  CHLDVAL3.Categories = CHLDVAL2.Categories
End If
```


Ballot 2 - 2008 -Spanish

CHLDVAL3: Categorical (Single)

¿Cuál es la tercera?

Categories:

- | | |
|------------|---|
| {_1} | 1. Obedecer. |
| {_2} | 2. Caer bien o ser popular. |
| {_3} | 3. Pensar por sí mismo o por sí misma. |
| {_4} | 4. Trabajar duro. |
| {_5} | 5. Ayudar a otros cuando necesitan ayuda. |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

```
CHLDVAL4.Categories = {_1,_2,_3,_4,_5,refused,dontknow}
If CHLDVAL3.ContainsAny({_1,_2,_3,_4,_5}) Then
  CHLDVAL4.Categories = CHLDVAL3.Categories - CHLDVAL3
Else
  CHLDVAL4.Categories = CHLDVAL3.Categories
End If
```

CHLDVAL4: Categorical (Single)

¿Cuál es la cuarta?

Categories:

- | | |
|------------|---|
| {_1} | 1. Obedecer. |
| {_2} | 2. Caer bien o ser popular. |
| {_3} | 3. Pensar por sí mismo o por sí misma. |
| {_4} | 4. Trabajar duro. |
| {_5} | 5. Ayudar a otros cuando necesitan ayuda. |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

```
CHLDVAL5.Categories = {_1,_2,_3,_4,_5,refused,dontknow}
If CHLDVAL4.ContainsAny({_1,_2,_3,_4,_5}) Then
  CHLDVAL5.Categories = CHLDVAL4.Categories - CHLDVAL4
Else
  CHLDVAL5.Categories = CHLDVAL4.Categories
End If
```

CHLDVAL5: Categorical (Single)

INTERVIEWER: RECORD REMAINING NUMBER.

Categories:

- | | |
|------------|---|
| {_1} | 1. Obedecer. |
| {_2} | 2. Caer bien o ser popular. |
| {_3} | 3. Pensar por sí mismo o por sí misma. |
| {_4} | 4. Trabajar duro. |
| {_5} | 5. Ayudar a otros cuando necesitan ayuda. |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

CHLDIDEL: Categorical (Single)

¿Cuál cree que es el número ideal de hijos para una familia?

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Categories:

{none}	NINGUNO
{one}	UNO
{two}	DOS
{three}	TRES
{four}	CUATRO
{five}	CINCO
{six}	SEIS
{seven_or_more}	SEITE O MAS
{as_many_as_you_want}	TODOS LOS QUE QUIERA
{dontknow}	
{refused}	

PILLOK: Categorical (Single)

¿Está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo en que debería haber métodos anticonceptivos disponibles para adolescentes entre las edades de 14 y 16 años si sus padres no lo aprueban?

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

SPANKING: Categorical (Single)

¿Está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo en que a veces es necesario disciplinar a un niño con una buena y fuerte nalgada?

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

LETDIE1: Categorical (Single)

¿Cree que por ley debería permitírseles a los médicos terminar la vida del paciente por medios sin dolor si el paciente y su familia así lo piden?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

SUICIDE1: Categorical (Single)

Ballot 2 - 2008 -Spanish

¿Cree que una persona tiene el derecho de acabar con su propia vida si... ¿tiene una enfermedad incurable? READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

SUICIDE2: Categorical (Single)

(¿Cree que una persona tiene el derecho de acabar con su propia vida si...) ¿se ha declarado en bancarota? READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

SUICIDE3: Categorical (Single)

(¿Cree que una persona tiene el derecho de acabar con su propia vida si...) ¿ha deshonrado a su familia? READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

SUICIDE4: Categorical (Single)

(¿Cree que una persona tiene el derecho de acabar con su propia vida si...) ¿está cansado(a) de vivir y listo(a) para morir? READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

PREMARSX: Categorical (Single)

Se ha hablado mucho acerca de la manera en que están cambiando los valores morales y actitudes con respecto al sexo en este país. Si un hombre y una mujer tienen relaciones sexuales antes del matrimonio, ¿cree que está siempre mal, casi siempre está mal, está mal sólo a veces, o no está mal?

Categories:

{always_wrong}	Está siempre mal
{almost_always_wrong}	Casi siempre mal
{wrong_only_sometimes}	Mal sólo a veces

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{not_wrong_at_all} No está mal
{dontknow}
{refused}

TEENSEX: Categorical (Single)

¿Y si están al principio de la adolescencia, o sea entre los 14 y 16 años de edad? En ese caso, ¿cree que tener relaciones sexuales antes del matrimonio está siempre mal, casi siempre está mal, está mal sólo a veces, o no está mal?

Categories:

{always_wrong} Está siempre mal
{almost_always_wrong} Casi siempre mal
{wrong_only_sometimes} Mal sólo a veces
{not_wrong_at_all} No está mal
{dontknow}
{refused}

XMOVIE.Label.Inserts["xmovtxt"] = ""

XMOVIE: Categorical (Single)

{xmovtxt} ¿Ha visto una película clasificada X ('x-rated') en el último año?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

PORNLAW: Categorical (Single)

¿Cuál de estas afirmaciones se aproxima más a la forma en que piensa acerca de las leyes sobre la pornografía? READ CATEGORIES. CODE ONLY ONE.

Categories:

{_1} 1. Debería haber leyes en contra de la distribución de pornografía, sin importar la edad, o
{_2} 2. Debería haber leyes en contra de la distribución de pornografía a personas menores de 18 años, o
{_3} 3. No debería haber leyes que prohibieran la distribución de pornografía
{dontknow}
{refused}

SOCREL: Categorical (Single)

Por favor use esta tarjeta para decirme cuál de las respuestas se acerca más a la frecuencia con que usted hace las siguientes cosas ... ¿Pasar una velada social con parientes?
READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

{_1} 1. Casi todos los días
{_2} 2. Una o dos veces por semana
{_3} 3. Varias veces al mes

Ballot 2 - 2008 -Spanish

- {_4} 4. Más o menos una vez al mes
- {_5} 5. Varias veces al año
- {_6} 6. Más o menos una vez al año
- {_7} 7. Nunca
- {dontknow}
- {refused}

SOCOMMUN: Categorical (Single)

(Dígame cuál de las respuestas se acerca más a la frecuencia con que hace las siguientes cosas...) ¿Pasar una velada social con alguien que vive en su vecindario? READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

- {_1} 1. Casi todos los días
- {_2} 2. Una o dos veces por semana
- {_3} 3. Varias veces al mes
- {_4} 4. Más o menos una vez al mes
- {_5} 5. Varias veces al año
- {_6} 6. Más o menos una vez al año
- {_7} 7. Nunca
- {dontknow}
- {refused}

SOCFREND: Categorical (Single)

(Dígame cuál de las respuestas se acerca más a la frecuencia con que hace las siguientes cosas...) ¿Pasar una velada social con amigos que viven fuera de su vecindario? READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

- {_1} 1. Casi todos los días
- {_2} 2. Una o dos veces por semana
- {_3} 3. Varias veces al mes
- {_4} 4. Más o menos una vez al mes
- {_5} 5. Varias veces al año
- {_6} 6. Más o menos una vez al año
- {_7} 7. Nunca
- {dontknow}
- {refused}

SOCBAR: Categorical (Single)

(Dígame cuál de las respuestas se acerca más a la frecuencia con que hace las siguientes cosas...) ¿Ir a un bar o cantina? READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

- {_1} 1. Casi todos los días
- {_2} 2. Una o dos veces por semana
- {_3} 3. Varias veces al mes
- {_4} 4. Más o menos una vez al mes
- {_5} 5. Varias veces al año
- {_6} 6. Más o menos una vez al año
- {_7} 7. Nunca
- {dontknow}
- {refused}

Ballot 2 - 2008 -Spanish

NEWS: Categorical (Single)

¿Con qué frecuencia lee el periódico: todos los días, varias veces a la semana, una vez a la semana, menos de una vez a la semana, o nunca?

Categories:

{every_day}	Todos los días
{a_few_times_a_week}	Varias veces a la semana
{once_a_week}	Una vez a la semana
{less_than_once_a_week}	Menos de una vez a la semana
{never}	Nunca
{dontknow}	
{refused}	

TVHOURS: Long [0 .. 24]

En un día promedio, ¿más o menos cuántas horas ve televisión? NUMBER OF HOURS:

HELPFUL: Categorical (Single)

¿Diría que la mayor parte del tiempo las personas tratan de ayudar a otros, o que principalmente sólo se preocupan de sí mismas?

Categories:

{try_to_be_helpful}	Tratan de ayudar
{just_look_out_for_themselves}	Sólo se preocupan de sí mismas
{depends}	DEPENDE
{dontknow}	
{refused}	

FAIR.Label.Inserts["fairtxt"] = ""

FAIR: Categorical (Single)

{fairtxt} ¿Piensa que la mayoría de las personas tratarían de aprovecharse de usted si tuvieran la oportunidad o tratarían de ser justas?

Categories:

{would_take_advantage_of_you}	Tratarían de aprovecharse de usted
{would_try_to_be_fair}	Tratarían de ser justas
{depends}	DEPENDE
{dontknow}	
{refused}	

If Marital = {married} Then

HAPMAR: Categorical (Single)

Tomando todo en cuenta, ¿cómo describiría su matrimonio? ¿Diría que su matrimonio es muy feliz, feliz, o no muy feliz?

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Categories:

{very_happy}	Muy feliz
{pretty_happy}	Feliz
{not_too_happy}	No muy feliz
{dontknow}	
{refused}	

End If

HAPPY: Categorical (Single)

Tomando todo en cuenta, ¿cómo diría que están las cosas en estos días? ¿Diría que es muy feliz, {response to happytxt1}, o no muy feliz?

Categories:

{very_happy}	Muy feliz
{pretty_happy}	{response to happytxt2}
{not_too_happy}	No muy feliz
{dontknow}	
{refused}	

If SEX = {male} Then
 hispsfill = {Latino}
Else
 hispsfill = {Latina}
End If

HISP1: Categorical (Single)

¿Es usted {response to hispsfill}?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If HISP1 = {yes} Then

HISP2: Categorical (Single)

¿De qué grupo es usted?

Categories:

{_1_mexican_mexican_american_chicanochicana}	1. Mexicano(a), Mexicano(a) Americano(a), Chicano/Chicana
{_2_puerto_rican}	2. Puertorriqueño(a)
{_3_cuban}	3. Cubano(a)
{_4_other}	4. Otro
{dontknow}	
{refused}	

If HISP2 = {_4_other} Then

Ballot 2 - 2008 -Spanish

HIS2SPEC: Text

PLEASE SPECIFY OTHER HISPANIC GROUP:

```
End If
End If
RACECEN1.Categories = RACECEN1.Categories - {no_more_mentioned}
```

RACECEN1: Categorical (Single)

¿De qué raza es? Indique una o más razas a las que usted considera que pertenece. FIRST MENTION:

Categories:

{_1}	1. Blanco(a)
{_2}	2. Negro(a) o afro-americano(a)
{_3}	3. Indio(a) americano(a) o nativo(a) de Alaska
{_4}	4. Indio(a) asiático(a)
{_5}	5. Chino(a)
{_6}	6. Filipino(a)
{_7}	7. Japonés(a)
{_8}	8. Coreano(a)
{_9}	9. Vietnamita
{_10}	10. Otro(a) asiático(a)
{_11}	11. Nativo(a) de Hawai
{_12}	12. De Guam o Chamorro
{_13}	13. De Samoa
{_14}	14. Otras Islas del Pacífico
{_15}	15. De alguna otra raza
{no_more_mentioned}	NO MÁS MENCIONÓ
{dontknow}	
{refused}	

```
If RACECEN1 = {_3} Then
```

AMINSPC1: Text

Por favor dígame el nombre la tribu en la que está registrado(a).

```
End If
If RACECEN1 = {_10} Then
```

ASIASPC1: Text

Por favor diga de qué otra raza asiática.

```
End If
If RACECEN1 = {_14} Then
```

PACFSPC1: Text

Por favor diga de qué otra raza de las Islas del Pacífico.

```
End If
If RACECEN1 = {_15} Then
```


Ballot 2 - 2008 -Spanish

OTRCSPC1: Text

Por favor diga de qué otra raza.

End If
If RACECEN1.ContainsAny({refused,dontknow}) Then

GoTo LabelTIMEA3_2

End If
RACECEN2.Categories.Filter =
{no_more_mentioned,_1,_2,_3,_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,dontknow,refused}
RACECEN2.Categories = RACECEN2.Categories - RACECEN1
RACECEN2.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

RACECEN2: Categorical (Single)

(¿De qué raza es? Indique una o más razas a las que usted considera que pertenece.)

SECOND MENTION:

Categories:

{_1}	1. Blanco(a)
{_2}	2. Negro(a) o afro-americano(a)
{_3}	3. Indio(a) americano(a) o nativo(a) de Alaska
{_4}	4. Indio(a) asiático(a)
{_5}	5. Chino(a)
{_6}	6. Filipino(a)
{_7}	7. Japonés(a)
{_8}	8. Coreano(a)
{_9}	9. Vietnamita
{_10}	10. Otro(a) asiático(a)
{_11}	11. Nativo(a) de Hawaii
{_12}	12. De Guam o Chamorro
{_13}	13. De Samoa
{_14}	14. Otras Islas del Pacífico
{_15}	15. De alguna otra raza
{no_more_mentioned}	NO MÁS MENCIONÓ
{dontknow}	
{refused}	

If RACECEN2 = {no_more_mentioned} Then

GoTo LabelTIMEA3_2

End If
If RACECEN2 = {_3} Then

AMINSPC2: Text

Por favor dígame el nombre la tribu en la que está registrado(a).

End If
If RACECEN2 = {_10} Then

Ballot 2 - 2008 -Spanish

ASIASPC2: Text

Por favor diga de qué otra raza asiática.

End If
If RACECEN2 = {_14} Then

PACFSPC2: Text

Por favor diga de qué otra raza de las Islas del Pacífico.

End If
If RACECEN2 = {_15} Then

OTRCSPC2: Text

Por favor diga de qué otra raza.

End If
If RACECEN2.ContainsAny({refused,dontknow}) Then

GoTo LabelTIMEA3_2

End If
RACECEN3.Categories.Filter =
{no_more_mentioned,_1,_2,_3,_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,dontknow,refused}
RACECEN3.Categories = RACECEN3.Categories - RACECEN1 - RACECEN2
RACECEN3.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

RACECEN3: Categorical (Single)

(¿De qué raza es? Indique una o más razas a las que usted considera que pertenece.) THIRD MENTION:

Categories:

{_1}	1. Blanco(a)
{_2}	2. Negro(a) o afro-americano(a)
{_3}	3. Indio(a) americano(a) o nativo(a) de Alaska
{_4}	4. Indio(a) asiático(a)
{_5}	5. Chino(a)
{_6}	6. Filipino(a)
{_7}	7. Japonés(a)
{_8}	8. Coreano(a)
{_9}	9. Vietnamita
{_10}	10. Otro(a) asiático(a)
{_11}	11. Nativo(a) de Hawai
{_12}	12. De Guam o Chamorro
{_13}	13. De Samoa
{_14}	14. Otras Islas del Pacífico
{_15}	15. De alguna otra raza
{no_more_mentioned}	NO MÁS MENCIONÓ
{dontknow}	
{refused}	

If RACECEN3 = {_3} Then

Ballot 2 - 2008 -Spanish

AMINSPC3: Text

Por favor dígame el nombre la tribu en la que está registrado(a).

```
End If
If RACECEN3 = {_10} Then
```

ASIASPC3: Text

Por favor diga de qué otra raza asiática.

```
End If
If RACECEN3 = {_14} Then
```

PACFSPC3: Text

Por favor diga de qué otra raza de las Islas del Pacífico.

```
End If
If RACECEN3 = {_15} Then
```

OTRCSPC3: Text

Por favor diga de qué otra raza.

```
End If
```

LabelTIMEA3_2

```
If TIMEA3.Info.OffPathResponse = "" Then
    TIMEA3 = Now()
Else
    TIMEA3 = TIMEA3.Info.OffPathResponse
End If
If RACECEN1 = {_2} Then
    racefill = {whites}
    racefill2 = {white}
Else
    racefill = {blacks}
    racefill2 = {black}
End If
```

RACLIVE: Categorical (Single)

¿Hay {response to racefill} que vivan actualmente en este vecindario?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

RACDIF1: Categorical (Single)

En promedio (los negros/afro-americanos) tienen peores trabajos, ingresos y vivienda que la gente blanca. ¿Piensa que esas diferencias son... Principalmente debido a la discriminación?

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

RACDIF2: Categorical (Single)

(En promedio (los negros/afro-americanos) tienen peores trabajos, ingresos y vivienda que la gente blanca.) ¿Piensa que esas diferencias son... Porque la mayoría de los (negros/afro-americanos) tiene de nacimiento menos capacidad de aprendizaje?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

RACDIF3: Categorical (Single)

(En promedio (los negros/afro-americanos) tienen peores trabajos, ingresos y vivienda que la gente blanca.) ¿Piensa que esas diferencias son... Porque la mayoría de los (negros/afro-americanos) no tiene la oportunidad de recibir la educación necesaria para salir de la pobreza?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

RACDIF4: Categorical (Single)

(En promedio (los negros/afro-americanos) tienen peores trabajos, ingresos y vivienda que la gente blanca.) ¿Piensa que esas diferencias son... Porque la mayoría de los (negros/afro-americanos) no tiene la motivación o la fuerza de voluntad para salir de la pobreza?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If SAMPTYPE="2008" Then

RACDIF5: Categorical (Single)

(En promedio (los negros/afro-americanos) tienen peores trabajos, ingresos y vivienda que la gente blanca.) ¿Piensa que esas diferencias son... Mayormente debido a diferencias en la crianza?

Categories:

{yes}	
{no}	
{dontknow}	

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{refused}

If RACDIF1.ContainsAny({no,dontknow}) And RACDIF2.ContainsAny({no,dontknow}) And RACDIF3.ContainsAny({no,dontknow}) And RACDIF4.ContainsAny({no,dontknow}) And RACDIF5.ContainsAny({no,dontknow}) Then

RACDIFY1: Text

¿Cuál cree que es la causa de esas diferencias raciales en trabajos, ingresos y vivienda?

End If
End If

AFIRM1: Categorical (Single)

Algunas personas dicen que debido a la discriminación que los (negros/afro-americanos) sufrieron en el pasado, a ellos se les debería dar preferencia para empleos y ascensos. Otras personas dicen que esa preferencia a favor de los (negros/afro-americanos) para empleos y ascensos está mal porque discrimina a los blancos. ¿Y usted qué opina? ¿Está usted a favor o en contra de dar preferencia a los (negros/afro-americanos) en empleos y ascensos?

Categories:

{for_racial_preference} A favor de la preferencia racial
{against_racial_preference} En contra de la preferencia racial
{dontknow}
{refused}

If AFIRM1 = {for_racial_preference} Then

AFIRM2: Categorical (Single)

¿Está muy a favor de darles preferencia para empleos y ascensos o no tan a favor?

Categories:

{strongly_favors} Muy a favor
{not_strongly} No tan a favor
{dontknow}
{refused}

Elseif AFIRM1 = {against_racial_preference} Then

AFIRM3: Categorical (Single)

¿Está muy en contra de darles preferencia para empleos y ascensos o no tan en contra?

Categories:

{oppose_strongly} Muy en contra
{not_strongly} No tan en contra
{dontknow}
{refused}

End If

WRKWAYUP: Categorical (Single)

Ballot 2 - 2008 -Spanish

¿Está muy de acuerdo, de acuerdo, ni de acuerdo ni en desacuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo con la siguiente afirmación: Los irlandeses, italianos, judíos y muchas otras minorías superaron prejuicios y con su esfuerzo salieron adelante. Los negros deberían hacer lo mismo sin recibir favores especiales.

Categories:

{_1}	1. está muy de acuerdo
{_2}	2. De acuerdo
{_3}	3. ni de acuerdo ni en desacuerdo
{_4}	4. En desacuerdo
{_5}	5. Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

WLTHWHTX: Categorical (Single)

Ahora tengo algunas preguntas acerca de diferentes grupos en nuestra sociedad. Le voy a mostrar una escala de siete puntos en la cual se pueden calificar las características de las personas. En la primera afirmación 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo son 'Ricas'. Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son 'Pobres.' Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo. ¿En general en donde pondría a los blancos en esta escala?

Categories:

{_1_rich}	1 Ricas
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7_poor}	7 Pobres
{dontknow}	
{refused}	

WLTHBLKX: Categorical (Single)

(Ahora tengo algunas preguntas acerca de los diferentes grupos en nuestra sociedad. Le voy a mostrar una escala de siete puntos en la cual se pueden calificar las características de las personas. En la primera afirmación 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo son 'Ricas'. Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son 'Pobres.' Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo.) ¿A los negros?

Categories:

{_1_rich}	1 Ricas
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7_poor}	7 Pobres

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{dontknow}
{refused}

WLTHHSPS: Categorical (Single)

(Ahora tengo algunas preguntas acerca de los diferentes grupos en nuestra sociedad. Le voy a mostrar una escala de siete puntos en la cual se pueden calificar las características de las personas. En la primera afirmación 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo son 'Ricas'. Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son 'Pobres.' Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo.) ¿A los hispanos?

Categories:

{_1_rich}	1 Ricas
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7_poor}	7 Pobres
{dontknow}	
{refused}	

WORKWHTX: Categorical (Single)

El segundo grupo de características pregunta si las personas en el grupo tienden a ser trabajadores o si tienden a ser haraganes. Un puntaje de 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo son 'trabajadoras'. Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son 'haraganes.' Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo. ¿En general en donde pondría a los blancos en esta escala?

Categories:

{_1_hardworking}	1 Trabajadores
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7_lazy}	7 Haraganes
{dontknow}	
{refused}	

WORKBLKX: Categorical (Single)

(El segundo grupo de características pregunta si las personas en el grupo tienen la tendencia a ser trabajadores o si tienen la tendencia a ser haraganes.) (Un puntaje de 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo son 'trabajadoras'. Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son 'haraganes.' Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo.) ¿A los negros?

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Categories:

{_1_hardworking}	1 Trabajadores
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7_lazy}	7 Haraganes
{dontknow}	
{refused}	

WORKHSPS: Categorical (Single)

El segundo grupo de características pregunta si las personas en el grupo tienden a ser trabajadores o si tienden a ser haraganes. Un puntaje de 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo son 'trabajadoras'. Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son 'haraganes.' Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo. ¿En general en donde pondría a los hispanos en esta escala?

Categories:

{_1_hardworking}	1 Trabajadores
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7_lazy}	7 Haraganes
{dontknow}	
{refused}	

INTLWHTX: Categorical (Single)

¿Las personas en estos grupos tienden a no ser inteligentes o tienden a ser inteligentes? (Un puntaje de 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo no son 'inteligentes'. Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son 'inteligentes.' Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo.) ¿En general en donde pondría a los blancos en esta escala?

Categories:

{_1}	1 No son inteligentes
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7_intelligent}	7 Inteligentes
{dontknow}	
{refused}	

INTLBLKX: Categorical (Single)

(¿Las personas en estos grupos tienden a no ser inteligentes o tienden a ser inteligentes?)
(Un puntaje de 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo no

Ballot 2 - 2008 -Spanish

son 'inteligentes'. Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son 'inteligentes.' Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo.) ¿A los negros?

Categories:

{_1}	1 No son inteligentes
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7_intelligent}	7 Inteligentes
{dontknow}	
{refused}	

INTLHSPS: Categorical (Single)

(¿Las personas en estos grupos tienden a no ser inteligentes o tienden a ser inteligentes?)
(Un puntaje de 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo no son 'inteligentes'. Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son 'inteligentes.' Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo.) ¿A los hispanos?

Categories:

{_1}	1 No son inteligentes
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7_intelligent}	7 Inteligentes
{dontknow}	
{refused}	

LIVEWHTS: Categorical (Single)

Ahora le voy a preguntar acerca de diferentes tipos de contacto con varios grupos de personas. En cada situación, ¿podría decirme si usted estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso? ¿Vivir en un vecindario en donde la mitad de sus vecinos fueran blancos? ¿Blancos?

Categories:

{very_much_in_favor}	Muy a favor
{somewhat_in_favor}	Algo a favor
{neither_in_favor_nor_opposed}	Ni a favor ni en contra
{somewhat_opposed}	Algo en contra
{very_much_opposed}	Muy en contra
{dontknow}	
{refused}	

LIVEBLKS: Categorical (Single)

Ballot 2 - 2008 -Spanish

¿Y en cuanto a vivir en un vecindario donde la mitad de sus vecinos fueran negros? (¿Estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso?) ¿La mitad de los vecinos negros?

Categories:

{very_much_in_favor}	Muy a favor
{somewhat_in_favor}	Algo a favor
{neither_in_favor_nor_opposed}	Ni a favor ni en contra
{somewhat_opposed}	Algo en contra
{very_much_opposed}	Muy en contra
{dontknow}	
{refused}	

MARWHT: Categorical (Single)

Ahora le voy a preguntar acerca de otro tipo de contacto con varios grupos de personas. ¿Y en cuanto a tener un pariente cercano que se casara con una persona blanca? ¿Estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso?

Categories:

{very_in_favor}	Muy a favor
{somewhat_in_favor}	Algo a favor
{neither_in_favor_nor_opposed}	Ni a favor ni en contra
{somewhat_opposed}	Algo en contra
{very_opposed}	Muy en contra
{dontknow}	
{refused}	

MARBLK: Categorical (Single)

¿Y en cuanto a tener un pariente cercano que se casara con una persona negra? ¿Estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso?

Categories:

{very_in_favor}	Muy a favor
{somewhat_in_favor}	Algo a favor
{neither_in_favor_nor_opposed}	Ni a favor ni en contra
{somewhat_opposed}	Algo en contra
{very_opposed}	Muy en contra
{dontknow}	
{refused}	

MARASIAN: Categorical (Single)

¿Y una persona asiática-americana? (¿Estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso)?

Categories:

{very_in_favor}	Muy a favor
{somewhat_in_favor}	Algo a favor

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{neither_in_favor_nor_opposed} Ni a favor ni en contra
{somewhat_opposed} Algo en contra
{very_opposed} Muy en contra
{dontknow}
{refused}

MARHISP: Categorical (Single)

¿Y una persona hispana o latinoamericana? (¿Estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso)?

Categories:

{very_in_favor} Muy a favor
{somewhat_in_favor} Algo a favor
{neither_in_favor_nor_opposed} Ni a favor ni en contra
{somewhat_opposed} Algo en contra
{very_opposed} Muy en contra
{dontknow}
{refused}

LETIN1: Categorical (Single)

¿Piensa que actualmente el número de personas que inmigran a Estados Unidos se debería...

Categories:

{_1} 1. Aumentar mucho
{_2} 2. Aumentar un poco
{_3} 3. Dejar como está
{_4} 4. Reducir un poco, o
{_5} 5. Reducir mucho?
{dontknow}
{refused}

CHILDS: Categorical (Single)

¿Cuántos hijos ha tenido en total? Por favor cuente a todos lo que nacieron vivos en toda su vida (incluyendo cualquiera que haya tenido de un matrimonio anterior).

Categories:

{none} NINGUNO
{one} UNO
{two} DOS
{three} TRES
{four} CUATRO
{five} CINCO
{six} SEIS
{seven} SIETE
{eight_or_more} OCHO O MAS
{dontknow}
{refused}

If CHILDS.ContainsAny({one,two,three,four,five,six,seven,eight_or_more}) Then

AGEKDBRN: Long [10 .. 96]

Ballot 2 - 2008 -Spanish

¿Qué edad tenía usted cuando nació su primer hijo? RECORD AGE:

End If

SEXEDUC: Categorical (Single)

¿Estaría usted a favor o en contra de la educación sexual en las escuelas públicas?

Categories:

{for}	A favor
{against}	En contra
{dontknow}	
{refused}	

PRTYPREF: Categorical (Single)

Hablando en general, ¿normalmente se considera Republicano(a), Demócrata, Independiente, o algo más?

Categories:

{republican}	Republicano
{democrat}	Demócrata
{independent}	Independiente
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_preference}	SIN PREFERENCIA
{dontknow}	
{refused}	

If PRTYPREF = {other_specify} Then

PRTYSPEC: Text

SPECIFY OTHER PARTY.

End If

If PRTYPREF.ContainsAny({Republican, Democrat}) Then

PRTYSTRG: Categorical (Single)

¿Diría que es profundamente {response to PRTYPREF} o no tan profundamente {response to PRTYPREF}?

Categories:

{strong}	Profundamente
{not_very_strong}	No tan profundamente
{dontknow}	
{refused}	

Else

PRTYIND: Categorical (Single)

¿Se considera más cercano(a) al partido Republicano o al Demócrata?

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Categories:

{republican}	Republicano
{democrat}	Demócrata
{neither}	NINGUNO
{dontknow}	
{refused}	

End If gendfill = sex

HELPPoor: Categorical (Single)

IF RESPONDENT HAS NOT MADE UP {response to gendfill} MIND ON THIS ISSUE; CODE 'DON'T KNOW.' THIS IS AN ACCEPTABLE RESPONSE. DO NOT PROBE. Quisiera hablar con usted sobre asuntos que algunas personas nos dicen que son importantes. Por favor mire la tarjeta. Algunas personas piensan que el gobierno en Washington debería hacer todo lo posible para mejorar el estándar de vida de todos los estadounidenses pobres; ellos están en el Punto 1 en esta tarjeta. Otras personas piensan que no es responsabilidad del gobierno y que cada persona debería ocuparse de sí misma; ellos están en el Punto 5. ¿En dónde se colocaría usted en esta escala, o no se ha decidido al respecto?

Categories:

{_1}	1 MUY DE ACUERDO EN QUE EL GOBIERNO DEBERÍA MEJORAR EL ESTÁNDAR DE VIDA
{_2}	
{_3}	3 DE ACUERDO CON AMBAS RESPUESTAS
{_4}	
{_5}	5 MUY DE ACUERDO EN QUE LAS PERSONAS DEBERÍAN OCUPARSE DE SÍ MISMAS
{dontknow}	
{refused}	

HELPNOT: Categorical (Single)

IF RESPONDENT HAS NOT MADE UP {response to gendfill} MIND ON THIS ISSUE; CODE 'DON'T KNOW.' THIS IS AN ACCEPTABLE RESPONSE. DO NOT PROBE.. Por favor mire la tarjeta. Algunas personas piensan que el gobierno en Washington está tratando de hacer demasiadas cosas que deberían corresponderles a individuos y a negocios privados. Otras personas están en desacuerdo y piensan que el gobierno debería hacer aún más para resolver los problemas de nuestro país. Hay otros todavía cuyas opiniones están en el medio. ¿En dónde se colocaría usted en esta escala, o no se ha decidido al respecto?

Categories:

{_1}	1 MUY DE ACUERDO EN QUE EL GOBIERNO DEBERÍA HACER MÁS
{_2}	2
{_3}	3 DE ACUERDO CON AMBAS RESPUESTAS
{_4}	
{_5}	5 MUY DE ACUERDO EN QUE EL GOBIERNO ESTÁ HACIENDO DEMASIADO
{dontknow}	
{refused}	

HELPSICK: Categorical (Single)

IF RESPONDENT HAS NOT MADE UP {response to gendfill} MIND ON THIS ISSUE; CODE 'DON'T KNOW.' THIS IS AN ACCEPTABLE RESPONSE. DO NOT PROBE. Por favor mire la

Ballot 2 - 2008 -Spanish

tarjeta. En general, algunas personas piensan que es responsabilidad del gobierno en Washington asegurarse que la gente tenga ayuda para pagar las cuentas de doctores y hospitales. Otros piensan que esos asuntos no son responsabilidad del gobierno federal y que las personas deberían encargarse de esas cosas ellas mismas. ¿En dónde se colocaría usted en esta escala, o no se ha decidido al respecto?

Categories:

{_1}	1 MUY DE ACUERDO EN QUE ES RESPONSABILIDAD DEL GOBIERNO AYUDAR
{_2}	2
{_3}	3 DE ACUERDO CON AMBAS RESPUESTAS
{_4}	4
{_5}	5 MUY DE ACUERDO EN QUE LAS PERSONAS DEBERÍAN ENCARGARSE DE ELLAS
{dontknow}	
{refused}	

HELPLBLK: Categorical (Single)

IF RESPONDENT HAS NOT MADE UP {response to gendfill} MIND ON THIS ISSUE; CODE 'DON'T KNOW.' THIS IS AN ACCEPTABLE RESPONSE. DO NOT PROBE. Por favor mire la tarjeta. Algunas personas creen que los (negros/afro-americanos) han sido discriminados por tanto tiempo que el gobierno tiene la obligación especial de ayudar a mejorar su estándar de vida. Otros creen que el gobierno no debería darles tratamiento especial a los (negros/afro-americanos). ¿En dónde se colocaría usted en esta escala, o no se ha decidido al respecto?

Categories:

{_1}	1 MUY DE ACUERDO EN QUE EL GOBIERNO ESTÁ OBLIGADO A AYUDAR A LOS NEGROS
{_2}	2
{_3}	3 DE ACUERDO CON AMBAS RESPUESTAS
{_4}	4
{_5}	5 MUY DE ACUERDO EN QUE LAS PERSONAS DEBERÍAN OCUPARSE DE ELLAS MISMAS
{dontknow}	
{refused}	

RGRADE: Categorical (Single)

¿Cuál es el grado o año más alto de escuela primaria o 'high school' que usted terminó y por el que recibió crédito? CODE EXACT GRADE.

Categories:

{no_formal_school}	No siguió estudios formales
{_1st_grade}	1º grado
{_2nd_grade}	2º grado
{_3rd_grade}	3º grado
{_4th_grade}	4º grado
{_5th_grade}	5º grado
{_6th_grade}	6º grado
{_7th_grade}	7º grado
{_8th_grade}	8º grado
{_9th_grade}	9º grado
{_10th_grade}	10º grado
{_11th_grade}	11º grado

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{_12th_grade} 12º grado
{dontknow}
{refused}

If RGRADE.ContainsAny({_9th_grade,_10th_grade,_11th_grade,_12th_grade,dontknow}) Then
--

RDIPMA: Categorical (Single)

¿Alguna vez obtuvo el diploma de 'high school' o certificado de GED?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

RCOL: Categorical (Single)

¿Alguna vez completó uno o más años de 'college' o Universidad por crédito - sin incluir estudios tales como una escuela técnica, vocacional, o de oficios?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

If RCOL = {yes} Then

RCCOLCOM: Categorical (Single)

¿Cuántos años completó?

Categories:

{_1_year} 1 año
{_2_years} 2 años
{_3_years} 3 años
{_4_years} 4 años
{_5_years} 5 años
{_6_years} 6 años
{_7_years} 7 años
{_8_or_more_years} 8 años o más
{dontknow}
{refused}

RCOLDEG: Categorical (Single)

¿Tiene un grado o título de 'college' o universidad?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

Ballot 2 - 2008 -Spanish

If RCOLDEG = {yes} Then

RDEGHI: Categorical (Single)

¿Qué grado, título o títulos tiene? CODE HIGHEST DEGREE EARNED

Categories:

{associatejunior_college}	Asociado/ de 'Junior College'
{bachelor_s}	Licenciatura o 'Bachelor's'
{graduate}	Posgrado
{dontknow}	
{refused}	

End If
End If
End If

LabelSPGRADE_2

If MARITAL = {married} Then

SPGRADE: Categorical (Single)

¿Cuál es el grado o año más alto que terminó su {response to _spfill1} en la escuela primaria, o en el 'high school' y por el cual recibió crédito? CODE EXACT GRADE.

Categories:

{no_formal_school}	No siguió estudios formales
{_1st_grade}	1º grado
{_2nd_grade}	2º grado
{_3rd_grade}	3º grado
{_4th_grade}	4º grado
{_5th_grade}	5º grado
{_6th_grade}	6º grado
{_7th_grade}	7º grado
{_8th_grade}	8º grado
{_9th_grade}	9º grado
{_10th_grade}	10º grado
{_11th_grade}	11º grado
{_12th_grade}	12º grado
{dontknow}	
{refused}	

If
SPGRADE.ContainsAny({_9th_grade,_10th_grade,_11th_grade,_12th_grade,dontknow}) Then

SPDIPLMA: Categorical (Single)

¿Alguna vez obtuvo {response to _spfill2} el diploma de 'high school' o certificado de GED?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{refused}

SPCOL: Categorical (Single)

¿Alguna vez completó {response to _spfill2} uno o más años de 'college' o universidad por crédito - sin incluir estudios tales como una escuela técnica, vocacional, o de oficios?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If SPCOL = {yes} Then

SPCOLCOM: Categorical (Single)

¿Cuántos años completó {response to _spfill2}?

Categories:

{_1_year}	1 año
{_2_years}	2 años
{_3_years}	3 años
{_4_years}	4 años
{_5_years}	5 años
{_6_years}	6 años
{_7_years}	7 años
{_8_or_more_years}	8 años o más
{dontknow}	
{refused}	

SPCOLDEG: Categorical (Single)

¿Tiene {response to _spfill2} un grado o título de 'college' o universidad?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If SPCOLDEG = {yes} Then

SPDEGHI: Categorical (Single)

¿Qué grado, título o títulos? CODE HIGHEST DEGREE EARNED

Categories:

{associatejunior_college}	Asociado/ de 'Junior College'
{bachelor_s}	Licenciatura o 'Bachelor's'
{graduate}	Posgrado
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 2 - 2008 -Spanish

End If
End If
End If
End If

VOTE08: Categorical (Single)

Como recordará, en el año 2008 Obama fue el candidato Demócrata para la presidencia que se enfrentó a McCain, el candidato de los Republicanos. ¿Recuerda con seguridad si votó o no en esas elecciones?

Categories:

{voted}	Votó
{did_not_vote}	No votó
{ineligible}	No era elegible
{dontknow}	
{refused}	

If VOTE08 = {voted} Then

PRES08: Categorical (Single)

¿Votó por Obama o por McCain?

Categories:

{obama}	Obama
{mccain}	McCain
{other_candidate_specify}	
{didnt_vote_for_president}	
{dontknow}	
{refused}	

If PRES08 = {other_candidate_specify} Then

PR08SPEC: Text

End If
End If
If VOTE08.ContainsAny({did_not_vote,ineligible}) Or PRES08 = {didnt_vote_for_president}
Then

IF08WHO: Categorical (Single)

¿Por quién habría votado para Presidente, si hubiera votado?

Categories:

{obama}	Obama
{mccain}	McCain
{other}	Otra
{dontknow}	
{refused}	

End If

Ballot 2 - 2008 -Spanish

VOTE04: Categorical (Single)

Como recordará, en el año 2004 Kerry fue el candidato Demócrata para la presidencia que se enfrentó a Bush, el candidato de los Republicanos. ¿Recuerda con seguridad si votó o no en esas elecciones?

Categories:

{voted}	Votó
{did_not_vote}	No votó
{ineligible}	No era elegible
{dontknow}	
{refused}	

If VOTE04 = {voted} Then

PRES04: Categorical (Single)

¿Votó por Kerry o por Bush?

Categories:

{kerry}	Kerry
{bush}	Bush
{other_candidate_specify}	Otro candidato (SPECIFY)
y}	
{didn_t_vote_for_president}	NO VOTO PARA ELEGIR PRESIDENTE
ent}	
{dontknow}	
{refused}	

If PRES04 = {other_candidate_specify} Then

PR04SPEC: Text

SPECIFY OTHER CANDIDATE:

End If

End If

If VOTE04.ContainsAny({did_not_vote,ineligible}) Or PRES04 = {didn_t_vote_for_president}
Then

IF04WHO: Categorical (Single)

¿Por quién habría votado para Presidente, si hubiera votado?

Categories:

{kerry}	Kerry
{bush}	Bush
{other}	Otra
{dontknow}	
{refused}	

End If

RELIG: Categorical (Single)

Ballot 2 - 2008 -Spanish

¿Cuál es su preferencia religiosa? ¿Es el protestantismo, catolicismo, judaísmo, alguna otra religión o ninguna religión?

Categories:

{protestant}	Protestantismo
{catholic}	Catolicismo
{jewish}	Judaísmo
{none}	Ninguna
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

If RELIG.ContainsAny({none,refused}) Then

GoTo RELIG16

End If

If RELIG.ContainsAny({other_specify}) Then

RELGSPEC: Text

IVQRELIG: Categorical (Single)

Categories:

{christian}	
{eastern_orthodoxnonc hristian}	
{internondenominational }	
{dontknow}	
{refused}	

If IVQRELIG = {christian} Then

GoTo LabelTMPDENOM_2

End If

If IVQRELIG = {eastern_orthodoxnonchristian} Then

GoTo RELIG16

End If

CHRISTCH: Categorical (Single)

¿Es ésa una iglesia cristiana?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If CHRISTCH <> {yes} Then

Ballot 2 - 2008 -Spanish

GoTo RELIG16

End If

PROTCHRH: Categorical (Single)

¿La consideraría una iglesia protestante?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{not_sure}	NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}	
{refused}	

If PROTCHRH.ContainsAny({not_sure}) Then

PROTSPEC: Text

End If
Elseif RELIG.ContainsAny({protestant}) Then

GoTo LabelTMPDENOM_2

Else

GoTo LabelJEW_2

End If

TMPDENOM: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{baptist}	BAUTISTA
{methodist}	METHODISTA
{lutheran}	LUTERANA
{presbyterian}	PRESBITERIANA
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_give n_or_nondenominationa l_church}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}	
{refused}	

DENOM.Categories = {}
If TMPDENOM = {baptist} Then
DENOM.Categories = DENOM.Categories +
{american_baptist_association,american_baptist_churches_in_the_usa,national_baptist_conventi
on_of_america,national_baptist_convention_usa_inc,southern_baptist_convention,other_baptist_
churches,baptist_don_t_know_which}

Ballot 2 - 2008 -Spanish

```

End If
If TMPDENOM = {methodist} Then
  DENOM.Categories = DENOM.Categories +
  {african_methodist_episcopal_church,african_methodist_episcopal_zion_church,united_methodis
  t_church,other_methodist_churches,methodist_don_t_know_which}
End If
If TMPDENOM = {lutheran} Then
  DENOM.Categories = DENOM.Categories +
  {american_lutheran_church,lutheran_church_in_america,lutheran_church__missouri_synod,wisc
  onsin_evangelical_lutheran_synod,other_lutheran_churches,evangelical_lutheran_church_of_am
  erica,lutheran_don_t_know_which}
End If
If TMPDENOM = {presbyterian} Then
  DENOM.Categories = DENOM.Categories +
  {presbyterian_church_in_the_united_states,united_presbyterian_church_in_the_united_states_of
  _ame,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,presbyterian_don_t_know_which}
End If
If TMPDENOM = {episcopal_church} Then
  DENOM.Categories = DENOM.Categories + {episcopal_church}
End If
If TMPDENOM = {other_specify} Then
  DENOM.Categories = DENOM.Categories + {other_specify}
End If
If TMPDENOM = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
  DENOM.Categories = DENOM.Categories +
  {no_denomination_given_or_nondenominational_church}
End If
If TMPDENOM = {episcopal_church} Then
  DENOM = {episcopal_church}
Elseif TMPDENOM = {other_specify} Then
  DENOM = {other_specify}
Elseif TMPDENOM = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
  DENOM = {no_denomination_given_or_nondenominational_church}
Elseif TMPDENOM = {refused} Then
  DENOM = {refused}
Elseif TMPDENOM = {dontknow} Then
  DENOM = {dontknow}
Else

```

DENOM: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{american_baptist_asso ciation}	Asociación Bautista Americana (American Baptist Association)
{american_baptist_chur ches_in_the_usa}	Iglesias Americanas Bautistas en EE.UU. (American Baptist Churches in the U.S.A)
{national_baptist_conve ntion_of_america}	Convención Nacional Bautista de América (National Baptist Convention of America)
{national_baptist_conve ntion_usa_inc}	Convención Nacional Bautista, EE.UU, Inc. (National Baptist Convention, U.S.A., Inc)
{southern_baptist_conv ention}	Convención Bautista del Sur (Southern Baptist Convention)
{other_baptist_churches}	Otras iglesias bautistas

Ballot 2 - 2008 -Spanish

}	
{baptist_don_t_know_which}	Bautista, no sabe de cuál
{african_methodist_episcopal_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana (African Methodist Episcopal Church)
{african_methodist_episcopal_zion_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana de Sión (African Methodist Episcopal Zion Church)
{united_methodist_church}	Iglesia Metodista Unida (United Methodist Church)
{other_methodist_churches}	Otras iglesias metodistas
{methodist_don_t_know_which}	Metodista, no sabe de cuál
{american_lutheran_church}	Iglesia Luterana Americana (American Lutheran Church)
{lutheran_church_in_america}	Iglesia Luterana en América (Lutheran Church in America)
{lutheran_church__missouri_synod}	Iglesia Luterana - Sínodo de Missouri (Lutheran Church -- Missouri Synod)
{wisconsin_evangelical_lutheran_synod}	Sínodo Luterano Evangélico de Wisconsin (Wisconsin Evangelical Lutheran Synod)
{other_lutheran_churches}	Otras iglesias luteranas
{evangelical_lutheran_church_of_america}	Iglesia Luterana Evangélica de América (Evangelical Lutheran Church of America)
{lutheran_don_t_know_which}	Luterana, no sabe de cuál
{presbyterian_church_in_the_united_states}	Iglesia Presbiteriana en los Estados Unidos (Presbyterian Church in the United States)
{united_presbyterian_church_in_the_united_states_of_america}	Iglesia Presbiteriana Unida en los Estados Unidos de América (United Presbyterian Church in the United States of America)
{other_presbyterian_churches}	Otras iglesias presbiterianas
{presbyterian_church_usa}	Iglesia Presbiteriana (U.S.A.)
{presbyterian_don_t_know_which}	Presbiteriana, no sabe de cuál
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_given_or_nondenominational_church}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}	
{refused}	

```

End If
If
DENOM.ContainsAny({other_baptist_churches,other_methodist_churches,other_lutheran_churches,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_america,other_specify}) Then
  If DENOM.ContainsAny({presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_america})
  Then
    OTHSPEC.Label.Inserts["othdemtxt"] = othdemtxt.Label
  Else
    OTHSPEC.Label.Inserts["othdemtxt"] = ""
  
```

Ballot 2 - 2008 -Spanish

End If

OTHSPEC: Text

{othdemtxt} SPECIFY OTHER PROTESTANT DENOMINATION.

End If

LabelJEW_2

If RELIG = {jewish} Then

JEW: Categorical (Single)

¿Se considera ortodoxo(a), conservador(a), reformista, o nada de eso? PROBE FOR
EXACT DENOMINATION

Categories:

{orthodox}	Ortodoxo(a)
{conservative}	Conservador(a)
{reform}	Reformista
{none_of_these}	Nada de eso
{other}	OTHER (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

If JEW = {other} Then

JEWSP: Text

End If
End If

LabelRELITEN_2

If RELIG = {jewish} Then
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = jewfil.Label
Elseif RELIG = {catholic} Then
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = catholic.Label
Elseif RELIG = {other_specify} Then
If RELGSPEC.Response.Coded Then

GoTo LabelTMPDEN_2

Else
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = othrel.Label
End If
Elseif RELIG = {protestant} Then
If IsAnswered(othspec) And Not(othspec.Response.Coded) Then
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = othprot.Label
Else

LabelTMPDEN_2

If TMPDENOM = {baptist} Then
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = baptist.Label
Elseif TMPDENOM = {methodist} Then
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = methodist.Label

Ballot 2 - 2008 -Spanish

```
ElseIf TMPDENOM = {lutheran} Then
  RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = lutheran.Label
ElseIf TMPDENOM = {presbyterian} Then
  RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = presbyterian.Label
ElseIf TMPDENOM = {episcopal_church} Then
  RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = Episcopalian.Label
Else
  If Not(IsEmpty(IVQRELIG)) And Not(IVQRELIG.ContainsAny({refused,dontknow})) Then
    RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = IVQRELIG.Response.Label
  Else
    RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = protestant.Label
  End If
End If
End If
End If
```

RELITEN: Categorical (Single)

¿Se considera un(a) {relfill} ferviente o un(a) {relfill} no muy ferviente?

Categories:

{strong}	Ferviente
{not_very_strong}	No muy ferviente
{somewhat_strong}	MAS O MENOS FERVIENTE
{dontknow}	
{refused}	

RELIG16: Categorical (Single)

¿Bajo qué religión se crió?

Categories:

{protestant}	Protestantismo
{catholic}	Catolicismo
{jewish}	Judaísmo
{none}	Ninguna
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

```
If RELIG16.ContainsAny({other_specify}) Then
```

RG16SPEC: Text

IVQRELG2: Categorical (Single)

Categories:

{christian}	CHRISTIAN
{eastern_orthodoxnonchristian}	EASTERN ORTHODOX/NON-CHRISTIAN
{internondenominational}	INTER/NON-DENOMINATIONAL
}	
{dontknow}	DON'T KNOW
{refused}	REFUSED

Ballot 2 - 2008 -Spanish

If IVQRELG2 = {christian} Then

GoTo TMPDEN16

End If

If IVQRELG2 = {eastern_orthodoxnonchristian} Then

GoTo LabelAttend_2

End If

CHRSTCH2: Categorical (Single)

¿Es ésa una iglesia cristiana?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If CHRSTCH2 <> {yes} Then

GoTo LabelAttend_2

End If

PROTCH2: Categorical (Single)

¿La consideraría una iglesia protestante?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{not_sure}	NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}	
{refused}	

If PROTCH2.ContainsAny({not_sure}) Then

PROTSPC2: Text

SPECIFY OTHER RELIGION:

End If

Elseif RELIG16 = {protestant} Then

GoTo TMPDEN16

Else

GoTo LabelJEW2_2

End If

Ballot 2 - 2008 -Spanish

TMPDEN16: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{baptist}	BAUTISTA
{methodist}	METODISTA
{lutheran}	LUTERANA
{presbyterian}	PRESBITERIANA
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_given_or_nondenominational_church}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}	
{refused}	

```
DENOM16.Categories = {}
If TMPDEN16 = {baptist} Then
  DENOM16.Categories = DENOM16.Categories +
  {american_baptist_association,american_baptist_churches_in_the_usa,national_baptist_convention_of_america,national_baptist_convention_usa_inc,southern_baptist_convention,other_baptist_churches,baptist_don_t_know_which}
End If
If TMPDEN16 = {methodist} Then
  DENOM16.Categories = DENOM16.Categories +
  {african_methodist_episcopal_church,african_methodist_episcopal_zion_church,united_methodist_church,other_methodist_churches,methodist_don_t_know_which}
End If
If TMPDEN16 = {lutheran} Then
  DENOM16.Categories = DENOM16.Categories +
  {american_lutheran_church,lutheran_church_in_america,lutheran_church__missouri_synod,wisconsin_evangelical_lutheran_synod,other_lutheran_churches,evangelical_lutheran_church_of_america,lutheran_don_t_know_which}
End If
If TMPDEN16 = {presbyterian} Then
  DENOM16.Categories = DENOM16.Categories +
  {presbyterian_church_in_the_united_states,united_presbyterian_church_in_the_united_states_of_ame,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,presbyterian_don_t_know_which}
End If
If TMPDEN16 = {episcopal_church} Then
  DENOM16.Categories = DENOM16.Categories + {episcopal_church}
End If
If TMPDEN16 = {other_specify} Then
  DENOM16.Categories = DENOM16.Categories + {other_specify}
End If
If TMPDEN16 = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
  DENOM16.Categories = DENOM16.Categories +
  {no_denomination_given_or_nondenominational_church}
End If
If TMPDEN16 = {episcopal_church} Then
  DENOM16 = {episcopal_church}
Elseif TMPDEN16 = {other_specify} Then
  DENOM16 = {other_specify}
```

Ballot 2 - 2008 -Spanish

```

Elseif TMPDEN16 = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
  DENOM16 = {no_denomination_given_or_nondenominational_church}
Elseif TMPDEN16 = {refused} Then
  DENOM16 = {refused}
Elseif TMPDEN16 = {dontknow} Then
  DENOM16 = {dontknow}
Else

```

DENOM16: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{american_baptist_association}	Asociación Bautista Americana (American Baptist Association)
{american_baptist_churches_in_the_usa}	Iglesias Americanas Bautistas en EE.UU. (American Baptist Churches in the U.S.A)
{national_baptist_convention_of_america}	Convención Nacional Bautista de América (National Baptist Convention of America)
{national_baptist_convention_usa_inc}	Convención Nacional Bautista, EE.UU, Inc. (National Baptist Convention, U.S.A., Inc)
{southern_baptist_convention}	Convención Bautista del Sur (Southern Baptist Convention)
{other_baptist_churches}	Otras iglesias bautistas
{baptist_dont_know_which}	Bautista, no sabe de cuál
{african_methodist_episcopal_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana (African Methodist Episcopal Church)
{african_methodist_episcopal_zion_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana de Sión (African Methodist Episcopal Zion Church)
{united_methodist_church}	Iglesia Metodista Unida (United Methodist Church)
{other_methodist_churches}	Otras iglesias metodistas
{methodist_dont_know_which}	Metodista, no sabe de cuál
{american_lutheran_church}	Iglesia Luterana Americana (American Lutheran Church)
{lutheran_church_in_america}	Iglesia Luterana en América (Lutheran Church in America)
{lutheran_church_missouri_synod}	Iglesia Luterana - Sínodo de Missouri (Lutheran Church -- Missouri Synod)
{wisconsin_evangelical_lutheran_synod}	Sínodo Luterano Evangélico de Wisconsin (Wisconsin Evangelical Lutheran Synod)
{other_lutheran_churches}	Otras iglesias luteranas
{evangelical_lutheran_church_of_america}	Iglesia Luterana Evangélica de América (Evangelical Lutheran Church of America)
{lutheran_dont_know_which}	Luterana, no sabe de cuál
{presbyterian_church_in_the_united_states}	Iglesia Presbiteriana en los Estados Unidos (Presbyterian Church in the United States)
{united_presbyterian_church_in_the_united_states}	Iglesia Presbiteriana Unida en los Estados Unidos de América (United Presbyterian Church in the United States of America)

Ballot 2 - 2008 -Spanish

es_of_ame}
{other_presbyterian_churches} Otras iglesias presbiterianas
{presbyterian_church_usa} Iglesia Presbiteriana (U.S.A.)
{presbyterian_dontknow_which} Presbiteriana, no sabe de cuál
{episcopal_church} IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify} Otro (SPECIFY)
{no_denomination_given_or_nondenominational_church} NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}
{refused}

```
End If
If
DENOM16.ContainsAny({other_baptist_churches,other_methodist_churches,other_lutheran_churches,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_america,other_specify}) Then
  If
DENOM16.ContainsAny({presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_america})
Then
  OTH16SPC.Label.Inserts["othdemtxt"] = othdemtxt.Label
  Else
  OTH16SPC.Label.Inserts["othdemtxt"] = "<span class=""INTVR"">SPECIFY</span>"
  End If
End If
```

OTH16SPC: Text

{othdemtxt}

```
End If
```

LabelJEW2_2

```
If RELIG16 = {jewish} Then
```

JEW16: Categorical (Single)

¿Se consideraba ortodoxo(a), conservador(a), reformista, o nada de eso? PROBE FOR EXACT DENOMINATION

Categories:

{orthodox} Ortodoxo(a)
{conservative} Conservador(a)
{reform} Reformista
{none_of_these} Nada de eso
{other} OTHER (SPECIFY)
{dontknow}
{refused}

```
If JEW16 = {other} Then
```

JEW16SP: Text

Ballot 2 - 2008 -Spanish

End If
End If

ATTEND: Categorical (Single)

¿Con qué frecuencia asiste a servicios religiosos? USE CATEGORIES AS PROBES IF NECESSARY.

Categories:

{never}	NUNCA
{less_than_once_a_year}	MENOS DE UNA VEZ AL AÑO
{about_once_or_twice_a_year}	MAS O MENOS UNA O DOS VECES AL AÑO
{several_times_a_year}	VARIAS VECES AL AÑO
{about_once_a_month}	MAS O MENOS UNA VEZ AL MES
{_23_times_a_month}	2-3 VECES AL MES
{nearly_every_week}	CASI TODAS LAS SEMANAS
{every_week}	TODAS LAS SEMANAS
{several_times_a_week}	VARIAS VECES POR SEMANA
}	
{dontknow}	
{refused}	

If MARITAL <> {married} Then

GoTo POSTLIFE

End If

SPREL: Categorical (Single)

¿Cuál es la preferencia religiosa de su {response to _spfill1}? ¿Es el protestantismo, catolicismo, judaísmo, alguna otra religión o ninguna religión?

Categories:

{protestant}	Protestantismo
{catholic}	Catolicismo
{jewish}	Judaísmo
{none}	Ninguna
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

LabelSPRELSPC_2

If SPREL.ContainsAny({other_specify}) Then

SPRELSPC: Text

SPECIFY OTHER RELIGION:

IVQRELG3: Categorical (Single)

Categories:

{christian}	CHRISTIAN
-------------	-----------

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{eastern_orthodoxnonchristian} EASTERN ORTHODOX/NON-CHRISTIAN
{internondenominational} INTER/NON-DENOMINATIONAL
{dontknow}
{refused}

If IVQRELG3 = {christian} Then

GoTo LabelTMPSPDEN_2

End If
If IVQRELG3 = {eastern_orthodoxnonchristian} Then

GoTo POSTLIFE

End If

CHRSTCH3: Categorical (Single)

¿Es ésa una iglesia cristiana?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

If CHRSTCH3 <> {yes} Then

GoTo POSTLIFE

End If

PROTCH3: Categorical (Single)

¿La consideraría una iglesia protestante?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{not_sure} NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}
{refused}

If PROTCH3.ContainsAny({not_sure}) Then

PROTSPC3: Text

SPECIFY OTHER RELIGION:

End If
End If

LabelTMPSPDEN_2

Ballot 2 - 2008 -Spanish

If SPREL.ContainsAny({catholic,jewish,none,refused,dontknow}) Then

GoTo LabelSPJEW_2

End If

TMPSPDEN: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{baptist}	BAUTISTA
{methodist}	METODISTA
{lutheran}	LUTERANA
{presbyterian}	PRESBITERIANA
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_give n_or_nondenominational_church}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}	
{refused}	

SPDEN.Categories = {}

LabelSPDEN_2

```
If TMPSPDEN = {baptist} Then
  SPDEN.Categories = SPDEN.Categories +
  {american_baptist_association,american_baptist_churches_in_the_usa,national_baptist_convention_of_america,national_baptist_convention_usa_inc,southern_baptist_convention,other_baptist_churches,baptist_don_t_know_which}
End If
If TMPSPDEN = {methodist} Then
  SPDEN.Categories = SPDEN.Categories +
  {african_methodist_episcopal_church,african_methodist_episcopal_zion_church,united_methodist_church,other_methodist_churches,methodist_don_t_know_which}
End If
If TMPSPDEN = {lutheran} Then
  SPDEN.Categories = SPDEN.Categories +
  {american_lutheran_church,lutheran_church_in_america,lutheran_church__missouri_synod,wisconsin_evangelical_lutheran_synod,other_lutheran_churches,evangelical_lutheran_church_of_america,lutheran_don_t_know_which}
End If
If TMPSPDEN = {presbyterian} Then
  SPDEN.Categories = SPDEN.Categories +
  {presbyterian_church_in_the_united_states,united_presbyterian_church_in_the_united_states_of_ame,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,presbyterian_don_t_know_which}
End If
If TMPSPDEN = {episcopal_church} Then
  SPDEN.Categories = SPDEN.Categories + {episcopal_church}
End If
If TMPSPDEN = {other_specify} Then
  SPDEN.Categories = SPDEN.Categories + {other_specify}
End If
```


Ballot 2 - 2008 -Spanish

```

If TMPSPDEN = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
  SPDEN.Categories = SPDEN.Categories +
  {no_denomination_given_or_nondenominational_church}
End If
If TMPSPDEN = {episcopal_church} Then
  SPDEN = {episcopal_church}
Elseif TMPSPDEN = {other_specify} Then
  SPDEN = {other_specify}
Elseif TMPSPDEN = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
  SPDEN = {no_denomination_given_or_nondenominational_church}
Elseif TMPSPDEN = {refused} Then
  SPDEN = {refused}
Elseif TMPSPDEN = {dontknow} Then
  SPDEN = {dontknow}
Else

```

SPDEN: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{american_baptist_association}	Asociación Bautista Americana (American Baptist Association)
{american_baptist_churches_in_the_usa}	Iglesias Americanas Bautistas en EE.UU. (American Baptist Churches in the U.S.A)
{national_baptist_convention_of_america}	Convención Nacional Bautista de América (National Baptist Convention of America)
{national_baptist_convention_usa_inc}	Convención Nacional Bautista, EE.UU, Inc. (National Baptist Convention, U.S.A., Inc)
{southern_baptist_convention}	Convención Bautista del Sur (Southern Baptist Convention)
{other_baptist_churches}	Otras iglesias bautistas
{baptist_dontknowwhich}	Bautista, no sabe de cuál
{african_methodist_episcopal_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana (African Methodist Episcopal Church)
{african_methodist_episcopal_zion_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana de Sión (African Methodist Episcopal Zion Church)
{united_methodist_church}	Iglesia Metodista Unida (United Methodist Church)
{other_methodist_churches}	Otras iglesias metodistas
{methodist_dontknowwhich}	Metodista, no sabe de cuál
{american_lutheran_church}	Iglesia Luterana Americana (American Lutheran Church)
{lutheran_church_in_america}	Iglesia Luterana en América (Lutheran Church in America)
{lutheran_church__missouri_synod}	Iglesia Luterana - Sínodo de Missouri (Lutheran Church -- Missouri Synod)
{wisconsin_evangelical_lutheran_synod}	Sínodo Luterano Evangélico de Wisconsin (Wisconsin Evangelical Lutheran Synod)
{other_lutheran_churches}	Otras iglesias luteranas

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{evangelical_lutheran_church_of_america}	Iglesia Luterana Evangélica de América (Evangelical Lutheran Church of America)
{lutheran_don_t_know_which}	Luterana, no sabe de cuál
{presbyterian_church_in_the_united_states}	Iglesia Presbiteriana en los Estados Unidos (Presbyterian Church in the United States)
{united_presbyterian_church_in_the_united_states_of_america}	Iglesia Presbiteriana Unida en los Estados Unidos de América (United Presbyterian Church in the United States of America)
{other_presbyterian_churches}	Otras iglesias presbiterianas
{presbyterian_church_usa}	Iglesia Presbiteriana (U.S.A.)
{presbyterian_don_t_know_which}	Presbiteriana, no sabe de cuál
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_given_or_nondenominational_church}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}	
{refused}	

```

End If
If
SPDEN.ContainsAny({other_baptist_churches,other_methodist_churches,other_lutheran_churches,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_america,other_specify}) Then
  If SPDEN.ContainsAny({presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_america}) Then
    spothfill = {_1}
  Else
    spothfill = {_2}
  End If
End If
  
```

SPOTHER: Text

{response to spothfill}

End If

LabelSPJEW_2

If SPREL.ContainsAny({jewish}) Then

SPJEW: Categorical (Single)

¿Se considera {response to _spfill2} ortodoxo(a), conservador(a), reformista, o nada de eso?
 PROBE FOR EXACT DENOMINATION

Categories:

{orthodox}	Ortodoxo(a)
{conservative}	Conservador(a)
{reform}	Reformista
{none_of_these}	Nada de eso
{other}	OTHER

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{dontknow}
{refused}

If SPJEW = {other} Then

SPJEWSP: Text

End If
End If

POSTLIFE: Categorical (Single)

Ahora, pasando a otro tema, ¿cree que hay vida después de la muerte?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{undecided}	INDECISO(A)
{dontknow}	
{refused}	

PRAY: Categorical (Single)

¿Más o menos con qué frecuencia reza u ora? USE CATEGORIES AS PROBES IF NECESSARY. DO NOT USE 'NEVER' RESPONSE WHEN PROBING.

Categories:

{several_times_a_day}	VARIAS VECES AL DIA
{once_a_day}	UNA VEZ AL DIA
{several_times_a_week}	VARIAS VECES POR SEMANA
}	
{once_a_week}	UNA VEZ A LA SEMANA
{less_than_once_a_week}	MENOS DE UNA VEZ A LA SEMANA
{never}	NUNCA
{dontknow}	
{refused}	

BIBLE: Categorical (Single)

¿Cuál de las siguientes afirmaciones se aproxima más a lo que usted piensa acerca de la Biblia? READ FIRST THREE STATEMENTS ONLY. CODE ONLY ONE.

Categories:

{_1}	1. La Biblia es realmente la palabra de Dios y debe tomarse literalmente, palabra por palabra
{_2}	2. La Biblia es la palabra inspirada por Dios, pero no todo debería tomarse literalmente, palabra por palabra
{_3}	3. La Biblia es un libro antiguo de fábulas, leyendas, historias y preceptos morales escritos por el hombre
{other}	4. OTRO
{dontknow}	
{refused}	

If RELIG = {catholic} Then

Ballot 2 - 2008 -Spanish

POPEPKS: Categorical (Single)

Estamos interesados en saber qué piensan los católicos en los Estados Unidos sobre asuntos religiosos. Por favor seleccione la respuesta en esta tarjeta que se aproxime más a su propia opinión personal sobre la siguiente afirmación. Bajo ciertas circunstancias, el Papa es infalible cuando habla de asuntos de fe y moral.

Categories:

- | | |
|------------|--|
| {_1} | 1. Definitivamente cierto |
| {_2} | 2. Probablemente cierto |
| {_3} | 3. No estoy seguro(a) de que esto sea cierto o falso |
| {_4} | 4. Probablemente falso |
| {_5} | 5. Definitivamente falso |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

End If

GOD: Categorical (Single)

Por favor mire esta tarjeta y dígame cuál de las afirmaciones se aproxima a lo que usted cree acerca de Dios.

Categories:

- | | |
|------------|---|
| {_1} | 1. No creo en Dios |
| {_2} | 2. No sé si hay un Dios o no, y no creo que haya una manera de averiguarlo |
| {_3} | 3. No creo en un Dios personal, pero sí creo en un Poder Superior de algún tipo |
| {_4} | 4. Me doy cuenta que parte del tiempo creo en Dios, pero otras veces no. |
| {_5} | 5. Aunque tengo mis dudas, siento que creo en Dios |
| {_6} | 6. Sé que Dios existe realmente y no tengo dudas |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

RELEXP: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha tenido una experiencia espiritual o religiosa que haya cambiado su vida?

Categories:

- | | |
|------------|----|
| {yes} | Sí |
| {no} | No |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

RELEXP: Categorical (Single)

¿Ha habido un momento decisivo en su vida en que usted hizo un nuevo compromiso personal con la religión?

Categories:

- | | |
|------------|----|
| {yes} | Sí |
| {no} | No |
| {dontknow} | |

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{refused}

REBORN: Categorical (Single)

¿Diría que usted 'ha vuelto a nacer' o ha tenido la experiencia de 'volver a nacer', es decir, un momento decisivo en su vida en que se entregó a Cristo?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

RELPERSN: Categorical (Single)

¿En qué medida se considera usted una persona religiosa? ¿Es usted muy religioso(a), moderadamente religioso(a), poco religioso(a) o nada religioso(a)?

Categories:

{very_religious}	Muy religioso(a)
{moderately_religious}	Moderadamente religioso(a)
{slightly_religious}	Poco religioso(a)
{not_religious_at_all}	Nada religioso(a)
{dontknow}	
{refused}	

SPRTPRSN: Categorical (Single)

¿En qué medida se considera usted una persona espiritual? ¿Es usted muy espiritual, moderadamente espiritual, poco espiritual o nada espiritual?

Categories:

{very_spiritual}	Muy espiritual
{moderately_spiritual}	Moderadamente espiritual
{slightly_spiritual}	Poco espiritual
{not_spiritual_at_all}	Nada espiritual
{dontknow}	
{refused}	

RELACTIV: Categorical (Single)

¿Con qué frecuencia participa en las actividades y organizaciones de una iglesia o centro religioso aparte de asistir a servicios religiosos?

Categories:

{never}	Nunca
{less_than_once_a_year}	Menos de una vez al año
{about_once_or_twice_a_year}	Mas o menos uno o dos veces al año
{several_times_a_year}	Varias veces al año
{about_once_a_month}	Mas o menos una vez al mes
{_23_times_a_month}	2-3 veces al mes
{nearly_every_week}	Casi todas las semanas
{every_week}	Todas las semanas
{once_a_day}	Una vez al día

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{several_times_a_day} Varias veces al día
{dontknow}
{refused}

SAVESOUL: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha tratado de alentar a alguien a que crea en Jesucristo o que acepte a Jesucristo como su salvador?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

RELLIFE: Categorical (Single)

Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo con la siguiente afirmación: Me esfuerzo mucho para extender mis creencias religiosas a todos los demás aspectos de mi vida.

Categories:

{_1_strongly_agree_} 1. Muy de acuerdo
{_2_agree} 2. De acuerdo
{_3_disagree} 3. En desacuerdo
{_4_strongly_disagree} 4. Muy en desacuerdo
{dontknow}
{refused}

PUNSIN: Categorical (Single)

Por favor considere las siguientes afirmaciones y dígame si está muy de acuerdo, algo de acuerdo, algo en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una: Aquéllos que violan las reglas de Dios deben ser castigados.

Categories:

{agree_strongly} Muy de acuerdo
{agree_somewhat} Algo de acuerdo
{disagree_somewhat} Algo en desacuerdo
{disagree_strongly} Muy en desacuerdo
{dontknow}
{refused}

BLKWHITE: Categorical (Single)

(Por favor considere las siguientes afirmaciones y dígame si está muy de acuerdo, algo de acuerdo, algo en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una.) Lo que está bien y lo que está mal no es generalmente una cuestión tan clara como el día y la noche; hay muchos puntos intermedios.

Categories:

{agree_strongly} Muy de acuerdo
{agree_somewhat} Algo de acuerdo
{disagree_somewhat} Algo en desacuerdo
{disagree_strongly} Muy en desacuerdo
{dontknow}

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{refused}

ROTAPPLE: Categorical (Single)

(Por favor considere las siguientes afirmaciones y dígame si está muy de acuerdo, algo de acuerdo, algo en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una.) Las acciones inmorales de una persona pueden corromper a la sociedad en general.

Categories:

{agree_strongly}	Muy de acuerdo
{agree_somewhat}	Algo de acuerdo
{disagree_somewhat}	Algo en desacuerdo
{disagree_strongly}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

PERMORAL: Categorical (Single)

(Por favor considere las siguientes afirmaciones y dígame si está muy de acuerdo, algo de acuerdo, algo en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una.) La moralidad es un asunto personal y la sociedad no debería forzar a todo el mundo a seguir un solo estándar.

Categories:

{agree_strongly}	Muy de acuerdo
{agree_somewhat}	Algo de acuerdo
{disagree_somewhat}	Algo en desacuerdo
{disagree_strongly}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

```
If TIMEA5.Info.OffPathResponse = "" Then
  TIMEA5 = Now()
Else
  TIMEA5 = TIMEA5.Info.OffPathResponse
End If
```

RELNEG: Categorical (Single)

¿En algún momento en su vida ha habido un momento decisivo en que empezó a sentirse menos comprometido(a) con la religión?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

BORN: Categorical (Single)

¿Nació en este país?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 2 - 2008 -Spanish

```
If FAMSPEC.Response.Coded Then
  PARBORN.Label.Inserts["famfill"] = "NOT SPECIFIED"
Elseif
FAMILY16.ContainsAny({other_specify,some_other_male_relative_no_female_head,some_other
_female_relative_no_male_head}) Then
  PARBORN.Label.Inserts["famfill"] = FAMSPEC
Else
  PARBORN.Label.Inserts["famfill"] = FAMILY16.Response.Label
End If
```

PARBORN: Categorical (Single)

¿Nacieron sus dos padres en este país? (IF THE RESPONDENT IS UNCERTAIN OF PARENT, USE SAME PERSONS AS SPECIFIED IN EARLIER: {famfill}).

Categories:

{both_born_in_us}	AMBOS NACIERON EN EE.UU.
{mother_yes_father_no}	MADRE SI, PADRE NO
{mother_no_father_yes}	MADRE NO, PADRE SI
{mother_yes_father_dk}	MADRE SI, PADRE NO SABE
{mother_no_father_dk}	MADRE NO, PADRE NO SABE
{mother_dk_father_yes}	MADRE NO SABE, PADRE SI
{mother_dk_father_no}	MADRE NO SABE, PADRE NO
{mother_dk_father_dk}	MADRE NO SABE, PADRE NO SABE
{neither_born_in_us}	NINGUNO NACIO EN EE.UU.
{dontknow}	
{refused}	

GRANIN: Categorical (Single)

¿Nacieron sus cuatro abuelos en este país?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
If GRANIN = {no} Then
```

GRANOUT: Categorical (Single)

¿Cuántos nacieron fuera de Estados Unidos?

Categories:

{one}	UNO
{two}	DOS
{three}	TRES
{four}	CUATRO
{dontknow}	
{refused}	

```
End If
If BORN <> {yes} Then
```


Ballot 2 - 2008 -Spanish

USCITZN: Categorical (Single)

Ahora quisiéramos preguntarle sobre la ciudadanía estadounidense. ¿Es usted... IF
RESPONDENT SAYS S/HE IS "NATURALIZED," CODE "A U.S. CITIZEN."

Categories:

{_1} Ciudadano(a) estadounidense, o
{_2} No es ciudadano(a) estadounidense?
{_3}
{_4}
{dontknow}
{refused}

If USCITZN.ContainsAny({_2,refused,dontknow}) Then

FUCITZN: Categorical (Single)

¿Está usted...

Categories:

{_1} Actualmente presentando su solicitud para la ciudadanía
estadounidense,
{_2} Planeando presentar su solicitud para la ciudadanía estadounidense,
o
{_3} No está planeando presentar su solicitud para la ciudadanía
estadounidense?
{_4}
{dontknow}
{refused}

End If
End If

SINGCHK: Categorical (Single)

Categories:

{yes_one_person_hous
ehold}
{no_more_than_one_pe
rson}
{not_sure}

If SINGCHK = {yes_one_person_household} Then

GoTo EARNRS

End If

UNRELAT1: Categorical (Single)

Ahora quisiera que pensara en las personas que viven en este hogar. Por favor incluya a cualquier persona que generalmente viva aquí pero que está fuera temporalmente - por negocios, de vacaciones o en un hospital general - e incluya a todos los bebés y niños pequeños. No incluya a estudiantes de 'college' o universidad que estén viviendo en el 'college' o universidad, a personas en las fuerzas armadas asignadas lejos de aquí, o a personas que

Ballot 2 - 2008 -Spanish

estén lejos en alguna institución. ¿Todos en este hogar tienen algún tipo de parentesco con usted?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If UNRELAT1 <> {yes} Then

UNRELAT2: Long [1 .. 20]

¿Cuántas personas en este hogar no tienen ningún tipo de parentesco con usted?

End If

EARNRS: Long [0 .. 20]

(Ahora sólo piense en su familia - aquellas personas en el hogar que tienen parentesco con usted...) ¿Cuántas personas en la familia (contándose usted) ganaron algo de dinero en el último año - 2009 - de cualquier trabajo o empleo? NUMBER OF PERSONS:

INCOME06.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

INCOME06: Categorical (Single)

¿En cuál de estos grupos está el ingreso total de su familia, de todas las fuentes, por el año pasado - 2009 - es decir, antes de impuestos? Solamente dígame la letra. El ingreso total incluye intereses o dividendos, rentas, 'social security', otras pensiones, pensión alimenticia o manutención del niño, compensación por desempleo, ayuda pública ('welfare'), cuota de las fuerzas armadas o para veteranos.

Categories:

{a}	A. MENOS DE \$1,000
{b}	B. De \$1,000 a 2,999
{c}	C. De \$3,000 a 3,999
{d}	D. De \$4,000 a 4,999
{e}	E. De \$5,000 a 5,999
{f}	F. De \$6,000 a 6,999
{g}	G. De \$7,000 a 7,999
{h}	H. De \$8,000 a 9,999
{i}	I. De \$10,000 a 12,499
{j}	J. De \$12,500 a 14,999
{k}	K. De \$15,000 a 17,499
{l}	L. De \$17,500 a 19,999
{m}	M. De \$20,000 a 22,499
{n}	N. De \$22,500 a 24,999
{o}	O. De \$25,000 a 29,999
{p}	P. De \$30,000 a 34,999
{q}	Q. De \$35,000 a 39,999
{r}	R. De \$40,000 a 49,999
{s}	S. De \$50,000 a 59,999
{t}	T. De \$60,000 a 74,999

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{u} U. De \$75,000 a \$89,999
{v} V. De \$90,000 a \$109,999
{w} W. De \$110,000 a \$129,999
{x} X. De \$130,000 a \$149,999
{y} Y. \$150,000 o más
{dontknow}
{refused}

```
If IsAnswered(OCCSLF) And Not(OCCSLF.Response.Coded) Then
  RINCOME1.Label.Inserts["job"] = rinctext2.Label
  RINCOM06.Label.Inserts["job"] = rinctext2.Label
Else
  RINCOME1.Label.Inserts["job"] = rinctext1.Label
  RINCOM06.Label.Inserts["job"] = rinctext1.Label
End If
If IsAnswered(OCCSLF) Then
```

RINCOME1: Categorical (Single)

¿Tuvo algún ingreso de {job} en 2009?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

```
If RINCOME1 = {yes} Then
  RINCOM06.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

RINCOM06: Categorical (Single)

¿En cuál de estos grupos están sus ganancias, incluyendo las de todo tipo, de {job} en el año 2009? Es decir, antes de los impuestos u otras deducciones. Sólo dígame la letra.

Categories:

{a} A. MENOS DE \$1,000
{b} B. De \$1,000 a 2,999
{c} C. De \$3,000 a 3,999
{d} D. De \$4,000 a 4,999
{e} E. De \$5,000 a 5,999
{f} F. De \$6,000 a 6,999
{g} G. De \$7,000 a 7,999
{h} H. De \$8,000 a 9,999
{i} I. De \$10,000 a 12,499
{j} J. De \$12,500 a 14,999
{k} K. De \$15,000 a 17,499
{l} L. De \$17,500 a 19,999
{m} M. De \$20,000 a 22,499
{n} N. De \$22,500 a 24,999
{o} O. De \$25,000 a 29,999
{p} P. De \$30,000 a 34,999
{q} Q. De \$35,000 a 39,999
{r} R. De \$40,000 a 49,999
{s} S. De \$50,000 a 59,999
{t} T. De \$60,000 a 74,999

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{u}	U. De \$75,000 a \$89,999
{v}	V. De \$90,000 a \$109,999
{w}	W. De \$110,000 a \$129,999
{x}	X. De \$130,000 a \$149,999
{y}	Y. \$150,000 o más
{dontknow}	
{refused}	

End If
End If

INCOME16: Categorical (Single)

Piense en la época en que tenía 16 años de edad. Comparando con las familias en general en Estados Unidos en ese entonces, ¿diría que los ingresos de su familia estaban - muy por debajo del promedio, debajo del promedio, en el promedio, por encima del promedio, o estaban muy por encima del promedio?

Categories:

{far_below_average}	Muy por debajo del promedio
{below_average}	Debajo del promedio
{average}	En el promedio
{above_average}	Por encima del promedio
{far_above_average}	Muy por encima del promedio
{dontknow}	
{refused}	

DWELOWN: Categorical (Single)

¿Es (usted/su familia) propietario(a) de su (casa/apartamento), paga renta o algo más?

Categories:

{own_or_is_buying}	Es propietario(a) o está comprando
{pays_rent}	Paga renta o alquiler
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

If DWELOWN = {other_specify} Then

OWNSPEC: Text
SPECIFY OTHER SITUATION.

End If

LabelDOB

Begin Page - DOB

¿Cuál es su fecha de nacimiento?

ENERO = 1 ABR. = 4 JUL. = 7 OCT = 10
FEB. = 2 MAY. = 5 AGOSTO = 8 NOV. = 11
MAR = 3 JUN. = 6 SEP = 9 DIC. = 12

Ballot 2 - 2008 -Spanish

BRTHMO: Long [1 .. 12]

BRTHDY: Long [1 .. 31]

BRTHYR: Long [1900 .. 1992]

End Page - DOB

```
If Not(brthyr.Response.Coded) And Not(brthdy.Response.Coded) And
Not(brthmo.Response.Coded) Then
  If currmo > brthmo Or (currmo = brthmo And currdy > brthdy) Then
    AgeCalc = curryr - brthyr
  Else
    AgeCalc = curryr - brthyr - 1
  End If
Elseif Not(brthyr.Response.Coded) And brthdy.Response.Coded And
Not(brthmo.Response.Coded) Then
  If currmo > brthmo Then
    AgeCalc = curryr - brthyr
  Else
    AgeCalc = curryr - brthyr - 1
  End If
Elseif Not(brthyr.Response.Coded) And brthdy.Response.Coded And brthmo.Response.Coded
Then
  AgeCalc = curryr - brthyr
Elseif Not(brthyr.Response.Coded) And Not(brthdy.Response.Coded) Then
  AgeCalc = curryr - brthyr
End If
If TIMEA6.Info.OffPathResponse = "" Then
  TIMEA6 = Now()
Else
  TIMEA6 = TIMEA6.Info.OffPathResponse
End If
```

NAME_ : Text

Por favor dígame los nombres de las personas que viven generalmente en este hogar.
Empecemos con la persona o una de las personas que es dueña o que alquila este hogar. FI
INFO: IF R GIVES MORE THAN ONE HOUSEHOLDER, CODE FIRST PERSON NAMED.
NAME:

RROWA: Categorical (Single)

Categories:

{YES}
{NO}

```
If RROWA = {yes} Then
  NAME_2A.Label.Inserts["rrowatxt"] = rrowatxt1.Label
Else
  NAME_2A.Label.Inserts["rrowatxt"] = rrowatxt2.Label
End If
```

NAME_2A: Categorical (Single)

Ballot 2 - 2008 -Spanish

¿Tiene {rrowatxt} un esposo, esposa o pareja que vive en este hogar?

Categories:

{YES}
{NO}
{dontknow}
{refused}

```
If RROWA = {yes} Then  
  NAME_2.Label.Inserts["person"] = name2txt1.Label  
Else  
  NAME_2.Label.Inserts["person"] = name2txt2.Label  
End If  
If NAME_2A = {YES} Then
```

NAME_2: Text

¿Cómo se llama {person} esposo, esposa o pareja?

```
Else  
  NAME_2 = "NONE"  
End If
```

HEF5C: Categorical (Single)

Ahora, ¿quién más vive aquí?

Categories:

{no_one}
{enter_names}
{dontknow}
{refused}

```
NameGrid[{A}].NAME_ = NAME_  
NameGrid[{B}].NAME_ = NAME_2  
NameGrid.Label.Inserts["err"] = ""
```

LabelNameGrid

```
If HEF5C = {enter_names} Or HEF5D = {enter_names} Then
```

```
NameGrid.Categories = {A,B,C,D,E,F,G,H,I,J}
```

Begin Grid Page - NameGrid

NameGrid: Iterator

Categories:

{A}	ROW A:
{B}	ROW B:
{C}	ROW C:
{D}	ROW D:
{E}	ROW E:
{F}	ROW F:
{G}	ROW G:
{H}	ROW H:

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{I} ROW I:
{J} ROW J:
{K} ROW K:
{L} ROW L:
{M} ROW M:
{N} ROW N:

For each iteration of NameGrid...

NAME_: Text
NAME

Next

End Grid Page - NameGrid

```
End If
skipped = ""
If NameGrid[{C}].NAME_.Response.Coded = {NA} And
NameGrid[{D}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then
  skipped = "C"
  ElseIf NameGrid[{D}].NAME_.Response.Coded = {NA} And
NameGrid[{E}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then
    skipped = "D"
    ElseIf NameGrid[{E}].NAME_.Response.Coded = {NA} And
NameGrid[{F}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then
      skipped = "E"
      ElseIf NameGrid[{F}].NAME_.Response.Coded = {NA} And
NameGrid[{G}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then
        skipped = "F"
        ElseIf NameGrid[{G}].NAME_.Response.Coded = {NA} And
NameGrid[{H}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then
          skipped = "G"
          ElseIf NameGrid[{H}].NAME_.Response.Coded = {NA} And
NameGrid[{I}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then
            skipped = "H"
            ElseIf NameGrid[{I}].NAME_.Response.Coded = {NA} And
NameGrid[{J}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then
              skipped = "I"
            End If
            If Not(IsEmpty(skipped)) Then
              NameGrid.Label.Inserts["err"] = "Please don't skip rows between names"
```

GoTo LabelNameGrid

```
End If
If NameGrid[{J}].NAME_.Response.Coded = {NA} Then
  If hef5dasked <> 1 Then
```

HEF5D: Categorical (Single)

¿Nos hemos olvidado de alguien, como bebés o niños pequeños; huéspedes o inquilinos; personas que generalmente viven aquí pero que están temporalmente fuera del hogar – en viajes de negocios, en la escuela o universidad, temporalmente internados en un hospital, y demás?

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Categories:

{no_one}
{enter_names}
{dontknow}
{refused}

If HEF5D = {enter_names} Then
hef5dasked = 1

GoTo LabelNameGrid

End If
End If
End If

HEF6: Categorical (Single)

¿Hay alguna persona que esté quedándose aquí actualmente – algún visitante, incluyendo amigos, o parientes – quien normalmente no vivan aquí?

Categories:

{no_one}
{enter_names}
{dontknow}
{refused}

If HEF6 = {enter_names} Then
NameGrid.Categories = {K,L,M,N}

Begin Grid Page - NameGrid

NameGrid: Iterator

Categories:

{A}	ROW A:
{B}	ROW B:
{C}	ROW C:
{D}	ROW D:
{E}	ROW E:
{F}	ROW F:
{G}	ROW G:
{H}	ROW H:
{I}	ROW I:
{J}	ROW J:
{K}	ROW K:
{L}	ROW L:
{M}	ROW M:
{N}	ROW N:

For each iteration of NameGrid...

NAME_: Text
NAME

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Next

End Grid Page - NameGrid

```
End If
RESPNUM.Categories = {}
If RROWA = {NO} And NAME_2A <> {YES} And HEF5C <> {enter_names} And HEF5D <>
{enter_names} And HEF6 <> {enter_names} Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {A}
    RESPNUM.Categories[{A}].Label.Inserts["name"] = NAME_
End If
If Len(NameGrid[{B}].NAME_) > 0 And NameGrid[{B}].NAME_ <> "NONE" Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {B}
    RESPNUM.Categories[{B}].Label.Inserts["name"] = NAME_2
End If
If Len(NameGrid[{C}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {C}
    RESPNUM.Categories[{C}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{C}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{D}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {D}
    RESPNUM.Categories[{D}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{D}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{E}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {E}
    RESPNUM.Categories[{E}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{E}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{F}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {F}
    RESPNUM.Categories[{F}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{F}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{G}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {G}
    RESPNUM.Categories[{G}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{G}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{H}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {H}
    RESPNUM.Categories[{H}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{H}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{I}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {I}
    RESPNUM.Categories[{I}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{I}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{J}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {J}
    RESPNUM.Categories[{J}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{J}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{K}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {K}
    RESPNUM.Categories[{K}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{K}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{L}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {L}
    RESPNUM.Categories[{L}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{L}].NAME_
End If
```

Ballot 2 - 2008 -Spanish

```
If Len(NameGrid[{M}].NAME_) > 0 Then
  RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {M}
  RESPNUM.Categories[{M}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{M}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{N}].NAME_) > 0 Then
  RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {N}
  RESPNUM.Categories[{N}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{N}].NAME_
End If
If RROWA = {YES} Then
  RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {A}
  RESPNUM = {A}
Else
```

RESPNUM: Categorical (Single)

Categories:

{A}
{B}
{C}
{D}
{E}
{F}
{G}
{H}
{I}
{J}
{K}
{L}
{M}
{N}

```
End If
HEF7.Categories = RESPNUM.Categories + {A}
```

GoTo LabelNextRel

LabelNextRel

HEF7: Iterator

Categories:

{A}
{B}
{C}
{D}
{E}
{F}
{G}
{H}
{I}
{J}
{K}
{L}
{M}
{N}

For each iteration of HEF7...

Ballot 2 - 2008 -Spanish

```
relhhperson2.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_  
If RROWA = {yes} Then  
    RELHH_.Label.Inserts["hhlder"] = relhhhhldr1.Label  
Else  
    RELHH_.Label.Inserts["hhlder"] = relhhhhldr2.Label  
End If  
If QuestionName = RESPNUM Then  
    RELHH_.Label.Inserts["person"] = relhhperson1.Label  
Else  
    RELHH_.Label.Inserts["person"] = relhhperson2.Label  
End If  
RELHH_.Categories = {}  
If QuestionName = "A" Then  
    RELHH_.Categories = {_1}  
Elseif QuestionName = "B" Then  
    RELHH_.Categories = {_2,_3}  
Else  
    RELHH_.Categories =  
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}  
    RELHH_.Categories.Order = OrderConstants.oCustom  
    RELHH_.Categories.Filter =  
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}  
End If  
RELHH_.Categories = RELHH_.Categories + {dontknow,refused}  
If QuestionName = "B" And NAME_2 = "NONE" Then  
End If  
If QuestionName = "A" Then  
    RELHH_ = {_1}  
Elseif QuestionName = "B" Then
```

RELHH_: Categorical (Single)

¿Qué relación tiene {person} con {hhlder}?

Categories:

{_1}
{_2}
{_3}
{_4}
{_5}
{_6}
{_7}
{_8}
{_9}
{_10}
{_11}
{_12}
{_13}
{_14}
{_15}
{_16}
{_17}
{_18}
{_19}
{_20}

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{_21}
{_22}
{dontknow}
{refused}

```
relhhperson2.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_  
If RROWA = {yes} Then  
  RELHH_.Label.Inserts["hhlder"] = relhhhhldr1.Label  
Else  
  RELHH_.Label.Inserts["hhlder"] = relhhhhldr2.Label  
End If  
If QuestionName = RESPNUM Then  
  RELHH_.Label.Inserts["person"] = relhhperson1.Label  
Else  
  RELHH_.Label.Inserts["person"] = relhhperson2.Label  
End If  
RELHH_.Categories = {}  
If QuestionName = "A" Then  
  RELHH_.Categories = {_1}  
Elseif QuestionName = "B" Then  
  RELHH_.Categories = {_2,_3}  
Else  
  RELHH_.Categories =  
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}  
  RELHH_.Categories.Order = OrderConstants.oCustom  
  RELHH_.Categories.Filter =  
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}  
End If  
RELHH_.Categories = RELHH_.Categories + {dontknow,refused}  
If QuestionName = "B" And NAME_2 = "NONE" Then  
End If  
If QuestionName = "A" Then  
  RELHH_ = {_1}  
Elseif QuestionName = "B" Then  
Else
```

RELHH_ : Categorical (Single)

¿Qué relación tiene {person} con {hhlder}?

Categories:

{_1}
{_2}
{_3}
{_4}
{_5}
{_6}
{_7}
{_8}
{_9}
{_10}
{_11}
{_12}
{_13}
{_14}
{_15}

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{_16}
{_17}
{_18}
{_19}
{_20}
{_21}
{_22}
{dontknow}
{refused}

```
relhhperson2.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_  
If RROWA = {yes} Then  
    RELHH_.Label.Inserts["hhlder"] = relhhhhldr1.Label  
Else  
    RELHH_.Label.Inserts["hhlder"] = relhhhhldr2.Label  
End If  
If QuestionName = RESPNUM Then  
    RELHH_.Label.Inserts["person"] = relhhperson1.Label  
Else  
    RELHH_.Label.Inserts["person"] = relhhperson2.Label  
End If  
RELHH_.Categories = {}  
If QuestionName = "A" Then  
    RELHH_.Categories = {_1}  
Elseif QuestionName = "B" Then  
    RELHH_.Categories = {_2,_3}  
Else  
    RELHH_.Categories =  
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}  
    RELHH_.Categories.Order = OrderConstants.oCustom  
    RELHH_.Categories.Filter =  
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}  
End If  
RELHH_.Categories = RELHH_.Categories + {dontknow,refused}  
If QuestionName = "B" And NAME_2 = "NONE" Then  
End If  
If QuestionName = "A" Then  
    RELHH_ = {_1}  
Elseif QuestionName = "B" Then  
Else  
End If  
Next  
If NAME_2 = "NONE" Then
```

GoTo LabelHEF9

```
End If  
HEF8.Categories = HEF7.Categories
```

LabelNextSPRel
HEF8: Iterator
Categories:
{A}
{B}
{C}
{D}

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{E}
{F}
{G}
{H}
{I}
{J}
{K}
{L}
{M}
{N}

For each iteration of HEF8...

```
If QuestionName = "B" Then
  RELSP_.Categories = {_1}
Elseif QuestionName = "A" Then
  RELSP_.Categories = {_2,_3}
Else
  RELSP_.Categories =
{ 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22}
  RELSP_.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
  RELSP_.Categories.Filter =
{ 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13,dontknow, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22,refused}
End If
spousetxt2.Label.Inserts["spouse"] = NAME_2
persontxt2.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
If RESPNUM = {B} Then
  RELSP_.Label.Inserts["spouse"] = spousetxt1.Label
Else
  RELSP_.Label.Inserts["spouse"] = spousetxt2.Label
End If
If QuestionName = RESPNUM And Not(QuestionName = "B") Then
  RELSP_.Label.Inserts["person"] = persontxt1.Label
```

RELSP_: Categorical (Single)

¿Qué relación tiene {person} con {spouse}?

Categories:

{_0}
{_1}
{_2}
{_3}
{_4}
{_5}
{_6}
{_7}
{_8}
{_9}
{_10}
{_11}
{_12}
{_13}
{_14}
{_15}
{_16}

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{_17}
{_18}
{_19}
{_20}
{_21}
{_22}
{dontknow}
{refused}

```
If QuestionName = "B" Then
  RELSP_.Categories = {_1}
Elseif QuestionName = "A" Then
  RELSP_.Categories = {_2,_3}
Else
  RELSP_.Categories =
  {_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}
  RELSP_.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
  RELSP_.Categories.Filter =
  {_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}
End If
spousetxt2.Label.Inserts["spouse"] = NAME_2
persontxt2.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
If RESPNUM = {B} Then
  RELSP_.Label.Inserts["spouse"] = spousetxt1.Label
Else
  RELSP_.Label.Inserts["spouse"] = spousetxt2.Label
End If
If QuestionName = RESPNUM And Not(QuestionName = "B") Then
  RELSP_.Label.Inserts["person"] = persontxt1.Label
Else
  RELSP_.Label.Inserts["person"] = persontxt2.Label
If QuestionName = "B" Then
  RELSP_ = {_1}
Elseif QuestionName = "A" Then
```

RELSP_: Categorical (Single)

¿Qué relación tiene {person} con {spouse}?

Categories:

{_0}
{_1}
{_2}
{_3}
{_4}
{_5}
{_6}
{_7}
{_8}
{_9}
{_10}
{_11}
{_12}
{_13}
{_14}
{_15}

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{_16}
{_17}
{_18}
{_19}
{_20}
{_21}
{_22}
{dontknow}
{refused}

```
    If QuestionName = "B" Then
      RELSP_.Categories = {_1}
    ElseIf QuestionName = "A" Then
      RELSP_.Categories = {_2,_3}
    Else
      RELSP_.Categories =
{ 4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}
      RELSP_.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
      RELSP_.Categories.Filter =
{ 4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}
    End If
    spousetxt2.Label.Inserts["spouse"] = NAME_2
    persontxt2.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
    If RESPNUM = {B} Then
      RELSP_.Label.Inserts["spouse"] = spousetxt1.Label
    Else
      RELSP_.Label.Inserts["spouse"] = spousetxt2.Label
    End If
    If QuestionName = RESPNUM And Not(QuestionName = "B") Then
      RELSP_.Label.Inserts["person"] = persontxt1.Label
    Else
      RELSP_.Label.Inserts["person"] = persontxt2.Label
    If QuestionName = "B" Then
      RELSP_ = {_1}
    ElseIf QuestionName = "A" Then
    Else
```

RELSP_: Categorical (Single)

¿Qué relación tiene {person} con {spouse}?

Categories:

{_0}
{_1}
{_2}
{_3}
{_4}
{_5}
{_6}
{_7}
{_8}
{_9}
{_10}
{_11}
{_12}
{_13}

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{_14}
{_15}
{_16}
{_17}
{_18}
{_19}
{_20}
{_21}
{_22}
{dontknow}
{refused}

```
    If QuestionName = "B" Then
        RELSP_.Categories = {_1}
    ElseIf QuestionName = "A" Then
        RELSP_.Categories = {_2,_3}
    Else
        RELSP_.Categories =
{ 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22}
        RELSP_.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
        RELSP_.Categories.Filter =
{ 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13,dontknow, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22,refused}
    End If
    spousetxt2.Label.Inserts["spouse"] = NAME_2
    persontxt2.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
    If RESPNUM = {B} Then
        RELSP_.Label.Inserts["spouse"] = spousetxt1.Label
    Else
        RELSP_.Label.Inserts["spouse"] = spousetxt2.Label
    End If
    If QuestionName = RESPNUM And Not(QuestionName = "B") Then
        RELSP_.Label.Inserts["person"] = persontxt1.Label
    Else
        RELSP_.Label.Inserts["person"] = persontxt2.Label
    If QuestionName = "B" Then
        RELSP_ = {_1}
    ElseIf QuestionName = "A" Then
        Else
    End If
    End If
Next
```

LabelHEF9

```
    If RESPNUM = {A} Then
        HEF9.Categories = HEF7.Categories
    Else
        HEF9.Categories = HEF7.Categories + {A}
    End If
```

LabelAGE

```
GoTo LabelAGE
```

HEF9: Iterator

Categories:

{A}
{B}

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{C}
{D}
{E}
{F}
{G}
{H}
{I}
{J}
{K}
{L}
{M}
{N}

For each iteration of HEF9...

```
If QuestionName = RESPNUM Then
  SEX_ = SEX
Else
  SEX_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
```

SEX_: Categorical (Single)

CODE SEX, ASK IF NOT OBVIOUS: ¿De qué sexo es {person}, hombre o mujer?

Categories:

{MALE}
{FEMALE}
{dontknow}
{refused}

```
If QuestionName = RESPNUM Then
  SEX_ = SEX
Else
  SEX_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
End If
If QuestionName = RESPNUM.Response.Value Then
  If AGE_CALC < 18 Then
    AGE_ = 999
  Else
    AGE_ = AGE_CALC
  End If
Else
  AGE_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
  If SEX_ = {MALE} Then
    hisher = {his}
    heshe = {he}
  ElseIf SEX_ = {FEMALE} Then
    hisher = {her}
    heshe = {she}
  Else
    hisher = {none}
    heshe = {none}
  End If
```

AGE_: Long [0 .. 99, 999]

Ballot 2 - 2008 -Spanish

¿Cuántos años cumplió {person} en su último cumpleaños? AGE:

```
If QuestionName = RESPNUM Then
  SEX_ = SEX
Else
  SEX_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
End If
If QuestionName = RESPNUM.Response.Value Then
  If AGECALC < 18 Then
    AGE_ = 999
  Else
    AGE_ = AGECALC
  End If
Else
  AGE_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
  If SEX_ = {MALE} Then
    hisher = {his}
    heshe = {he}
  ElseIf SEX_ = {FEMALE} Then
    hisher = {her}
    heshe = {she}
  Else
    hisher = {none}
    heshe = {none}
  End If
  If (QuestionName = "A" Or QuestionName = "B") And AGE_ < 18 Then
    AGE_.Errors.AddNew("err_1", "Please enter valid age 18 or over")
  End If
  If QuestionName <> RESPNUM.Response.Value And Age_ > 13 Then
    MSTAT_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
  End If
End If
```

MSTAT_: Categorical (Single)

¿Actualmente está {person} casado(a), viudo(a), divorciado(a), separado(a), o nunca se ha casado?

Categories:

{MARRIED}
{WIDOWED}
{DIVORCED}
{SEPARATED}
{never_married}
{dontknow}
{refused}

```
If QuestionName = RESPNUM Then
  SEX_ = SEX
Else
  SEX_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
End If
If QuestionName = RESPNUM.Response.Value Then
  If AGECALC < 18 Then
    AGE_ = 999
  Else
    AGE_ = AGECALC
  End If
End If
```

Ballot 2 - 2008 -Spanish

```
End If
Else
  AGE_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
  If SEX_ = {MALE} Then
    hisher = {his}
    heshe = {he}
  ElseIf SEX_ = {FEMALE} Then
    hisher = {her}
    heshe = {she}
  Else
    hisher = {none}
    heshe = {none}
  End If
  If (QuestionName = "A" Or QuestionName = "B") And AGE_ < 18 Then
    AGE_.Errors.AddNew("err_1", "Please enter valid age 18 or over")
  End If
  If QuestionName <> RESPNUM.Response.Value And Age_ > 13 Then
    MSTAT_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
  End If
End If
Next
If Len(NameGrid[{B}].NAME_) > 0 Or Len(NameGrid[{C}].NAME_) > 0 Or
Len(NameGrid[{K}].NAME_) > 0 Then
```

AWAY: Categorical (Single)

¿Alguna de las personas que hemos puesto en la lista está quedándose actualmente en algún otro lado? FI INFO: 'STAYING SOMEWHERE ELSE' MEANS BEING AWAY 4 OR MORE OF THE PREVIOUS 7 NIGHTS.

Categories:

```
{YES}
{NO}
{dontknow}
{refused}
```

```
If AWAY = {yes} Then
  WHO.Categories = RESPNUM.Categories
  If RROWA = {no} Then
    WHO.Categories = WHO.Categories + {A}
  End If
  WHO.Categories[{A}].Label.Inserts["name"] = NAME_
  WHO.Categories[{B}].Label.Inserts["name"] = NAME_2
  WHO.Categories[{C}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{C}].NAME_
  WHO.Categories[{D}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{D}].NAME_
  WHO.Categories[{E}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{E}].NAME_
  WHO.Categories[{F}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{F}].NAME_
  WHO.Categories[{G}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{G}].NAME_
  WHO.Categories[{H}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{H}].NAME_
  WHO.Categories[{I}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{I}].NAME_
  WHO.Categories[{J}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{J}].NAME_
  WHO.Categories[{K}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{K}].NAME_
  WHO.Categories[{L}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{L}].NAME_
  WHO.Categories[{M}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{M}].NAME_
  WHO.Categories[{N}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{N}].NAME_
  WHO.Categories = WHO.Categories - RESPNUM
```

Ballot 2 - 2008 -Spanish

WHO: Categorical - (Multiple)

¿Quién está quedándose en otro lado actualmente? CODE ALL THAT APPLY

Categories:

{A}
{B}
{C}
{D}
{E}
{F}
{G}
{H}
{I}
{J}
{K}
{L}
{M}
{N}
{dontknow}
{refused}

HEF14.Categories = WHO

HEF14: Iterator

Categories:

{A}
{B}
{C}
{D}
{E}
{F}
{G}
{H}
{I}
{J}
{K}
{L}
{M}
{N}

For each iteration of HEF14...

```
WHERE.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_  
If HEF9[QuestionName].SEX_ = {MALE} Then  
    heshe = {he}  
Elseif HEF9[QuestionName].SEX_ = {FEMALE} Then  
    heshe = {she}  
Else  
    heshe = {none}  
End If
```

WHERE: Categorical (Single)

Ballot 2 - 2008 -Spanish

¿Dónde se está quedando {person} actualmente? ¿Se está quedando {person} en otro hogar; está de viaje; está en alguna institución o dormitorio – como una universidad o “college”, o en un hospital o algo así; o dónde?

Categories:

{other_hu}
{TRAVELING}
{INSTITUTION}
{other}
{dontknow}
{refused}

```
WHERE.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_  
If HEF9[QuestionName].SEX_ = {MALE} Then  
    heshe = {he}  
Elseif HEF9[QuestionName].SEX_ = {FEMALE} Then  
    heshe = {she}  
Else  
    heshe = {none}  
End If  
Next  
End If  
End If
```

HHRACE: Categorical (Single)

Categories:

{WHITE}
{BLACK}
{AMERIND}
{ASIAN}
{OTHER}

```
If TIMEA7.Info.OffPathResponse = "" Then  
    TIMEA7 = Now()  
Else  
    TIMEA7 = TIMEA7.Info.OffPathResponse  
End If
```

VETYRS1: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha estado en servicio activo para entrenamiento o servicio militar por dos o más meses seguidos?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

```
If VETYRS1={yes} Then
```

VETYRS2: Categorical (Single)

¿Cuánto tiempo en total estuvo en servicio activo?

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Categories:

{lt2yr}	Menos de 2 años
{_2_4yrs}	De 2 a 4 años
{mt4yrs}	Más de 4 años
{dontknow}	
{refused}	

End If

VETFAM: Categorical (Single)

¿Alguna vez algún otro miembro de su familia directa – o sea su esposo(a), uno de sus padres, hijos, hermanos o hermanas -- han servido en las fuerzas armadas?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If VETFAM={yes} Then

VETFAMYS: Categorical (Single)

¿Hay algún otro miembro de su familia directa que esté sirviendo actualmente en las fuerzas armadas?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

PLHUTYPE: Categorical (Single)

Categories:

{hhold}
{inst}
{homeless}
{other}
{dontknow}
{refused}

If PLHUTYPE = {other} Then

PLTYPESP: Text

End If

WORDSUM REMOVED

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Section C: ISSP Social Equality

OPWLTH: Categorical (Single)

Para comenzar tenemos algunas preguntas acerca de las oportunidades para progresar...

Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...

...¿Qué tan importante es provenir de una familia rica?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPPARED: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es tener padres con muchos estudios?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 2 - 2008 -Spanish

OPEDUC: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es que usted tenga muchos estudios?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPAMBIT: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es tener ambiciones?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPHRDWRK: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es trabajar duro?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPKNOW: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

Ballot 2 - 2008 -Spanish

...¿Qué tan importante es tener buenos contactos?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPCLOUT: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es tener conexiones políticas?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPBRIBES: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es pagar sobornos o “mordidas”?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPRACE: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es la raza de una persona?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
-------------	----------

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPRELIG: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es la religión de una persona?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPSEX: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es haber nacido hombre o mujer?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

CORRUPT: Categorical (Single)

¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?

Para llegar a lo más alto en Estados Unidos actualmente hay que ser corrupto.

Categories:

{STRONGLYAGREE}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDISAGREE}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{disagree}	4. En desacuerdo
{STRONGLYDISAGRE E}	5. Está muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{dontknow}
{refused}

BSTHSCOL: Categorical (Single)

(¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?)

En Estados Unidos sólo los estudiantes de las mejores high schools tienen buenas posibilidades de obtener una educación universitaria.

Categories:

{STRONGLYAGREE}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDISAGREE}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{disagree}	4. En desacuerdo
{STRONGLYDISAGRE E}	5. Está muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

RICHCOL: Categorical (Single)

(¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?)

En Estados Unidos, sólo la gente rica puede pagar el costo de asistir a la universidad.

Categories:

{STRONGLYAGREE}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDISAGREE}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{disagree}	4. En desacuerdo
{STRONGLYDISAGRE E}	5. Está muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

EQUALCOL: Categorical (Single)

(¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?)

En Estados Unidos las personas tienen las mismas oportunidades de ingresar a la universidad, sin importar su sexo, su grupo étnico, o su origen social.

Categories:

{STRONGLYAGREE}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDISAGREE}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{disagree}	4. En desacuerdo
{STRONGLYDISAGRE E}	5. Está muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 2 - 2008 -Spanish

```
If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time, working_part_time, not_at_work}) Then
earndesfill={work}
earndesfill2={work}
Elseif WRKSTAT={unemployed_laid_off_looking_for_work} Or EVWORK={yes} Then
earndesfill={notwork}
earndesfill2={notwork}
Else
```

GoTo LabelQ4

End If

EARNDES: Categorical (Single)

{response to earndesfill}

Categories:

{MUCHLESS}	Mucho menos de lo que {response to earndesfill2}
{LESSTHAN}	Menos de lo que {response to earndesfill2}
{WHATDES}	Lo que {response to earndesfill2}
{MORETHAN}	Más de lo que {response to earndesfill2}
{MUCHMORE}	Mucho más de lo que {response to earndesfill2}
{NEVERWKD}	Nunca trabajé
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

LabelQ4

PAYDOC: Long [0 .. 99999997]

Quisiéramos saber cuánto cree que ganan realmente las personas en estos trabajos. Por favor dígame cuánto cree que ganan normalmente cada año, antes de los impuestos. Muchas personas no están realmente seguras acerca de esta información, pero su mejor cálculo será suficiente. Tal vez le resulte difícil, pero es muy importante, así que por favor inténtelo.

Por favor, dígame cuánto ganan REALMENTE cada año antes de los impuestos.

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Más o menos cuánto cree que gana un médico general?

PAYEXEC: Long [0 .. 99999997]

(Quisiéramos saber cuánto cree que ganan realmente las personas en estos trabajos. Por favor dígame cuánto cree que ganan normalmente cada año, antes de los impuestos. Muchas personas no están realmente seguras acerca de esta información, pero su mejor cálculo será suficiente. Tal vez le resulte difícil, pero es muy importante, así que por favor inténtelo.

Por favor, dígame cuánto ganan REALMENTE cada año antes de los impuestos.)

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Cuánto cree que gana el presidente de una de las grandes corporaciones nacionales?

Ballot 2 - 2008 -Spanish

PAYCLERK: Long [0 .. 99999997]

(Quisiéramos saber cuánto cree que ganan realmente las personas en estos trabajos. Por favor dígame cuánto cree que ganan normalmente cada año, antes de los impuestos. Muchas personas no están realmente seguras acerca de esta información, pero su mejor cálculo será suficiente. Tal vez le resulte difícil, pero es muy importante, así que por favor inténtelo.

Por favor, dígame cuánto ganan REALMENTE cada año antes de los impuestos.)

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Cuánto piensa que gana un dependiente de una tienda?

PAYUNSKL: Long [0 .. 99999997]

(Quisiéramos saber cuánto cree que ganan realmente las personas en estos trabajos. Por favor dígame cuánto cree que ganan normalmente cada año, antes de los impuestos. Muchas personas no están realmente seguras acerca de esta información, pero su mejor cálculo será suficiente. Tal vez le resulte difícil, pero es muy importante, así que por favor inténtelo.

Por favor, dígame cuánto ganan REALMENTE cada año antes de los impuestos.)

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Cuánto piensa que gana un trabajador no calificado en una fábrica?

PAYCABNT: Long [0 .. 99999997]

(Quisiéramos saber cuánto cree que ganan realmente las personas en estos trabajos. Por favor dígame cuánto cree que ganan normalmente cada año, antes de los impuestos. Muchas personas no están realmente seguras acerca de esta información, pero su mejor cálculo será suficiente. Tal vez le resulte difícil, pero es muy importante, así que por favor inténtelo.

Por favor, dígame cuánto ganan REALMENTE cada año antes de los impuestos.)

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Cuánto piensa que gana un ministro del gabinete del gobierno federal?

GIVDOC: Long [0 .. 99999997]

A continuación, ¿cuánto cree que se les debería pagar a las personas en estos trabajos?

¿Cuánto cree que deberían ganar cada año, antes de los impuestos, sin importar cuánto están ganando realmente?

Por favor dígame ¿cuánto DEBERÍAN ganar cada año antes de los impuestos?

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Más o menos cuánto cree que debería ganar un médico general?

Ballot 2 - 2008 -Spanish

GIVEXEC: Long [0 .. 99999997]

(A continuación, ¿cuánto cree que se le debería pagar a las personas en estos trabajos?
¿Cuánto cree que deberían ganar cada año, antes de los impuestos, sin importar cuánto están ganando realmente?)

Por favor dígame ¿cuánto DEBERÍAN ganar cada año antes de los impuestos?)

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Más o menos cuánto cree que debería ganar el presidente de una de las grandes corporaciones nacionales?

GIVCLERK: Long [0 .. 99999997]

(A continuación, ¿cuánto cree que se le debería pagar a las personas en estos trabajos?
¿Cuánto cree que deberían ganar cada año, antes de los impuestos, sin importar cuánto están ganando realmente?)

Por favor dígame ¿cuánto DEBERÍAN ganar cada año antes de los impuestos?)

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Más o menos cuánto cree que debería ganar un dependiente de una tienda?

GIVUNSKL: Long [0 .. 99999997]

(A continuación, ¿cuánto cree que se le debería pagar a las personas en estos trabajos?
¿Cuánto cree que deberían ganar cada año, antes de los impuestos, sin importar cuánto están ganando realmente?)

Por favor dígame ¿cuánto DEBERÍAN ganar cada año antes de los impuestos?)

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Más o menos cuánto cree que debería ganar un trabajador no calificado en una fábrica?

GIVCABNT: Long [0 .. 99999997]

(A continuación, ¿cuánto cree que se le debería pagar a las personas en estos trabajos?
¿Cuánto cree que deberían ganar cada año, antes de los impuestos, sin importar cuánto están ganando realmente?)

Por favor dígame ¿cuánto DEBERÍAN ganar cada año antes de los impuestos?)

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Más o menos cuánto cree que debería ganar un ministro del gabinete del gobierno federal?

INCGAP: Categorical (Single)

¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Las diferencias de ingresos en Estados Unidos son demasiado grandes.

Categories:

- | | |
|------------------------|-----------------------------------|
| {STRONGLYAGREE} | 1. Muy de acuerdo |
| {AGREE} | 2. De acuerdo |
| {NAGREENDISAGREE} | 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| {disagree} | 4. En desacuerdo |
| {STRONGLYDISAGRE
E} | 5. Está muy en desacuerdo |
| {CANTCHOOSE} | 6. No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

GOVEQINC1: Categorical (Single)

(¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?)

Es responsabilidad del gobierno el reducir las diferencias en los ingresos entre las personas con altos ingresos y aquéllas con bajos ingresos.

Categories:

- | | |
|------------------------|-----------------------------------|
| {STRONGLYAGREE} | 1. Muy de acuerdo |
| {AGREE} | 2. De acuerdo |
| {NAGREENDISAGREE} | 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| {disagree} | 4. En desacuerdo |
| {STRONGLYDISAGRE
E} | 5. Está muy en desacuerdo |
| {CANTCHOOSE} | 6. No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

GOVUNEMP: Categorical (Single)

(¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?)

El gobierno debería proporcionar un nivel de vida decente a los desempleados.

Categories:

- | | |
|------------------------|-----------------------------------|
| {STRONGLYAGREE} | 1. Muy de acuerdo |
| {AGREE} | 2. De acuerdo |
| {NAGREENDISAGREE} | 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| {disagree} | 4. En desacuerdo |
| {STRONGLYDISAGRE
E} | 5. Está muy en desacuerdo |
| {CANTCHOOSE} | 6. No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

GOVLESS: Categorical (Single)

(¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?)

El gobierno debería gastar menos dinero en beneficios para los pobres.

Categories:

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{STRONGLYAGREE}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDISAGREE}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{disagree}	4. En desacuerdo
{STRONGLYDISAGRE E}	5. Está muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

TAXSHARE: Categorical (Single)

¿Cree que las personas con ingresos altos deberían pagar un porcentaje más alto de sus ingresos en impuestos, el mismo porcentaje, o un porcentaje más bajo que las personas de bajos ingresos?

Categories:

{muchlargshar}	Un porcentaje mucho más alto
{largshar}	Un porcentaje más alto
{sameshare}	Un porcentaje más o menos igual
{smallshare}	Un porcentaje más bajo
{muchsmshar}	Un porcentaje mucho más bajo
{cantchose}	No puede escoger
{dontknow}	
{refused}	

TAXRICH: Categorical (Single)

En general, ¿cómo considera que son los impuestos hoy en día en los Estados Unidos para aquéllos con ingresos más altos? Los impuestos son...

Categories:

{muchtoohi}	demasiado altos
{toohi}	muy altos
{abtright}	más o menos lo correcto
{toolow}	muy bajos, o
{muchtoolo}	demasiado bajos
{cantchoose}	No puede escoger
{dontknow}	
{refused}	

RICHHLTH: Categorical (Single)

¿Es justo o injusto –correcto o incorrecto– que las personas con ingresos más altos puedan pagar mejores servicios médicos que las personas con ingresos más bajos?

Categories:

{vjust}	Muy justo, definitivamente correcto
{smwhtjust}	Algo justo, correcto
{neithjust}	Ni justo ni injusto, un poco justo y un poco injusto
{swhtunjust}	Algo injusto, incorrecto
{vunjust}	Muy injusto, definitivamente incorrecto
{cantchoose}	No puede escoger
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 2 - 2008 -Spanish

RICHEDUC: Categorical (Single)

¿Es justo o injusto – correcto o incorrecto – que las personas con ingresos más altos puedan pagar por una mejor educación para sus hijos que las personas con ingresos más bajos?

Categories:

{vjust}	Muy justo, definitivamente correcto
{smwhtjust}	Algo justo, correcto
{neithjust}	Ni justo ni injusto, un poco justo y un poco injusto
{swhtunjust}	Algo injusto, incorrecto
{vunjust}	Muy injusto, definitivamente incorrecto
{cantchoose}	No puede escoger
{dontknow}	
{refused}	

CONWLTH: Categorical (Single)

En todos los países hay diferencias o incluso conflictos entre diferentes grupos sociales. En su opinión, en Estados Unidos, ¿qué tan serios son los conflictos...

...entre los pobres y los ricos?

Categories:

{vstngconf}	Conflictos muy serios
{stngconf}	Conflictos serios
{nvstngconf}	Conflictos no muy serios
{noconf}	No hay conflictos
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

CONCLASS: Categorical (Single)

(En todos los países hay diferencias o incluso conflictos entre diferentes grupos sociales. En su opinión, en Estados Unidos, ¿qué tan serios son los conflictos. . .)

...entre la clase trabajadora y la clase media?

Categories:

{vstngconf}	Conflictos muy serios
{stngconf}	Conflictos serios
{nvstngconf}	Conflictos no muy serios
{noconf}	No hay conflictos
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

CONUNION: Categorical (Single)

(En todos los países hay diferencias o incluso conflictos entre diferentes grupos sociales. En su opinión, en Estados Unidos, ¿qué tan serios son los conflictos. . .)

...entre los patrones y los empleados?

Categories:

{vstngconf}	Conflictos muy serios
-------------	-----------------------

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{stngconf}	Conflictos serios
{nvstngconf}	Conflictos no muy serios
{noconf}	No hay conflictos
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

CONSOC: Categorical (Single)

(En todos los países hay diferencias o incluso conflictos entre diferentes grupos sociales. En su opinión, en Estados Unidos, ¿qué tan serios son los conflictos. . .)

...entre las personas en la parte más alta de la sociedad y las personas en la parte más baja?

Categories:

{vstngconf}	Conflictos muy serios
{stngconf}	Conflictos serios
{nvstngconf}	Conflictos no muy serios
{noconf}	No hay conflictos
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

RANK: Categorical (Single)

Hay grupos que tienden a estar en la parte más alta de nuestra sociedad y grupos que tienden a estar en la parte más baja. Aquí hay una escala que va desde la parte más alta hasta la parte más baja de la sociedad. ¿En dónde se pondría usted en esta escala?

Categories:

{_01}	01. Parte más alta
{_02}	02.
{_03}	03.
{_04}	04.
{_05}	05.
{_06}	06.
{_07}	07.
{_08}	08.
{_09}	09.
{_10}	10. Parte más baja
{dontknow}	
{refused}	

RANK16: Categorical (Single)

(Hay grupos que tienden a estar en la parte más alta de nuestra sociedad y grupos que tienden a estar en la parte más baja. En la tarjeta hay una escala que va desde la parte más alta hasta la parte más baja de la sociedad.)

Y si piensa en la familia en la que creció, ¿dónde consideraría que se encontraban ellos, en esa época?

Categories:

{_1}	1 PARTE MÁS ALTA
{_2}	2
{_3}	3

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7}	7
{_8}	8
{_9}	9
{_10}	10 PARTE MÁS BAJA
{dontknow}	
{refused}	

```
If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time, working_part_time, not_at_work}) Then
  occmobilfill={work}
Elseif WRKSTAT={unemployed_laid_off_looking_for_work} Or EVWORK={yes} Then
  occmobilfill={nowork}
Else
```

GoTo LabelQ12a

End If

OCCMOBIL: Categorical (Single)

{response to occmobilfill}

Si usted compara ese trabajo con el que su padre tenía cuando usted tenía 16 años, ¿diría que el nivel o el estatus de su puesto es (o era) . . .

Categories:

{muchhithanpa}	Mucho más alto que el de su padre
{hithanpa}	Más alto
{abteqpa}	Más o menos igual
{lothanpa}	Más bajo
{muclowthanpa}	Mucho más bajo que el de su padre
{nevhadjob}	Nunca tuve trabajo
{dkwhatpa}	No sé lo que hacia mi padre/ Mi padre nunca trabajó /Nunca conocí a mi padre / Padre murió
{dontknow}	
{refused}	

LabelQ12a

PAYRESP: Categorical (Single)

Para decidir cuánto debería ganar la gente, en su opinión, ¿qué tan importante debería ser cada una de estas cosas? . . .

¿Cuánta responsabilidad se tiene en ese puesto? ¿Qué tan importante cree que debería ser eso para determinar cuánto se le paga?

Categories:

{essent}	1. Esencial
{vimp}	2. Muy importante
{fairimp}	3. Más o menos importante
{nvimp}	4. No muy importante
{notimp}	5. No es nada importante
{cantchoose}	6. No puedo escoger

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{dontknow}
{refused}

PAYEDTRN: Categorical (Single)

. . . ¿El número de años de estudios y entrenamiento? (¿Qué tan importante cree que debería ser eso para determinar cuánto se le paga?)

Categories:

{essent}	1. Esencial
{vimp}	2. Muy importante
{fairimp}	3. Más o menos importante
{nvimp}	4. No muy importante
{notimp}	5. No es nada importante
{cantchoose}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

PAYFAM1: Categorical (Single)

. . . ¿Lo que se necesita para mantener a una familia? (¿Qué tan importante cree que debería ser eso para determinar cuánto se le paga?)

Categories:

{essent}	1. Esencial
{vimp}	2. Muy importante
{fairimp}	3. Más o menos importante
{nvimp}	4. No muy importante
{notimp}	5. No es nada importante
{cantchoose}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

PAYCHILD: Categorical (Single)

. . . Si la persona tienen hijos que mantener (¿Qué tan importante debería ser eso para determinar cuánto se le paga?)

Categories:

{essent}	1. Esencial
{vimp}	2. Muy importante
{fairimp}	3. Más o menos importante
{nvimp}	4. No muy importante
{notimp}	5. No es nada importante
{cantchoose}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

PAYDOWEL: Categorical (Single)

. . . ¿Qué tan bien él o ella hace el trabajo? (¿Qué tan importante debería ser eso para determinar cuánto se le paga?)

Categories:

{essent}	1. Esencial
{vimp}	2. Muy importante

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{fairimp}	3. Más o menos importante
{nvimp}	4. No muy importante
{notimp}	5. No es nada importante
{cantchoose}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

PAYHARD: Categorical (Single)

... ¿Qué tan duro trabaja él o ella en su empleo? (¿Qué tan importante cree que debería ser eso para determinar cuánto se le paga?)

Categories:

{essent}	1. Esencial
{vimp}	2. Muy importante
{fairimp}	3. Más o menos importante
{nvimp}	4. No muy importante
{notimp}	5. No es nada importante
{cantchoose}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

```
If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time, working_part_time, not_at_work}) Then
  justpay1fill={work}
  justpay1fill2={work}
Elseif WRKSTAT={unemployed_laid_off_looking_for_work} Or EVWORK={yes} Then
  justpay1fill={nowork}
  justpay1fill2={nowork}
Else
```

GoTo LabelQ14a

End If

JUSTPAY1: Categorical (Single)

{response to justpay1fill}

No le estamos preguntando más o menos cuánto le gustaría ganar, sino lo que considera que {response to justpay1fill2} justo tomando en cuenta sus habilidades y esfuerzos.

Categories:

{muchlessthanjust}	Mucho menos de lo que {response to justpay1fill2} justo
{littlelessthanjust}	Un poco menos de que {response to justpay1fill2} justo
{aboutjust}	Más o menos lo justo para mí
{littmorethanjust}	Un poco más de lo que {response to justpay1fill2} justo
{muchmorethanjust}	Mucho más de lo que {response to justpay1fill2} justo
{nevhadjob}	
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

LabelQ14a

SOCTYPE1: Categorical (Single)

INTERVIEWER: REFER TO HANDCARD C13.

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Estos cinco diagramas muestran diferentes tipos de sociedades. Por favor lea las descripciones y mire los cinco diagramas, y decida cuál, según usted, describe mejor a Estados Unidos... . .

Primero, ¿qué tipo de sociedad es Estados Unidos actualmente? ¿Cuál diagrama se acerca más?

Categories:

{typea}	Tipo A
{typeb}	Tipo B
{typec}	Tipo C
{typed}	Tipo D
{typee}	Tipo E
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

SOCTYPE2: Categorical (Single)

(Estos cinco diagramas muestran diferentes tipos de sociedades. Por favor lea las descripciones y mire los cinco diagramas, y decida cuál, según usted, describe mejor a Estados Unidos...)

¿Cómo cuál cree que debería ser Estados Unidos? ¿Cuál preferiría?

Categories:

{typea}	Tipo A
{typeb}	Tipo B
{typec}	Tipo C
{typed}	Tipo D
{typee}	Tipo E
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

PASLF1: Categorical (Single)

Cuando usted tenía 16 años de edad, ¿para quién trabajaba su padre? Si su padre no tenía un trabajo por pago en ese momento, por favor proporcione información acerca del último trabajo que tuvo él antes de ese momento.

Categories:

{privcomp}	Empleado de una compañía o negocio privado
{govt}	Para el gobierno [gobierno nacional, estatal, o local]
{selfemp}	Por cuenta propia
{other}	
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

If PASLF1={other} Then

PASLF1SPEC: Text

End If

Ballot 2 - 2008 -Spanish

MAWORK16: Categorical (Single)

Cuando usted tenía 16 años, ¿trabajaba su madre fuera del hogar? Si su madre no trabajaba cuando usted tenía 16 años de edad, ¿trabajó anteriormente? Si trabajó anteriormente, ¿cuándo dejó de trabajar?

Categories:

{majob16}	Sí, mi madre tenía un trabajo cuando yo tenía 16 años
{manevwrk}	No: mi madre nunca tuvo un trabajo fuera del hogar
{mastopbefmar}	No: mi madre dejó de trabajar antes de casarse
{mastopafmtar}	No: mi madre dejó de trabajar después de casarse, pero antes de que naciera su primer hijo
{mastopaftkid}	No: mi madre dejó de trabajar después de que naciera su primer hijo
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

MASLF1: Categorical (Single)

En el último trabajo que ella tuvo – por ejemplo, cuando usted tenía 16 años o menos, ¿para quién trabajaba su madre? Si su madre no tenía un trabajo por pago en esa época, por favor deme información acerca del último trabajo que tuvo antes de esa época.

Categories:

{privcomp}	Empleada de una compañía o negocio privado
{govt}	Para el gobierno [gobierno nacional, estatal, o local]
{selfemp}	Por cuenta propia
{other}	
{newwkouthome}	Mi madre nunca trabajó fuera del hogar
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

If MASLF1={other} Then

MASLF1OS: Text

End If

BOOKS16: Categorical (Single)

¿Más o menos cuántos libros había en la casa de su familia cuando usted tenía 16 años?

Categories:

{none}	Ninguno
{_1or2}	1 ó 2
{around10}	Más o menos 10
{around20}	Más o menos 20
{around50}	Más o menos 50
{around100}	Más o menos 100
{around200}	Más o menos 200
{around500}	Más o menos 500
{_1000oremore}	1000 ó más
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 2 - 2008 -Spanish

FRSTSLF1: Categorical (Single)

En su primer empleo, después de dejar de estudiar a tiempo completo, ¿para quién trabajó usted?

Categories:

{privcomp}	Empleado de una compañía o negocio privado
{govt}	Para el gobierno [gobierno nacional, estatal, o local]
{selfemp}	Por cuenta propia
{other}	
{nevpdjob}	Nunca tuve un trabajo con pago
{dontknow}	
{refused}	

If FRSTSLF1={other} Then

FRSTSLF1SPEC: Text

End If

FRSTOCC: Text

¿Qué tipo de trabajo (hace/hacía) generalmente en su primer empleo después de dejar sus estudios de tiempo completo? Es decir, ¿cómo se (llama/llamaba) su puesto?

OCCUPATION:

FRSTMAIN: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hace/hacía) concretamente en ese puesto? Dígame ¿cuáles (son/eran) algunas de sus responsabilidades principales?

FRSTIND: Text

¿En qué tipo de lugar (trabaja/trabajaba) en su primer trabajo, después de dejar sus estudios de tiempo completo?

INDUSTRY:

FRSTWHAT: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacen/hacían)/ (fabrican/fabricaban)?

CLASS1: Categorical (Single)

La mayoría de las personas considera que pertenece a una clase social en particular. Por favor dígame a qué clase social diría que pertenece.

Categories:

{lower_class}	Clase baja
{working_class}	Clase trabajadora
{lower_middle_class}	Clase media baja
{middle_class}	Clase media
{upper_middle_class}	Clase media alta

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{upper_class} Clase alta
{dontknow}
{refused}

REALWLTH: Categorical (Single)

Las siguientes preguntas son acerca de las cosas que usted y sus familiares directos tienen.

¿Más o menos cuánto dinero quedaría si se vendiera la casa o apartamento donde viven usted y/o sus familiares directos y después saldarán todas las deudas sobre la casa, como préstamos hipotecarios o préstamos personales? Por favor denos su mejor cálculo.

Categories:

{justdebt}	Sólo deudas
{nohome}	No soy/somos dueño(s) de una casa o apartamento
{realwlth3}	\$1-29,999
{realwlth4}	\$30,000-59,999
{realwlth5}	\$60,000-89,999
{realwlth6}	\$90,000-119,999
{realwlth7}	\$120,000-149,999
{realwlth8}	\$150,000-299,999
{realwlth9}	\$300,000-499,999
{realwlth10}	\$500,000-699,999
{realwlth11}	\$700,000-899,999
{realwlth12}	Más de \$900,000
{cantchoose}	No puede escoger
{dontknow}	
{refused}	

OTHWLTH: Categorical (Single)

¿Más o menos cuánto dinero quedaría si usted y/o sus familiares directos convirtieran a efectivo todos los ahorros, acciones o bonos que tengan, y después saldarán cualquier deuda personal que tengan (sin incluir préstamos para vivienda)? Por favor deme su mejor cálculo.

Categories:

{justdebt}	Sólo deudas
{nothing}	Nada
{othwlth3}	\$1-44,499
{othwlth4}	\$45,000-89,999
{othwlth5}	\$90,000-134,999
{othwlth6}	\$135,000-179,999
{othwlth7}	\$180,00-219,999
{othwlth8}	\$220,000-299,999
{othwlth9}	\$300,000-599,999
{othwlth10}	\$600,000-899,999
{othwlth11}	\$900,000-1,399,999
{othwlth12}	Más de \$1,400,000
{contchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

INEQUAL3: Categorical (Single)

¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?

La desigualdad continua existiendo porque beneficia a los ricos y poderosos.

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Categories:

{STRONGLYAGREE}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDISAGREE}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{disagree}	4. En desacuerdo
{STRONGLYDISAGRE E}	5. Está muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

INEQUAL5: Categorical (Single)

(¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?)

Es necesario que haya grandes diferencias en los ingresos para la prosperidad de Estados Unidos.

Categories:

{STRONGLYAGREE}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDISAGREE}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{disagree}	4. En desacuerdo
{STRONGLYDISAGRE E}	5. Está muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

```
If TIMEC.Info.OffPathResponse = "" Then  
    TIMEC = Now()  
Else  
    TIMEC = TIMEC.Info.OffPathResponse  
End If
```

LabelSectionD
LabelSectionE
LabelSectionF
LabelSectionG
LabelSectionH

Section H: Gender

FEMINIST: Categorical (Single)

¿Se considera feminista o no?

Categories:

{YesFem}	Sí, soy feminista
{NoFem}	No, no soy feminista
{dontknow}	
{refused}	

FEIMP: Categorical (Single)

Ballot 2 - 2008 -Spanish

¿Qué tan importante es para usted el tema de los derechos de la mujer? ¿Diría que es.....

Categories:

{MostImp}	1. Uno de los más importantes
{Imp}	2. Importante
{NotVImp}	3. No muy importante, o
{NotImp}	4. nada importante?
{dontknow}	
{refused}	

BALWKFAM: Categorical (Single)

¿Qué tan bien cree que logra un equilibrio entre su empleo y su vida familiar? ¿Siente que...

Categories:

{NotASuc}	1. No lo logra en absoluto
{NotVSuc}	2. No lo logra muy bien
{SomeWSuc}	3. Más o menos lo logra
{VerySuc}	4. Lo logra muy bien, o
{CompSuc}	5. Lo logra totalmente?
{dontknow}	
{refused}	

If EVWORK={no} Then

GoTo LabelEndH

End If

If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time, working_part_time, not_at_work}) Then

hfill1={havejob}

hfill2={havejob}

Else

hfill1={nojob}

hfill2={nojob}

End If

REFMORWK: Categorical (Single)

En su trabajo {response to hfill1}, ¿alguna vez {response to hfill2} alguna de las siguientes cosas debido a sus responsabilidades con los miembros de su familia?

¿Tomó más trabajo por un pago adicional?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

WORKLESS: Categorical (Single)

(En su trabajo {response to hfill1}, ¿alguna vez {response to hfill2} alguna de las siguientes cosas debido a sus responsabilidades con los miembros de su familia?)

¿Redujo sus horas de trabajo?

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

NOATHOME: Categorical (Single)

(En su trabajo {response to hfill1}, ¿alguna vez {response to hfill2} alguna de las siguientes cosas debido a sus responsabilidades con los miembros de su familia?)

¿Se perdió una celebración familiar o un día festivo con su familia?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

NOHMEWRK: Categorical (Single)

(En su trabajo {response to hfill1}, ¿alguna vez {response to hfill2} alguna de las siguientes cosas debido a sus responsabilidades con los miembros de su familia?)

¿No pudo hacer las tareas del hogar que normalmente hace?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

SEXHAR: Categorical (Single)

A veces en el trabajo las personas son objeto de avances, proposiciones o discusiones sexuales no deseadas, de compañeros de trabajo o supervisores. Los avances a veces consisten en contacto físico y a veces solamente se trata de conversaciones sexuales. ¿Le ha pasado eso alguna vez?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

RUSHED: Categorical (Single)

En general, ¿cómo se siente en cuanto a su tiempo? ¿Diría que siempre se siente apurado(a) incluso para hacer las cosas que tiene que hacer, sólo a veces se siente apurado(a), o casi nunca se siente apurado(a)?

Categories:

{Always}	Siempre
{Sometimes}	A veces

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{Never} Nunca
{dontknow}
{refused}

LabelEndH

```
If TIMEH.Info.OffPathResponse = "" Then  
    TIMEH = Now()  
Else  
    TIMEH = TIMEH.Info.OffPathResponse  
End If
```

LabelSectionI

LabelSectionJ

LabelSectionK

Section K: Intergroup Relations

COLBLIND: Categorical (Single)

Por favor dígame si está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones.

Por lo general no presto atención al color de las personas; o sea, no me importa de qué raza es la gente.

Categories:

{strngagr} Muy de acuerdo
{smwhtagr} Algo de acuerdo
{smwhtdisagr} Algo en desacuerdo
{strngdisagr} Muy en desacuerdo
{dontknow}
{refused}

RACTIRED: Categorical (Single)

(Por favor dígame si está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones.)

Estoy cansado(a) de escuchar a las personas hablar de problemas raciales actuales en los Estados Unidos.

Categories:

{strngagr} Muy de acuerdo
{smwhtagr} Algo de acuerdo
{smwhtdisagr} Algo en desacuerdo
{strngdisagr} Muy en desacuerdo
{dontknow}
{refused}

WHTADVNT: Categorical (Single)

(Por favor dígame si está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones.)

A los blancos generalmente los tratan mejor que a otros grupos en la sociedad estadounidense actual.

Categories:

{strngagr} Muy de acuerdo

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{smwhtagr}	Algo de acuerdo
{smwhtdisagr}	Algo en desacuerdo
{strngdisagr}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

RACIDIMP: Categorical (Single)

¿Qué tan importante es su identidad racial para usted? ¿Diría que...

Categories:

{vimp}	Muy importante
{smwimp}	Algo importante
{notvimp}	No muy importante
{notimp}	Nada importante
{dontknow}	
{refused}	

ETHVSRAC: Categorical (Single)

¿Hay algún otro grupo étnico con el que se sienta más identificado(a) que con el grupo de su raza?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If ETHVSRAC={yes} Then

ETHIDIMP: Categorical (Single)

¿Qué tan importante es esta identidad para usted? ¿Muy importante, algo importante, no muy importante, o nada importante?

Categories:

{vimp}	Muy importante
{smwimp}	Algo importante
{notvimp}	No muy importante
{notimp}	Nada importante
{dontknow}	
{refused}	

End If

NORACISM: Categorical (Single)

Por favor dígame si está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones.

Los afro-americanos no necesitan ninguna consideración especial porque el racismo es cosa del pasado.

Categories:

{strngagr}	Muy de acuerdo
------------	----------------

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{smwhtagr}	Algo de acuerdo
{smwhtdisagr}	Algo en desacuerdo
{strngdisagr}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

RACRESNT: Categorical (Single)

(Por favor dígame si está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones.)

Me molesta cualquier consideración especial que reciban los afro-americanos porque es injusto para los demás estadounidenses.

Categories:

{strngagr}	Muy de acuerdo
{smwhtagr}	Algo de acuerdo
{smwhtdisagr}	Algo en desacuerdo
{strngdisagr}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

RACEXCUS: Categorical (Single)

(Por favor dígame si está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones.)

Para tener éxito, los afro-americanos necesitan dejar de usar el racismo y la esclavitud como excusa.

Categories:

{strngagr}	Muy de acuerdo
{smwhtagr}	Algo de acuerdo
{smwhtdisagr}	Algo en desacuerdo
{strngdisagr}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

If Not (RACECEN1={ _2} Or RACECEN2={ _2} Or RACECEN3={ _2}) Then

BLKFAM: Categorical (Single)

Piense en toda su familia, incluyendo a sus hijos, nietos, padres, padrastro, madrastra, esposo (a), e incluyendo también a hermanos, tíos, primos hermanos y los esposos y esposas de todos ellos. Por favor indique si algún miembro de toda su familia pertenece a cada uno de los siguientes grupos étnicos raciales.

¿Es algún miembro de su familia negro o afroamericano?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If
If HISP1<>{yes} Then

Ballot 2 - 2008 -Spanish

HISPFAM: Categorical (Single)

(¿Es algún miembro de su familia...)

Hispano o latino?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

If Not (RACECEN1.ContainsAny({_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10}) Or
RACECEN2.ContainsAny({_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10}) Or
RACECEN3.ContainsAny({_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10})) Then

ASNFAM: Categorical (Single)

(¿Es algún miembro de su familia...)

Asiático o asiático americano?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

If Not (RACECEN1.ContainsAny({_1}) Or RACECEN2.ContainsAny({_1}) Or
RACECEN3.ContainsAny({_1})) Then

WHTFAM: Categorical (Single)

(¿Es algún miembro de su familia...)

Blanco?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

If Not (RACECEN1.ContainsAny({_3}) Or RACECEN2.ContainsAny({_3}) Or
RACECEN3.ContainsAny({_3})) Then

AMINDFAM: Categorical (Single)

(¿Es algún miembro de su familia...)

Indio americano o nativo de Alaska?

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

If Not (RACECEN1.ContainsAny({_11,_12,_13,_14}) Or
RACECEN2.ContainsAny({_11,_12,_13,_14}) Or
RACECEN3.ContainsAny({_11,_12,_13,_14})) Then

PACFAM: Categorical (Single)

(¿Es algún miembro de su familia...)

Nativo de Hawái o de otra Isla del Pacífico?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

HISPSCHS: Categorical (Single)

Aquí aparecen algunas cosas que el gobierno de Washington podría hacer para lidiar con los problemas de pobreza y desempleo entre los hispano americanos. Me gustaría que me dijera si apoya o se opone a ellos.

Gastar más dinero en las escuelas que están en los vecindarios hispanos, especialmente en programas pre-escolares y de educación temprana. ¿Diría usted que está totalmente a favor, está a favor, no está ni a favor ni en contra, está en contra, o está totalmente en contra?

Categories:

{stgfav}	Totalmente a favor
{fav}	A favor
{neithfav}	Ni a favor ni en contra
{opp}	En contra
{stgopp}	Totalmente en contra
{dontknow}	
{refused}	

HISPCOL: Categorical (Single)

Dar becas universitarias especiales a muchachos hispanos que mantienen buenas calificaciones o notas. (¿Diría usted que está totalmente a favor, está a favor, no está ni a favor ni en contra, está en contra, o está totalmente en contra?)

Categories:

{stgfav}	Totalmente a favor
{fav}	A favor
{neithfav}	Ni a favor ni en contra
{opp}	En contra
{stgopp}	Totalmente en contra

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{dontknow}
{refused}

RACNOBIZ: Categorical (Single)

Por favor dígame si está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones.

Tal vez algunas minorías raciales sufren tratos injustos, pero eso no es problema mío.

Categories:

{strngagr}	Muy de acuerdo
{smwhtagr}	Algo de acuerdo
{smwhtdisagr}	Algo en desacuerdo
{strngdisagr}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

RACCARE: Categorical (Single)

¿Qué tan preocupado(a) está usted sobre las relaciones raciales? ¿Está muy preocupado(a), algo preocupado(a), no muy preocupado(a) o nada preocupado(a)?

Categories:

{vconc}	Muy preocupado(a)
{smwhtconc}	Algo preocupado(a)
{notvconc}	No muy preocupado(a)
{notconc}	Nada preocupado(a)
{dontknow}	
{refused}	

HSPJOBS: Categorical (Single)

¿Qué tanta discriminación hay que perjudique las oportunidades de los hispano-americanos para conseguir buenos empleos? ¿Diría que hay mucha, alguna, sólo un poco, o ninguna?

Categories:

{alot}	Mucha
{some}	Alguna
{onlylittle}	Sólo un poco
{noneatall}	Ninguna
{dontknow}	
{refused}	

BLKJOBS: Categorical (Single)

¿Y para los negros?

Categories:

{alot}	Mucha
{some}	Alguna
{onlylittle}	Sólo un poco
{noneatall}	Ninguna
{dontknow}	
{refused}	

HSPHOUSE: Categorical (Single)

Ballot 2 - 2008 -Spanish

¿Cuánta discriminación hay que les hace difícil a los hispano-americanos comprar o alquilar viviendas en donde quieran?

Categories:

{alot}	Mucha
{some}	Alguna
{onlylittle}	Sólo un poco
{noneatall}	Ninguna
{dontknow}	
{refused}	

BLKHOUSE: Categorical (Single)

¿Y para los negros?

Categories:

{alot}	Mucha
{some}	Alguna
{onlylittle}	Sólo un poco
{noneatall}	Ninguna
{dontknow}	
{refused}	

LabelHSWHT

```
If RGRADE.ContainsAny({_9th_grade,_10th_grade,_11th_grade,_12th_grade}) Then
  hsethfill={hs}
Else
  hsethfill={lastsch}
End If
```

HSWHT: Categorical (Single)

¿En {response to hsethfill} eran todos blancos, la mayoría blancos, la mitad blancos y la mitad de otras razas, la mayoría de otras razas o todos de otra raza?

Categories:

{allwht}	Todos blancos
{mostwht}	La mayoría blancos
{halfwht}	La mitad blancos y la mitad de otras razas
{mostothrac}	La mayoría de otras razas
{allothrac}	Todos de otras razas
{dontknow}	
{refused}	

```
If HSWHT<=>{allwht} Then
```

HSETH: Categorical (Single)

Aparte de blancos, ¿cuál era el grupo racial más grande en {response to hsethfill}? ¿Negros o afroamericanos, hispanos, asiáticos o indios americanos)?

Categories:

{black}	Negros/afroamericanos
{hispanics}	Hispanos
{asians}	Asiáticos

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{amindian} Indios americanos
{allmixed}
{twogroups}
{dontknow}
{refused}

```
End If
If TIMEK.Info.OffPathResponse = "" Then
    TIMEK = Now()
Else
    TIMEK = TIMEK.Info.OffPathResponse
End If
```

LabelSectionL
LabelSectionD2
LabelSectionM

Section M: Immigration/Spouse

IMMCRIME: Categorical (Single)

Hay diferentes opiniones sobre los inmigrantes de otros países que viven en Estados Unidos.
(Por "inmigrantes" nos referimos a las personas que vienen a establecerse en Estados Unidos.)

¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?

- a. Los inmigrantes hacen aumentar el nivel del crimen.

Categories:

{_1} 1. Está muy de acuerdo
{_2} 2. De acuerdo
{_3} 3. No está de acuerdo ni en desacuerdo
{_4} 4. Está en desacuerdo
{_5} 5. Está muy en desacuerdo
{dontknow}
{refused}

IMMAMECO: Categorical (Single)

(Hay diferentes opiniones sobre los inmigrantes de otros países que viven en Estados Unidos.
(Por "inmigrantes" nos referimos a las personas que vienen a establecerse en Estados Unidos.)

¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?)

- b. Los inmigrantes generalmente le hacen bien a la economía de los Estados Unidos.

Categories:

{_1} 1. Está muy de acuerdo
{_2} 2. De acuerdo
{_3} 3. No está de acuerdo ni en desacuerdo
{_4} 4. Está en desacuerdo
{_5} 5. Está muy en desacuerdo
{dontknow}
{refused}

IMMJOB: Categorical (Single)

Ballot 2 - 2008 -Spanish

(Hay diferentes opiniones sobre los inmigrantes de otros países que viven en Estados Unidos.
(Por "inmigrantes" nos referimos a las personas que vienen a establecerse en Estados Unidos.)

¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?)

c. Los inmigrantes les quitan trabajos a personas nacidas en los Estados Unidos.

Categories:

{_1}	1. Está muy de acuerdo
{_2}	2. De acuerdo
{_3}	3. No está de acuerdo ni en desacuerdo
{_4}	4. Está en desacuerdo
{_5}	5. Está muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

UNDOCWRK: Categorical (Single)

¿Y "los extranjeros indocumentados", o sea aquéllos que han inmigrado ilegalmente a este país?

¿Deberían los inmigrantes ilegales tener derecho a tener permisos de trabajo o no?

Categories:

{YesE}	Sí, deberían tener derecho
{NoE}	No, no deberían tener derecho
{dontknow}	
{refused}	

UNDOCCOL: Categorical (Single)

(¿Y "los extranjeros indocumentados", o sea aquéllos que han inmigrado ilegalmente a este país?)

¿Deberían tener derecho a asistir a universidades públicas al mismo precio que otros estudiantes, o no?

Categories:

{YesE}	Sí, deberían tener derecho
{NoE}	No, no deberían tener derecho
{dontknow}	
{refused}	

UNDOCKID: Categorical (Single)

(¿Y "los extranjeros indocumentados", o sea aquéllos que han inmigrado ilegalmente a este país?)

¿Deberían tener derecho a que sus hijos sigan siendo considerados ciudadanos estadounidenses si nacieron en los Estados Unidos, o no?

Categories:

{YesE}	Sí, deberían tener derecho
{NoE}	No, no deberían tener derecho
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 2 - 2008 -Spanish

If Not MARITAL.ContainsAny({married, separated}) Then

GoTo LabelEndM

End If

SPHISP1: Categorical (Single)

¿Es su {response to _spfill1} español(a), hispano(a) o chicano(a)?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If SPHISP1={yes} Then

SPHISP2: Categorical (Single)

¿A qué grupo pertenece {response to _spfill2}?

Categories:

{Mexican}	Mexicano(a), mexicano(a) americano(a), {response to _spracefill2}
{Puerto}	Puertorriqueño(a)
{Cuban}	Cubano(a)
{other}	Otro
{dontknow}	
{refused}	

If SPHISP2.ContainsAny({other}) Then

SHIS2SPEC: Text

End If

End If

SPRACE1.Categories = SPRACE1.Categories - {no_more_mentioned}

SPRACE1: Categorical (Single)

¿Cuál es la raza de su {response to _spfill1}? Indique una o más razas a las que usted considera que {response to _spfill4} pertenece.

FIRST MENTION:

Categories:

{_1}	1. Blanco(a)
{_2}	2. Negro(a) o afro-americano(a)
{_3}	3. Indio(a) americano(a) o nativo(a) de Alaska
{_4}	4. Indio(a) asiático(a)
{_5}	5. Chino(a)
{_6}	6. Filipino(a)
{_7}	7. Japonés(a)
{_8}	8. Coreano(a)

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{_9}	9. Vietnamita
{_10}	10. Otro(a) asiático(a)
{_11}	11. Nativo(a) de Hawai
{_12}	12. De Guam o Chamorro
{_13}	13. De Samoa
{_14}	14. Otras Islas del Pacífico
{_15}	15. De alguna otra raza
{no_more_mentioned}	NO MÁS MENCIONÓ
{dontknow}	
{refused}	

If SPRACE1 = {_3} Then

SAMINSPC1: Text

Por favor indique el nombre de la tribu en la que está inscrito(a) o la tribu principal

End If

If SPRACE1 = {_10} Then

SASIASPC1: Text

Por favor indique cuál

End If

If SPRACE1 = {_14} Then

SPACFSPC1: Text

Por favor indique cuál

End If

If SPRACE1 = {_15} Then

SOTRCSPC1: Text

Por favor indique cuál

End If

If SPRACE1.ContainsAny({refused,dontknow}) Then

GoTo LabelEndM

End If

SPRACE2.Categories.Filter =

{no_more_mentioned,_1,_2,_3,_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,dontknow,refused}

SPRACE2.Categories = SPRACE2.Categories - SPRACE1

SPRACE2.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

SPRACE2: Categorical (Single)

¿Cuál es la raza de su {response to _spfill1}? Indique una o más razas a las que usted considera que {response to _spfill4} pertenece.

SECOND MENTION:

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Categories:

{_1}	1. Blanco(a)
{_2}	2. Negro(a) o afro-americano(a)
{_3}	3. Indio(a) americano(a) o nativo(a) de Alaska
{_4}	4. Indio(a) asiático(a)
{_5}	5. Chino(a)
{_6}	6. Filipino(a)
{_7}	7. Japonés(a)
{_8}	8. Coreano(a)
{_9}	9. Vietnamita
{_10}	10. Otro(a) asiático(a)
{_11}	11. Nativo(a) de Hawai
{_12}	12. De Guam o Chamorro
{_13}	13. De Samoa
{_14}	14. Otras Islas del Pacífico
{_15}	15. De alguna otra raza
{no_more_mentioned}	NO MÁS MENCIONÓ
{dontknow}	
{refused}	

If SPRACE2 = {no_more_mentioned} Then

GoTo LabelEndM

End If
If SPRACE2 = {_3} Then

SAMINSPC2: Text

Por favor indique el nombre de la tribu en la que está inscrito(a) o la tribu principal

End If
If SPRACE2 = {_10} Then

SASIASPC2: Text

Por favor indique cuál

End If
If SPRACE2 = {_14} Then

SPACFSPC2: Text

Por favor indique cuál

End If
If SPRACE2 = {_15} Then

SOTRCSPC2: Text

Por favor indique cuál

End If

Ballot 2 - 2008 -Spanish

If SPRACE2.ContainsAny({refused,dontknow}) Then

GoTo LabelEndM

End If

SPRACE3.Categories.Filter =

{no_more_mentioned,_1,_2,_3,_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,dontknow,refused}

SPRACE3.Categories = SPRACE3.Categories - SPRACE1 - SPRACE2

SPRACE3.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

SPRACE3: Categorical (Single)

¿Cuál es la raza de su {response to _spfill1}? Indique una o más razas a las que usted considera que {response to _spfill4} pertenece.

THIRD MENTION:

Categories:

{_1}	1. Blanco(a)
{_2}	2. Negro(a) o afro-americano(a)
{_3}	3. Indio(a) americano(a) o nativo(a) de Alaska
{_4}	4. Indio(a) asiático(a)
{_5}	5. Chino(a)
{_6}	6. Filipino(a)
{_7}	7. Japonés(a)
{_8}	8. Coreano(a)
{_9}	9. Vietnamita
{_10}	10. Otro(a) asiático(a)
{_11}	11. Nativo(a) de Hawaii
{_12}	12. De Guam o Chamorro
{_13}	13. De Samoa
{_14}	14. Otras Islas del Pacífico
{_15}	15. De alguna otra raza
{no_more_mentioned}	NO MÁS MENCIONÓ
{dontknow}	
{refused}	

If SPRACE3 = {_3} Then

SAMINSPC3: Text

Por favor indique el nombre de la tribu en la que está inscrito(a) o la tribu principal

End If

If SPRACE3 = {_10} Then

SASIASPC3: Text

Por favor indique cuál

End If

If SPRACE3 = {_14} Then

SPACFSPC3: Text

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Por favor indique cuál

End If
If SPRACE3 = { _15} Then

SOTRCSPC3: Text
Por favor indique cuál

End If

LabelEndM

If TIMEM.Info.OffPathResponse = "" Then
TIMEM = Now()
Else
TIMEM = TIMEM.Info.OffPathResponse
End If

LabelSectionN

LabelSectionO

Section O: Religion

GODVIEW: Categorical (Single)

¿Cuál de las siguientes opiniones se acerca más a su propio punto de vista sobre Dios?

Categories:

- | | |
|------------|---|
| {_1} | 1. Dios es un ser personal que hoy forma parte de la vida de las personas |
| {_2} | 2. Dios creó el mundo, pero NO es parte del mundo de ahora |
| {_3} | 3. Dios no es personal, sino algo como una fuerza de vida cósmica |
| {_4} | 4. No tengo ninguna opinión sobre Dios |
| {_5} | 5. No creo en Dios |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

DONATE: Categorical (Single)

Durante el último año, ¿usted (o alguien en su familia directa) donó dinero, bienes, propiedades, o artículos por un valor total de más de \$25 a organizaciones religiosas o benéficas?

Categories:

- | | |
|------------|----|
| {yes} | Sí |
| {no} | No |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

If DONATE = {yes} Then

VALGIVEN: Long [1 .. 999999]

En total, ¿cuál fue el valor total en dólares de todas las donaciones que usted y su familia directa hicieron el año pasado para propósitos religiosos o caritativos?

AMOUNT

Ballot 2 - 2008 -Spanish

End If

VOLMONTH: Categorical (Single)

En el último mes, ¿hizo alguna actividad voluntaria a través de organizaciones, o sea donó su tiempo y energía sin que le pagaran?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

DIRHELP: Categorical (Single)

En el último año, ¿cuánto ayudó directamente – es decir, no a través de una organización -- a personas sin hogar, vecinos necesitados, amigos de la familia o a otras personas necesitadas? ¿Hizo esto mucho, algo, poco, o nada?

Categories:

{_1}	Mucho
{_2}	Algo
{_3}	Poco
{_4}	Nada
{dontknow}	
{refused}	

If RELIG={protestant} Or (RELIG={other_specify} And
IVQRELIG.ContainsAny({christian,internondenominational})) Then

RELID1: Categorical (Single)

En cuanto a su identidad religiosa, ¿diría que es protestante pentecostal, fundamentalista, evangélico(a), mainline, liberal, o diría que ninguna de éstas (lo/la) describe?

Categories:

{_1}	Protestante pentecostal
{_2}	Fundamentalista
{_3}	Evangélico(a)
{_4}	Mainline
{_5}	Liberal
{_6}	Ninguna de éstas
{_7}	Otro (SPECIFY:)
{dontknow}	
{refused}	

If RELID1 = {_7} Then

RELID1SPEC: Text

Otro (SPECIFY:)

End If

Ballot 2 - 2008 -Spanish

End If
If RELIG={catholic} Then

CATHID: Categorical (Single)

En cuanto a su identidad religiosa, ¿diría que es católico(a) tradicional, moderado(a), liberal, o diría que ninguna de éstas (lo/la) describe?

Categories:

{_1}	Católico(a) tradicional
{_2}	Moderado(a)
{_3}	Liberal
{_4}	Ninguna de éstas
{_5}	Otra (SPECIFY:)
{dontknow}	
{refused}	

If CATHID = {_5} Then

CATHIDSPEC: Text

Otra (SPECIFY:)

End If
End If

LabelEndO

If TIMEO.Info.OffPathResponse = "" Then
 TIMEO = Now()
Else
 TIMEO = TIMEO.Info.OffPathResponse
End If

LabelSectionP

If SAQAGREE = {no} Then

GoTo LabelTIMEQ

End If

LabelSectionQ

Section Q: Genes

If SEX = {female} Then
 genefill1 = {female}
 genefill2 = {female}
Else
 genefill1 = {male}
 genefill2 = {male}
End If

GENETEST1: Categorical (Single)

¿Qué tanto ha escuchado o ha leído acerca de las pruebas genéticas? ¿Diría que mucho, algo pero no mucho, o nada en absoluto?

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Categories:

{a_great_deal} Mucho
{something_but_not_ver_y_much} Algo pero no mucho
{nothing_at_all} Nada en absoluto
{dontknow}
{refused}

GENEGOO3: Categorical (Single)

Algunas personas dicen que las pruebas genéticas son un gran avance. Otras piensan que pueden causar problemas. En base a lo que usted sabe, ¿considera que las pruebas genéticas causarán más bien que daño, o más daño que bien?

Categories:

{more_good_than_harm} Más bien que daño
{more_harm_than_good} Más daño que bien
{depends}
{dontknow}
{refused}

GENESELF: Categorical (Single)

Hoy en día se están desarrollando pruebas para detectar defectos genéticos serios antes de que un bebé nazca. Pero, hasta el momento, la mayoría de estos problemas son imposibles de tratar o corregir. Si {response to genefill1} estuviera embarazada, ¿le gustaría que le hicieran una prueba para saber si el bebé tiene algún problema genético serio?

Categories:

{yes_have_a_test} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

GENEABRT: Categorical (Single)

Suponga que una prueba muestra que el bebé tiene un problema genético serio. ¿Quisiera que le hicieran {response to genefill2} un aborto si una prueba detecta que el bebé tiene un defecto genético serio?

Categories:

{yes_have_an_abortion} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

DNA: Categorical (Single)

¿En qué parte del cuerpo se encuentra el ADN (DNA)? ¿Está en la sangre, en el cerebro, en los espermatozoides o células de los óvulos, o en todas las células?

Categories:

{blood} La sangre

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{brain}	El cerebro
{spermeegg}	El espermatozoide o en las células de los óvulos
{all}	En todas las células
{dontknow}	
{refused}	

GENRCURE: Categorical (Single)

Si una prueba genética pudiera informarle si es probable o no que más adelante en su vida usted contraiga una enfermedad genética severa pero tratable, ¿querría hacerse esa prueba o no?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

GENENOCR: Categorical (Single)

Para algunas enfermedades genéticas no hay tratamiento. Si una prueba genética pudiera informarle si usted desarrollará o no una enfermedad severa más adelante en su vida para la cual actualmente no hay tratamiento o cura, ¿querría hacerse esa prueba o no?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

DNATREE: Categorical (Single)

La siguiente es una lista de algunas de las maneras en que las personas pueden usar la genética y el código genético de las personas (ADN). Por favor indique qué tanto apoya o se opone a cada uno de estos usos de información genética.

Para saber más acerca de dónde vinieron originalmente sus antepasados. ¿Diría que...

Categories:

{stgfav}	Lo apoya mucho
{smwfav}	Lo apoya un poco
{neithfav}	Ni lo apoya ni se opone
{smwopp}	Se opone un poco
{stgopp}	Se opone mucho
{NS}	
{dontknow}	
{refused}	

DNACSI: Categorical (Single)

(Por favor indique qué tanto apoya o se opone a cada uno de estos usos de información genética.)

Para determinar si una persona es inocente o culpable de un crimen?

Categories:

{stgfav}	Lo apoya mucho
----------	----------------

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{smwfav}	Lo apoya un poco
{neithfav}	Ni lo apoya ni se opone
{smwopp}	Se opone un poco
{stgopp}	Se opone mucho
{NS}	
{dontknow}	
{refused}	

DNAINSUR: Categorical (Single)

(Por favor indique qué tanto apoya o se opone a cada uno de estos usos de información genética.)

Para determinar si una persona es elegible para obtener seguro médico y seguro de vida.

Categories:

{stgfav}	Lo apoya mucho
{smwfav}	Lo apoya un poco
{neithfav}	Ni lo apoya ni se opone
{smwopp}	Se opone un poco
{stgopp}	Se opone mucho
{NS}	
{dontknow}	
{refused}	

REGGENE: Categorical (Single)

¿Qué tanto apoya o se opone a...

Que haya más regulaciones del gobierno para las investigaciones de genética humana?

Categories:

{stgfav}	Lo apoya mucho
{smwfav}	Lo apoya un poco
{neithfav}	Ni lo apoya ni se opone
{smwopp}	Se opone un poco
{stgopp}	Se opone mucho
{NS}	
{dontknow}	
{refused}	

SPNDGENE: Categorical (Single)

(¿Qué tanto apoya o se opone a...)

Que haya un aumento en los fondos del gobierno para la investigación sobre genética humana?

Categories:

{stgfav}	Lo apoya mucho
{smwfav}	Lo apoya un poco
{neithfav}	Ni lo apoya ni se opone
{smwopp}	Se opone un poco
{stgopp}	Se opone mucho
{NS}	
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 2 - 2008 -Spanish

LabelTIMEQ

```
If TIMEQ.Info.OffPathResponse = "" Then
  TIMEQ = Now()
Else
  TIMEQ = TIMEQ.Info.OffPathResponse
End If
```

LabelSectionR

Section R: Miscellaneous

HLTH102: Categorical (Single)

Ahora le voy a preguntar sobre varios eventos y condiciones que les pasan a las personas. Estoy interesado(a) en las cosas que le sucedieron a usted en los últimos 24 meses, o sea desde {response to intmotxt} de 2008. A medida que le vaya preguntando sobre los eventos específicos, piense bien en su respuesta, para que yo pueda anotar la información más precisa. ¿Alguna de las siguientes cosas le sucedió a usted desde {response to intmotxt} de 2008?

¿Estuvo como paciente en un hospital, sanatorio, o nursing home? (No incluya el tener un bebé)

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

HRDShp62: Categorical (Single)

(¿Le sucedió alguna de las siguientes cosas desde {response to intmotxt} de 2008?)

¿No tuvo ninguna cobertura de seguro de salud (por ejemplo: Medicare, Medicaid, Blue Cross, un HMO, etc.)?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

HLTH112: Categorical (Single)

(¿Le sucedió alguna de las siguientes cosas desde {response to intmotxt} de 2008?)

¿No pudo trabajar en su empleo o hacer sus actividades regulares durante un mes o más debido a una enfermedad o lesión?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

WORK102: Categorical (Single)

(¿Le sucedió alguna de las siguientes cosas desde {response to intmotxt} de 2008?)

Ballot 2 - 2008 -Spanish

¿Estuvo desempleado(a) o buscando trabajo hasta por un mes?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

FINAN42: Categorical (Single)

(¿Le sucedió alguna de las siguientes cosas desde {response to intmotxt} de 2008?)

¿Alguna tienda, o acreedores o cobradores (lo/la) estuvieron presionando para que pagara sus deudas?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

HRDSHP12: Categorical (Single)

(¿Le sucedió alguna de las siguientes cosas desde {response to intmotxt} de 2008?)

¿Se atrasó en el pago de su alquiler o préstamo hipotecario?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

LAW52: Categorical (Single)

(¿Le sucedió alguna de las siguientes cosas desde {response to intmotxt} de 2008?)

¿(Lo/La) arrestaron?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

HOMOCHNG: Categorical (Single)

¿Usted piensa que ser homosexual es algo que una persona decide ser o piensa que es algo que él o ella no puede cambiar?

Categories:

{_1}	Algo que la persona decide
{_2}	Algo que no puede cambiar
{dontknow}	

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{refused}

VETYEAR1: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha estado en servicio activo para entrenamiento o servicio militar por dos o más meses seguidos?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If VETYEAR1 = {yes} Then

VETYEAR2: Long [1 .. 100]

¿Cuánto tiempo en total estuvo en servicio activo?

End If

VETFAM: Categorical (Single)

¿Alguna vez algún otro miembro de su familia directa – o sea su esposo(a), uno de sus padres, hijos, hermanos o hermanas -- han servido en las fuerzas armadas?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If VETFAM = {yes} Then

VETFAMNW: Categorical (Single)

¿Hay algún otro miembro de su familia directa que esté sirviendo actualmente en las fuerzas armadas?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

LabelTIMER

```
If TIMER.Info.OffPathResponse = "" Then
  TIMER = Now()
Else
  TIMER = TIMER.Info.OffPathResponse
End If
```

LabelSectionS

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Section S: Validation/Contact

If QUEXLANG = {spanish} Then

SPANSELF: Categorical (Single)

Si esta entrevista sólo pudiera hacerse en inglés, ¿usted habría...

Categories:

- {_1} 1. podido hacer la entrevista en inglés con facilidad,
- {_2} 2. habría tenido dificultad para hacer la entrevista, o
- {_3} 3. no habría podido hacer la entrevista?
- {dontknow}
- {refused}

End If

ValIntro: Info

A veces mi oficina necesita confirmar si las entrevistas se llevaron a cabo. Las siguientes preguntas son para ese propósito. Sus respuestas permanecerán confidenciales. PRESS [ENTER] TO CONTINUE

LabelNAME

CONNAME: Categorical (Single)

En nuestra lista su nombre aparece como {response to FULLNAME}. ¿Correcto? CONFIRM SPELLING OF FIRST AND LAST NAME. IF FIRST OR LAST NAME IS MISSING OR MISSPELLED, PROBE FOR CORRECT NAME AND CODE 'NO'.

Categories:

- {YES}
- {NO}
- {dontknow}
- {refused}

If CONNAME = {YES} Then
NAME = FULLNAME

GoTo LabelCONPHONE

End If

NAME: Text

¿Cómo se llama? FI INFO: CONFIRM SPELLING OF FIRST AND LAST NAME.
NAME:

CONPHONE: Categorical (Single)

De acuerdo a nuestra lista su número de teléfono es {response to PPHONE}. ¿Es correcto este número de teléfono?

Categories:

- {YES}

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{NO}
{dontknow}
{refused}

If (Len(PPHONE) < 10 And CONPHONE = {YES}) Or
CONPHONE.ContainsAny({refused,dontknow}) Then

GoTo LabelPHONE

End If
If CONPHONE = {yes} And Len(PPHONE) = 10 Then
PHONE = PPHONE

GoTo PHONLOC

End If

PHONE: Text

¿Cuál es su número de teléfono? FI INFO: CONFIRM PHONE NUMBER. FI INFO: IF R
INDICATES THEY DON'T HAVE PHONE ACCESS CODE (999) 999-9999 PHONE:

If PHONE.Response.Coded Or PHONE = "999999999" Then

GoTo LabelVERADDR

End If

PHONLOC: Categorical (Single)

¿Se encuentra en su casa este teléfono?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If PHONLOC = {yes} Then

GoTo LabelPHONNAM

End If

PHONLOCO: Text

¿Dónde se encuentra el teléfono?

PHONNAM: Categorical (Single)

¿A nombre de quién está el teléfono?

Categories:

{r_s_name}	Nombre de R
{other_specify}	Otro (SPECIFY)

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{dontknow}
{refused}

If PHONNAM <> {r_s_name} Then

PHONNMOT: Text

End If

PHNETYPE: Categorical (Single)

¿Es un teléfono celular o un teléfono regular, de línea de tierra?

Categories:

{cellular}
{regular}
{dontknow}
{refused}

If PHNETYPE = {cellular} Or (PHNETYPE = {regular} And
PHONLOC.ContainsAny({NO,dontknow,refused})) Then

REGPHONE: Categorical (Single)

¿Tiene también un número de teléfono regular, de línea de tierra, para su hogar?

Categories:

{YES} Sí
{NO} No
{dontknow}
{refused}

If REGPHONE = {YES} Then

NEWREGPH: Text

SPECIFY - ¿CUÁL ES EL NÚMERO? PHONE:

End If

End If

If PHNETYPE = {regular} Then

CELPHONE: Categorical (Single)

¿Tiene usted o algún otro miembro de su hogar un número de teléfono celular que funcione?

Categories:

{YES}
{NO}
{dontknow}
{refused}

If CELPHONE = {YES} Then

NEWCELPH: Text

Ballot 2 - 2008 -Spanish

SPECIFY - ¿CUÁL ES EL NÚMERO? PHONE:

End If
End If
If PHONLOC = {YES} Then
If (PHNETYPE={CELLULAR} And REGPHONE={YES}) Or (PHNETYPE={REGULAR} And
CELPHONE={YES}) Then

CALLTYPE: Categorical (Single)

De todas las llamadas telefónicas que usted o su familia reciben, ¿se reciben ...FI INFO,
READ IF NEEDED:Piense por favor en las llamadas de voz que reciben usted y su familia, y no
incluya llamadas de fax, de modem, ni otras llamadas que no sean de voz.

Categories:

{All} Todas o casi todas las llamadas en teléfonos celulares
{Some} Algunas en teléfonos celulares y algunas en teléfonos regulares, o
{Few} Muy pocas o ninguna en teléfonos celulares?
{dontknow}
{refused}

End If
Else
If (PHNETYPE={REGULAR} And REGPHONE={YES} And CELPHONE={YES}) Or
(PHNETYPE={REGULAR} And CELPHONE={YES}) Then

CALLTYPE: Categorical (Single)

De todas las llamadas telefónicas que usted o su familia reciben, ¿se reciben ...FI INFO,
READ IF NEEDED:Piense por favor en las llamadas de voz que reciben usted y su familia, y no
incluya llamadas de fax, de modem, ni otras llamadas que no sean de voz.

Categories:

{All} Todas o casi todas las llamadas en teléfonos celulares
{Some} Algunas en teléfonos celulares y algunas en teléfonos regulares, o
{Few} Muy pocas o ninguna en teléfonos celulares?
{dontknow}
{refused}

End If
End If

PANELIntro: Info

Este año se contactará a los participantes de GSS para una segunda entrevista. Las siguientes
preguntas nos ayudarán a localizarlo(a) para esa entrevista. PRESS [ENTER] TO
CONTINUE

VERADDR: Categorical (Single)

¿Es su dirección postal...? ADDRESS: {response to ADDRESS} APT: {response to
APRTMNT} CITY: {response to CITY} STATE: {response to STATE} ZIP: {response to
ZIP}

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

LabelMailADDR

If VERADDR = {no} Then

MAILAPT: Text

Begin Page - MAILADDRpage

¿Cuál es su dirección postal?

MAILADDR: Text

MAILAPT: Text

MAILCITY: Text

MAILSTAE: Text

MAILZIP: Text

End Page - MAILADDRpage

If Not(MAILSTAE.Response.Coded) And
Not(ItemInList(MAILSTAE,"AL,AK,AZ,AR,CA,CO,CT,DE,DC,FL,GA,HI,ID,IL,IN,IA,KS,KY,LA,
ME,MD,MA,MI,MN,MS,MO,MT,NE,NV,NH,NJ,NM,NY,NC,ND,OH,OK,OR,PA,PR,RI,SC,SD,TN,T
X,UT,VT,VA,WA,WV,WI,WY,CZ,GU,VI,FC",",")) Then
MAILSTAE.Errors.AddNew("err","Please enter valid state abbreviation")

GoTo LabelMailADDR

End If
End If

EXPTMOVE: Categorical (Single)

¿Espera que su dirección cambie en un futuro cercano?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

LabelNewADDR

If EXPTMOVE = {yes} Then

NEWAPT: Text

Begin Page - NEWADDRpage

Ballot 2 - 2008 -Spanish

¿Cuál será su nueva dirección?

NEWADDR: Text

NEWAPT: Text

NEWCITY: Text

NEWSTAE: Text

NEWZIP: Text

End Page - NEWADDRpage

If Not(NEWSTAE.Response.Coded) And
Not(ItemInList(NEWSTAE, "AL,AK,AZ,AR,CA,CO,CT,DE,DC,FL,GA,HI,ID,IL,IN,IA,KS,KY,LA,
ME,MD,MA,MI,MN,MS,MO,MT,NE,NV,NH,NJ,NM,NY,NC,ND,OH,OK,OR,PA,PR,RI,SC,SD,TN,T
X,UT,VT,VA,WA,WV,WI,WY,CZ,GU,VI,FC",",")) Then
NEWSTAE.Errors.AddNew("err", "Please enter valid state abbreviation")

GoTo LabelNewADDR

End If
End If

EMAIL: Text

¿Tiene correo electrónico? ¿Cuál es? EMAIL:

SSNUM: Long [1000000 .. 999999999]

¿Cuál es su número de Social Security? IF PROBE FOR LAST 4 DIGITS TO HELP
LOCATE RESPONDENT. STRESS SURVEY CONFIDENTAILITY. IF LAST 4 DIGITS ARE
PROVIDED ENTER FIVE 9s FOLLOWED BY LAST 4 DIGITS: 99999XXXX. Social Security #:

CONTNAME: Text

Piense en toda la gente que conoce, ya sea cerca de aquí o en otra parte. ¿Quién es la persona
con quien usted se mantiene en contacto que sabría donde está usted? No incluya a nadie que
viva con usted en su hogar. NAME:

If CONTNAME.Response.Coded.ContainsAny({dontknow,refused}) Then

GoTo LabelTimeQuex

End If

CONTNAME: Text

Piense en toda la gente que conoce, ya sea cerca de aquí o en otra parte. ¿Quién es la persona
con quien usted se mantiene en contacto que sabría donde está usted? No incluya a nadie que
viva con usted en su hogar. NAME:

Ballot 2 - 2008 -Spanish

CONTPHON: Text

¿Cuál es el teléfono de {response to CONTNAME}? PHONE:

LabelCONTADDR

Begin Page - CONTADDRpage

¿Cuál es la dirección postal de {response to CONTNAME}?

CONTADDR: Text

ADDRESS:

CONTCITY: Text

CONTSTAE: Text

CONTZIP: Text

End Page - CONTADDRpage

If Not(CONTSTAE.Response.Coded) And
Not(ItemInList(CONTSTAE, "AL,AK,AZ,AR,CA,CO,CT,DE,DC,FL,GA,HI,ID,IL,IN,IA,KS,KY,LA,
ME,MD,MA,MI,MN,MS,MO,MT,NE,NV,NH,NJ,NM,NY,NC,ND,OH,OK,OR,PA,PR,RI,SC,SD,TN,T
X,UT,VT,VA,WA,WV,WI,WY,CZ,GU,VI,FC",",")) Then
CONTSTAE.Errors.AddNew("err","Please enter valid state abbreviation")

GoTo LabelCONTADDR

End If

CNTEMAIL: Text

¿Tiene {response to CONTNAME} correo electrónico? ¿Cuál es? EMAIL:

LabelTimeQuex

TIMEQUEX = Now()

THANKYOU: Info

Muchas gracias por su tiempo y su ayuda. Ésas son todas las preguntas de la encuesta que tengo para usted. IWER: PRESS [CTRL] + [END] TO EXIT CASE. COMPLETE REMARKS SECTION BEFORE ASSIGNING THE CASE A COMPLETE DISPOSITION.

If TIMES.Info.OffPathResponse = "" Then
TIMES = Now()
Else
TIMES = TIMES.Info.OffPathResponse
End If

Text-Fill Variables

ShowPreloads: Info

Ballot 2 - 2008 -Spanish

currmotxt: Categorical (Single)

Categories:

{January}	enero
{February}	febrero
{March}	marzo
{April}	abril
{May}	mayo
{June}	junio
{July}	julio
{August}	agosto
{September}	septiembre
{October}	octubre
{November}	noviembre
{December}	diciembre

intmotxt: Categorical (Single)

Categories:

{January}	enero
{February}	febrero
{March}	marzo
{April}	abril
{May}	mayo
{June}	junio
{July}	julio
{August}	agosto
{September}	septiembre
{October}	octubre
{November}	noviembre
{December}	diciembre

SectionHeader: Info

INTRO1: Info

El Centro Nacional de Estudios de Opinión, NORC, y la Fundación Nacional de Ciencias han hecho la Encuesta Social General por más de 30 años para mantener un registro histórico de las preocupaciones, las experiencias, las actitudes y las prácticas de los estadounidenses. Su hogar fue seleccionado al azar entre direcciones en todo el país para participar este año. La información obtenida es usada por las personas a cargo de formular políticas públicas, los científicos, los funcionarios de gobierno y los estudiantes para comprender mejor a la población de los Estados Unidos y satisfacer mejor sus necesidades cambiantes.

INTRO2: Info

El Centro Nacional de Estudios de Opinión, NORC, y la Fundación Nacional de Ciencias han hecho la Encuesta Social General por más de 30 años para mantener un registro histórico de las preocupaciones, las experiencias, las actitudes y las prácticas de los estadounidenses. La información obtenida es usada por las personas a cargo de formular políticas públicas, los científicos, los funcionarios de gobierno y los estudiantes para comprender mejor a la población de los Estados Unidos y satisfacer mejor sus necesidades cambiantes.

consent_text1: Info

Ballot 2 - 2008 -Spanish

Las preguntas que le haremos tratan sobre sus opiniones y conocimiento acerca de una variedad de asuntos importantes, como la ciencia, el medio ambiente y trabajos.

consent_text2: Info

Las preguntas que le haremos tratan sobre sus opiniones acerca de una variedad de asuntos importantes, como las prioridades de gastos nacionales, inmigración, empleos, y la religión.

_spfill1: Categorical (Single)

Categories:

{husband}	esposo
{wife}	esposa

_spfill2: Categorical (Single)

Categories:

{he}	él
{she}	ella

_spfill3: Categorical (Single)

Categories:

{his}	su
{her}	su

_spfill4: Categorical (Single)

Categories:

{him}	a él
{her}	a ella

fepolfill: Categorical (Single)

Categories:

{_1}	Dígame
{_2}	Ahora, por favor dígame

mom: Info

su madre

stepmom: Info

su madrastra

momspec: Info

su(s) {response to FAMSPEC}

othfem: Info

la pariente con quien usted vivía a los 16 años

Ballot 2 - 2008 -Spanish

momsub: Info

su (MOTHER SUBSTITUTE)

dad: Info

su padre

stepdad: Info

su padrastro

dadspec: Info

{response to FAMSPEC}

malrel: Info

el pariente con quien usted vivía a los 16 años

dadsub: Info

su (FATHER SUBSTITUTE)

dadfill: Text**momfill: Text****occslfill: Categorical (Single)****Categories:**

{_1} ¿Qué clase de trabajo hace normalmente? Es decir, ¿de qué trabaja?
{_2} ¿Qué clase de trabajo hacía normalmente? Es decir, ¿de qué trabajaba?

mainslfill: Categorical (Single)**Categories:**

{_1} IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hace exactamente en ese trabajo? Dígame cuáles son algunas de sus responsabilidades principales.
{_2} IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hacía exactamente en ese trabajo? Dígame cuáles eran algunas de sus responsabilidades principales.

indslfill: Categorical (Single)**Categories:**

{_1} ¿En qué tipo de lugar trabaja?
{_2} ¿En qué tipo de lugar trabajaba?

whatslfill: Categorical (Single)**Categories:**

{_1} IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacen/fabrican)?

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{_2} IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacían/fabricaban)?

wrkslffill: Categorical (Single)

Categories:

{_1} IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabaja por cuenta propia, o trabaja para alguien más?

{_2} IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabajaba por cuenta propia, o trabajaba para alguien más?

selfemssfill: Categorical (Single)

Categories:

{_1} IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Tiene usted algún empleado?

{_2} IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Tuvo usted algún empleado?

numempsfill: Categorical (Single)

Categories:

{_1} ¿Cuántos empleados tiene?

{_2} ¿Cuántos empleados tuvo?

occspfill1: Info

¿Qué clase de trabajo hace su {response to _spfill1} normalmente? Es decir, ¿de qué trabaja {response to _spfill2}?

occspfill2: Info

¿Qué clase de trabajo hacía su {response to _spfill1} normalmente? Es decir, ¿de qué trabajaba {response to _spfill2}?

mainspfill1: Info

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hace exactamente su {response to _spfill1} en ese trabajo? Dígame cuáles son algunas de las responsabilidades principales de {response to _spfill2}.

mainspfill2: Info

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hacía exactamente su {response to _spfill1} en ese trabajo? Dígame cuáles eran algunas de las responsabilidades de {response to _spfill2}.

indspfill1: Info

¿En que tipo de lugar trabaja su {response to _spfill1}?

indspfill2: Info

¿En que tipo de lugar trabajaba su {response to _spfill1}?

whatspfill1: Info

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacen/fabrican)?

Ballot 2 - 2008 -Spanish

whatspfill2: Info

NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacían/fabricaban)?

spwrkslffill1: Info

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabaja {response to _spfill2} por cuenta propia, o trabaja para alguien más?

spwrkslffill2: Info

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabajaba {response to _spfill2} por cuenta propia, o trabajaba para alguien más?

spwrkgvtfill1: Info

¿Está su {response to _spfill1} empleado(a) por el gobierno federal, estatal o local, o por un empleador privado (incluyendo organizaciones sin fines de lucro)?

spwrkgvtfill2: Info

¿Estaba su {response to _spfill1} empleado(a) por el gobierno federal, estatal o local, o por un empleador privado (incluyendo organizaciones sin fines de lucro)?

wksubfill1: Info

¿Tiene usted un supervisor a quien se reporta directamente en su trabajo?

wksubfill2: Info

¿Tiene su {response to _spfill1} un supervisor a quien se reporta directamente en {response to _spfill3} trabajo?

wksupfill1: Info

En su trabajo, ¿supervisa usted a alguien que se reporta directamente a usted?

wksupfill2: Info

En el trabajo de su {response to _spfill1}, ¿supervisa {response to _spfill2} a alguien que se reporte directamente a {response to _spfill2}?

huntfill2: Info

Usted o su {response to _spfill1} sale

huntfill1: Info

Usted sale

hispsfill: Categorical (Single)

Categories:

Ballot 2 - 2008 -Spanish

{Latino} hispano o latino
{Latina} hispana o latina

racefill: Categorical (Single)

Categories:

{Whites} blancas
{Blacks} (negras/afro-americanas)

racefill2: Categorical (Single)

Categories:

{white} blanco
{Black} (negro/afro-americano)

happytxt1: Categorical (Single)

Categories:

{do_exper} bastante feliz
{no_exper} feliz

happytxt2: Categorical (Single)

Categories:

{do_exper} Bastante feliz
{no_exper} Feliz

abtxt: Categorical (Single)

Categories:

{do_exper} Por favor dígame si piensa que debería ser posible para una mujer embarazada obtener un aborto legal...
{no_exper} Por favor dígame si piensa o no que una mujer embarazada debería poder hacerse un aborto en forma legal...

_xmartxt: Info

Pasando a otro tema, se ha hablado mucho acerca de la manera en que están cambiando los valores morales y la actitud con respecto al sexo en este país.

xmovtxt: Info

La siguiente pregunta trata sobre pornografía - libros, películas, revistas y fotografías que muestran o describen actividades sexuales.

taxtxt: Info

Las siguientes preguntas tratan sobre un tema diferente.

gendfill: Categorical (Single)

Categories:

{male} HIS
{female} HER

Ballot 2 - 2008 -Spanish

fairtxt: Info

Ahora tengo algunas preguntas sobre otro tema.

othdemptxt: Info

PROBE: ¿Sabe cómo se llamaba su denominación antes de que se fusionara?

othdemptxtsp: Info

PROBE: ¿Sabe cómo se llamaba su denominación antes de que se fusionara?

jewfil: Info

judío(a)

catholic: Info

catolico(a)

othrel: Info

{response to RELGSPEC}

othprot: Info

{response to OTHSPEC}?

baptist: Info

bautista

methodist: Info

metodista

lutheran: Info

luterano(a)

presbyterian: Info

presbiteriano(a)

Episcopalian: Info

episcopal

othprot2: Info

{response to OTHSPEC}

protestant: Info

protestante

Ballot 2 - 2008 -Spanish

spothfill: Categorical (Single)

Categories:

{_1} PROBE: ¿Sabe cómo se llamaba su denominación antes de que se fusionara?
{_2} SPECIFY

RDEGHIfill: Categorical (Single)

Categories:

{associatejunior_college} Asociado/ de 'Junior College'
}
{bachelor_s} Licenciatura o 'Bachelor's'
{graduate} Posgrado
{dontknow}
{refused}

highschool: Info

nocolname: Info

rintext1: Info

del empleo en el que trabajó

rintext2: Info

{response to OCCSLF}

uniontxt1: Info

Usted o su {response to _spfill1} pertenece

uniontxt2: Info

Pertenece usted

uniontxt3: Categorical (Single)

Categories:

{_1} EL/LA PARTICIPANTE NO PERTENECE
{_2} NI EL/LA PARTICIPANTE NI EL/LA ESPOSO(A) PERTENECEN

showage: Info

rrowatxt1: Info

usted

rrowatxt2: Info

{response to NAME_}

name2txt1: Info

Ballot 2 - 2008 -Spanish

su

name2txt2: Info

su

relhhperson1: Info

usted

relhhperson2: Info

{person}

relhhhhldr1: Info

usted

relhhhhldr2: Info

{response to NAME_}

persontxt1: Info

usted

persontxt2: Info

{person}

spousetxt1: Info

usted

spousetxt2: Info

{spouse}

heshe: Categorical (Single)

Categories:

{he}

{she}

{none}

hisher: Categorical (Single)

Categories:

{his}

su

{her}

su

{none}

su

ENDSAQ2: Info

Ballot 2 - 2008 -Spanish

¡CUESTIONARIO COMPLETADO! GRACIAS POR SU COOPERACIÓN. POR FAVOR, DEVUELVA LA COMPUTADORA AL ENTREVISTADOR(A).

ENDA: Info

ShowTIMEA1: Info

ShowTIMEA2: Info

ShowTIMEA3: Info

ShowTIMEA4: Info

ShowTIMEA5: Info

ShowTIMEA6: Info

ShowTIMEA7: Info

ShowTIMEB: Info

ShowTIMEC: Info

ShowTIMED: Info

ShowTIMEE: Info

ShowTIMEF: Info

hfill1: Categorical (Single)

Categories:

{havejob}	actual
{nojob}	más reciente

hfill2: Categorical (Single)

Categories:

{havejob}	ha hecho
{nojob}	hizo

ShowTIMEH: Info

ShowTIMEI: Info

ShowTIMEJ: Info

hsethfill: Categorical (Single)

Categories:

{hs}	su high school
{lastsch}	la última escuela a la que asistió

ShowTIMEK: Info

Ballot 2 - 2008 -Spanish

ShowTIMEL: Info

ShowTIMED2: Info

_spracefill1: Categorical (Single)

Categories:

{him}	latino
{her}	latina

_spracefill2: Categorical (Single)

Categories:

{him}	Chicano
{her}	Chicana

ShowTIMEM: Info

saqinttxt: Categorical (Single)

Categories:

{a}	un
{another}	otro

SAQPHONE2: Info

Tal vez las preguntas siguientes sean delicadas para usted. Puede negarse a responder a cualquier pregunta, pero recuerde que todas sus respuestas son totalmente confidenciales; no se asociarán a su nombre de ninguna manera. PRESS ENTER TO CONTINUE

PART2: Info

Actualmente hay muchísima preocupación sobre la epidemia del SIDA y cómo enfrentarla. Debido a la grave naturaleza de este problema, vamos a hacerle algunas preguntas personales y necesitamos sus respuestas sinceras y honestas. Sus respuestas son confidenciales y se usarán solamente para informes estadísticos. PRESS [ENTER] TO CONTINUE

ENDSAQ5: Info

¡Cuestionario completado! Muchas gracias por su cooperación. Por favor devuelva la computadora al entrevistador.

ShowTIMEN: Info

ShowTIMEO: Info

ShowTIMEP: Info

genefill1: Categorical (Single)

Categories:

{male}	su pareja
{female}	usted

Ballot 2 - 2008 -Spanish

genefill2: Categorical (Single)

Categories:

{male} a su pareja
{female}

ShowTIMEQ: Info

ShowTIMER: Info

ShowName: Info

ShowPhone: Info

CROSSIntro: Info

Este año, es posible que algunos participantes de GSS sean contactados para una segunda entrevista. Las siguientes preguntas nos ayudarán a localizarlo(a) si usted resulta seleccionado(a) para esa entrevista. PRESS [ENTER] TO CONTINUE

ShowTIMES: Info

UnlikelyError: Info

Functions

- Function IsAnswered(question)
- Function IsNotDkRef(question)
- Function ItemInList(anItem, aList, splitchar)
- Function InRange(num, range)
- Sub OnInterviewStart(IOM)
- Sub OnInterviewEnd(IOM)
- Sub OnBeforeQuestionAsk(Question, IOM)
- Sub HideReservedCodes(ques)
- Function UnlikelyHighValue(Question, IOM, Attempt)
- Function UnlikelyLowValue(Question, IOM, Attempt)
- Function GetPreloadVar(sqllex, IOM)